

政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

警察總局

SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS

公告

Anúncio

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十九條第三款
的規定，於二零零四年十一月三日第四十四期《澳門特別行政區
公報》第二組刊登，為填補警察總局人員編制資訊技術人員組別
第一職階二等高級資訊技術員一缺，以考試方式進行之普通入職
開考的准考人確定名單的更正名單，已張貼於澳門南灣大馬路
730 至 804 號，中華廣場十六樓資源管理廳告示板，以供查閱。

二零零四年十一月二十四日於警察總局

局長 白英偉

(是項刊登費用為 \$920.00)

Nos termos do n.º 3 do artigo 59.º do Estatuto dos Trabalha-
dores da Administração Pública de Macau, em vigor, torna-se
público que se encontra afixada, no quadro de anúncio do Depar-
tamento de Gestão de Recursos dos Serviços de Polícia Unitários,
sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 730-804, Edifício China
Plaza, 16.º andar, Macau, a correcção da lista definitiva dos can-
didatos ao concurso comum, de ingresso, de prestação de provas,
para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de infor-
mática de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal de informá-
tica do quadro de pessoal dos SPU, publicada no *Boletim Ofi-
cial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 44, II Série,
de 3 de Novembro de 2004.

Serviços de Polícia Unitários, aos 24 de Novembro de 2004.

O Comandante-geral, *José Proença Branco*.

(Custo desta publicação \$ 920,00)

民政總署

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS

名單

Lista

根據八月二十六日第54/GM/97號批示關於撥給私人及私人機
構財政資助的有關規定，民政總署現公佈二零零四年度第三季
度的資助名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto,
referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a
entidades, vem o Instituto para os Assuntos Cívicos e Munici-
pais publicar a lista dos apoios concedidos no 3.º trimestre do
ano de 2004:

資助實體之名稱 Nome da entidade apoiada	目的 Finalidade	批示日期 Data do despacho	開支種類（經濟分類） Tipo de despesa (C.E.)	金額 Importância
澳門街坊會聯合總會 União Geral das Associações dos Moradores de Macau	兩岸四地社區工作者實務交流會之活 動費用。 Despesas com actividades, realizadas durante o encontro de intercâmbio entre trabalhadores comunitários de 4 localidades de duas costas marítimas. (街總大廈管理資源中心) 經常性財 政支出。 Despesas financeiras correntes (Cen- tro de recursos administrativos do Edifício da União Geral das Associa- ções dos Moradores de Macau). (街總大廈管理資源中心) 中心舉辦 活動及培訓費用。	2004/2/6	04-02-00-00-00	\$ 192,236.60
		2004/3/5	私人機構	
		2004/5/31	Instituições particulares	
		2004/4/15		
		2004/6/18		
		2004/6/23		

資助實體之名稱 Nome da entidade apoiada	目的 Finalidade	批示日期 Data do despacho	開支種類（經濟分類） Tipo de despesa (C.E.)	金額 Importância
澳門街坊會聯合總會 União Geral das Associações dos Moradores de Macau	Formação e actividades realizadas pelo Centro (Centro de recursos administrativos do Edifício da União Geral das Associações dos Moradores de Macau). （街總栢惠活動中心）中心基本行政運作費用。 Despesas com o funcionamento administrativo básico do Centro (Centro de Actividades de «Pak Vai», da União Geral das Associações dos Moradores de Macau). （街總栢惠活動中心）中心舉辦活動及培訓費用。 Despesas com a formação e actividades realizadas pelo Centro (Centro de Actividades de «Pak Vai», da União Geral das Associações dos Moradores de Macau). 綠色之聚會。 Encontro «verde». “保護環境、由我做起” 徵文比賽。 Concurso de textos subordinados ao tema «A protecção do ambiente começa em nós». 粵劇培訓中心成立十周年赴內地交流。 Deslocação à China Continental para participação num intercâmbio por ocasião do 10.º Aniversário do Centro de Formação de Ópera Chinesa. “美化社區保健康” 屋村清潔大行動。 Campanha de limpeza aos bairros «Embeleze os bairros comunitários para manter a saúde pública». 婦女勵志座談會。 Colóquio sobre «Como estimular a vontade das mulheres».			
澳門新橋區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores — Res. do Bairro San Kio	新橋花園維修及管理費。 Despesas com a gestão e reparação do Jardim de San Kio. 我愛大自然親子活動。 Actividade para incentivar a relação familiar «Protecção da Natureza».	2004/2/6 2004/4/15	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 18,500.00
澳門筷子基坊眾互助會 Associação de Benef. e Assistência Mútua dos Moradores do Bairro Fai Chi Kei	坊眾同樂齊賀誕餐舞會。 Baile e refeição festiva entre moradores. 共建無毒社區新環境遊藝會。 Espectáculo sobre «Vamos construir um ambiente sem droga no bairro comunitário».	2004/2/6 2004/4/15 2004/6/18	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 25,000.00

資助實體之名稱 Nome de entidade apoiada	目的 Finalidade	批示日期 Data do despacho	開支種類（經濟分類） Tipo de despesa (C.E.)	金額 Importância
澳門筷子基坊眾互助會 Associação de Benef. e Assistência Mútua dos Moradores do Bairro Fai Chi Kei	活力杯少年兒童乒乓球比賽。 Concurso juvenil e infantil de ténis-de-mesa para a atribuição da taça, símbolo da vontade de vencer.			
街總丞仔社區中心 Centro Comunitário da Taipa da União Geral das Ass. dos Moradores de Macau	廢物循環再造——家庭環保手工藝設計比賽。 Reciclagem de materiais inservíveis — Concurso de design de artesanato para ornamentação de casas sobre a protecção do ambiente. 為獨居老人服務——家庭水電家具簡單維修培訓班。 Prestação de serviços a idosos solitários — Curso sobre técnicas básicas para reparação de mobílias, artigos eléctricos e canalização de água da própria casa. “銀球傳友誼”大廈小業主乒乓球聯歡賽。 Concurso de ténis-de-mesa entre condóminos do Edifício, sob o lema: «Estreitar a amizade, competindo». “家庭教育嘉年華”系列活動。 Actividades «Carnaval sobre educação familiar».	2004/2/6	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 8,000.00
澳門工會聯合總會 Associação Geral dos Operários de Macau	流行曲舞蹈比賽。 Concurso de dança com música popular. 2004年1月至6月份營運費。 Despesas de funcionamento, de Janeiro a Junho de 2004. 慶祝五一勞動節園遊會。 Bazar, em comemoração do Dia do Trabalhador (1 de Maio). 國際兒童節園遊會。 Bazar, em comemoração do Dia Mundial da Criança. 慶祝五一勞動節暨五四青年節同樂日。 Comemoração do Dia do Trabalhador (1 de Maio) e do Dia do Jovem (4 de Maio). “更年期身心適應”講座。 Seminário sobre «Adaptação física e psicológica ao período da perimenopausa».	2004/2/6 2004/4/30 2004/4/15	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 2,367,911.09
澳門市販互助會 Associação dos Vendilhões de Macau	全澳小販象棋個人賽。 Concurso de xadrez chinês entre vendilhões de Macau.	2004/2/9	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 24,000.00

資助實體之名稱 Nome de entidade apoiada	目的 Finalidade	批示日期 Data do despacho	開支種類（經濟分類） Tipo de despesa (C.E.)	金額 Importância
澳門市販互助會 Associação dos Vendilhões de Macau	全澳小販、會員子女書法比賽。 Concurso de caligrafia entre vendilhões de Macau e filhos de membros da Associação. 全澳小販區清潔衛生宣傳月。 Mês de divulgação da limpeza e higiene nas zonas de vendilhões de Macau.			
澳門魔術總會 Associação de Ilusionismo de Macau	第二屆國際魔術匯演。 2.º Festival Internacional de Mágica.	2004/2/9	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 10,000.00
福隆區坊眾互助會 Associação de Mútuo Aux. do Bairro, Abrangendo a Rua da Felicidade e Vias Circundantes	慶祝母親節聯歡餐會及探訪貧困獨居者。 Festa, em comemoração do Dia da Mãe, e visita a pobres e solitários. 2004親子活動在福隆。 Actividades destinadas a fomentar a Relação Familiar, na Rua da Felicidade, 2004.	2004/4/15	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 3,500.00
澳門公職人員協會 Associação dos Trabalhadores da Função Pública de Macau	頒發獎學金評選活動。 Actividade de selecção para a atribuição de bolsas de estudo.	2004/5/28	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 5,000.00
澳門長者體育總會 União Geral das Associações Desportivas dos Idosos de Macau	珠三角長者康體運動交流會。 Encontro de intercâmbio à base de actividades recreativas e desportivas entre idosos do Delta do Rio das Pérolas.	2004/5/28	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 10,000.00
澳門婦女聯合會 Associação das Mulheres de Macau	親子共創藍圖拼畫比賽。 Concurso de montagem de desenhos, elaborados por pais e filhos. 慶祝母親節綜合活動。 Actividades diversas, em comemoração do Dia da Mãe.	2004/4/15 2004/5/28	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 13,000.00
婆仔屋藝術空間 Espaço de Arte de Albergue	北區藝術計劃。 Projecto de arte da Zona Norte. 藝術新人類計劃（第一及第二季度）。 Projecto de criação de uma nova geração de artistas (1.º e 2.º semestres). 復活節特備節目。 Programa especial, comemorando a Páscoa. 社區狂熱——好熱愛自己社區多媒體作品展。 Bairro comunitário zeloso — Exposição de multimédia sobre a protecção do seu bairro comunitário.	2004/4/20 2004/4/27	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 206,000.00
澳門漁民互助會 Associação de Auxílio Mútuo de Pescadores de Macau	預防傳染病工作。 Trabalhos de prevenção contra doenças contagiosas.	2004/4/26	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 2,000.00

資助實體之名稱 Nome de entidade apoiada	目的 Finalidade	批示日期 Data do despacho	開支種類（經濟分類） Tipo de despesa (C.E.)	金額 Importância
路環街坊四廟慈善會 Associação de Beneficência Si Miu de Coloane	祝譚公寶誕活動 “老老團團慶敬老” 聯歡宴。 Jantar de convívio «Respeitar os idosos» — Actividade, em comemoração do Dia de Tam Kong.	2004/4/15	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 55,000.00
路環信義福利會 Associação de Beneficência dos Son I de Coloane	春祭大會。 Cerimónia, em homenagem à Primavera.	2004/4/15	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 2,000.00
路環居民聯誼會 Associação de Moradores de Coloane	離島青少年乒乓球賽。 Concurso juvenil de ténis-de-mesa das Ilhas. 慶祝六一國際兒童節攤位遊戲。 Tendas com jogos em celebração do Dia Mundial da Criança (1 de Junho). 衛生健康教育講座（第二次）。 Seminário sobre higiene e saúde (2.ª vez). 離島青少年卡拉OK大賽。 Concurso Juvenil de karaoke das Ilhas. 成立三十九周年文藝晚會及會慶聯歡。 Festa de comemoração do 39.º aniversário da Associação e noite com espectáculo de variedades.	2004/4/15 2004/6/18	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 24,800.00
台山坊眾互助會 Associação de Beneficência e Assist. Mútua dos Moradores do Bairro A. Tamagnini Barbosa	公民意識齊認識。 Vamos reforçar os conhecimentos cívicos.	2004/4/15	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 2,000.00
沙梨頭坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores do Patane	頌親恩敬老郊遊同樂日。 Passeio fora da cidade «Obedecer aos pais e respeitar os idosos».	2004/4/15	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 1,000.00
澳門三巴門坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores do Sam Pá Mun	美潔社區新環境系列活動。 Actividades de criação de um novo bairro comunitário limpo. 做個好市民。 Ser um bom cidadão. 我愛澳門大自然。 Proteger a natureza de Macau.	2004/4/15 2004/6/18	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 9,000.00
板樟堂、營地街區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores das Ruas de São Domingos dos Mercadores	夏日樂逍遙親子遊。 Passeio familiar de Verão. 萬家歡樂在板營。 Convívio nas Ruas de S. Domingos e dos Mercadores.	2004/4/15	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 21,000.00
澳門海傍、海邊街區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores da Marginal	“認識澳門，展望未來” 戶外活動。 Actividade realizada no exterior «Conhecer Macau, perspectivar o futuro». 公民教育活動之二 “五子棋擂台” 比賽。 2.º Concurso de «Xadrez de 5 em linha» — Actividade de formação cívica.	2004/4/15	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 4,500.00

資助實體之名稱 Nome de entidade apoiada	目的 Finalidade	批示日期 Data do despacho	開支種類（經濟分類） Tipo de despesa (C.E.)	金額 Importância
澳門果欄六街區坊眾互助會 Associação de M.A. de M. de Seis Vias Públicas, Abrangendo a Rua dos Faltões de Macau	“愛護地球”繪畫填色比賽。 Concurso de desenho e pintura «Protecção da Terra». 清潔大行動系列活動。 Actividades, promovendo a campanha de limpeza.	2004/4/15 2004/6/18	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 4,000.00
爐石塘坊眾互助會 Associação de Mútua Auxiliar dos Moradores de Lou Sek Tong (Camilo Pessanha)	慶祝雙親節填色繪畫比賽。 Concurso de desenho e pintura, em comemoração dos Dias do Pai e da Mãe.	2004/4/15	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 2,000.00
街總青年中心 Centro de Juventude da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	“有您才有我父子同心”園遊會。 Bazar sobre o tema «Pais e filhos unidos na mesma vontade». 環保公民教育園遊會。 Bazar de formação cívica de protecção do ambiente.	2004/4/14 2004/6/23	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 7,000.00
街坊會聯合總會家庭服務中心 Centro de Apoio a Famílias da União Geral dos Moradores de Macau	愛護地球廢物循環再造手工藝創作比賽。 Concurso de criação de artesanato através da reciclagem de materiais inservíveis — protecção da Terra. “親情一線”系列活動之稚子的回饋心意咭創作比賽。 Actividades sobre o «Amor familiar» — Concurso de elaboração de cartões de felicitações pelos filhos. “親情一線”系列活動之孩子的天空填色繪畫比賽。 Actividades sobre o «Amor familiar» — Concurso de desenho e pintura, subordinado ao tema «o céu das crianças».	2004/4/15	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 6,000.00
澳門街坊會聯合總會北區臨屋頤康中心 Centro de Convívio do C.H.T. Patane de Macau da U.G.A.M de Macau	博物館遊踪。 Visitas a Museus.	2004/4/15	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 1,500.00
澳門街坊總會祐漢社區中心 Centro Comunitário de Iao Hon	“我眼中的祐漢”繪畫比賽。 Concurso de desenho «Bairro comunitário de Iao Hon visto por mim».	2004/4/15	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 2,000.00
澳門街坊聯合總會青洲社區中心 Centro Comunitário da Ilha Verde da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	親子歡樂大自然。 Alegria de pais e filhos na Natureza. “父母心意”賀卡設計比賽。 Concurso de design de cartões de felicitações «destinados aos pais».	2004/4/19	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 4,000.00
澳門媽閣水陸演戲會 Associações de Ópera Chinesa dos Moradores de Marítima e Terrestres da Barra de Macau	天后娘媽寶誕活動。 Actividades do Dia da Deusa A-Má.	2004/4/15	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 25,000.00

資助實體之名稱 Nome de entidade apoiada	目的 Finalidade	批示日期 Data do despacho	開支種類（經濟分類） Tipo de despesa (C.E.)	金額 Importância
澳門攝影學會 Associação Fotográfica de Macau	王健材黃山攝影展。 Exposição de fotografias de Huang Shan pelo artista Wong Kin Choi.	2004/4/19	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 3,000.00
藝音文化中心	穗、中、珠、港、澳合唱團音樂會。 Concerto por grupos musicais de Cantão, Zhongshan, Zhuhai, Hong Kong e Macau.	2004/4/19	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 5,000.00
澳門汎澳青年商會 Associação de Juniores de Pan-Mac	2004年成人宣誓日。 Dia de Juramento de adultos 2004.	2004/4/28	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 10,000.00
澳門葡人之家協會 Casa de Portugal em Macau	葡國合唱團來澳表演。 Deslocação a Macau, para actuar, de um grupo musical português.	2004/4/19	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 30,000.00
澳門佳韻曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Kai Van de Macau	甘國衛師生粵曲演唱會。 Concerto de ópera chinesa pelo professor Kam Kuok Wai e alunos.	2004/4/19	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 2,500.00
澳門永佳曲藝會 Associação de Canção dos Veng Kai de Macau	粵劇折子戲及曲藝表演。 Espectáculo de ópera chinesa e canções.	2004/4/19	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 2,500.00
澳門京都之友曲藝晚會 Associação de Canção dos Amigos de Metropole de Macau	娛樂昇平六載情曲藝晚會。 Noite musical de canções, em comemoração do 6.º Aniversário da Associação.	2004/4/19	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 2,500.00
群英曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Kuan Ieng	“龍舟競渡賀端陽”曲藝晚會。 Noite musical «Regatas de barcos de dragão, em comemoração da festividade de Tun Ng».	2004/4/19	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 2,500.00
祥發曲藝苑 Associação de Música Chinesa Cheong Fat	粵劇折子戲曲藝晚會。 Espectáculo de ópera chinesa e canções.	2004/4/19	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 2,000.00
澳門百利曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Pak Lei de Macau	“笙歌樂韻三載情”曲藝晚會。 Noite musical de ópera chinesa — música tocada em instrumento de sopro com tubos de bambu.	2004/4/19	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 2,500.00
離島婦女互助會 Associação de Mútuo Auxílio das Mulheres das Ilhas	環保手工工作坊。 Workshop de artesanato sob o tema «Protecção do Ambiente». 親親媽咪溫馨同樂日。 Dia de convívio com a mãe. 法律與我系列活動。 Actividades sob o tema «A Lei e eu».	2004/4/19	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 6,000.00
澳門廣播電視股份有限公司 TDM — Teledifusão de Macau, S.A.	第七屆粵港澳普通話大賽——總決賽。 7.º Concurso final de mandarim entre Cantão, Hong Kong e Macau.	2004/4/19	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 50,000.00
嶺南音樂曲藝會 Associação de Música e Ópera Chinesa Leng Nam de Macau	嶺南粵曲之夜省港名曲腔欣賞會。 Noite musical de ópera chinesa de LingNan, em mandarim e cantonense.	2004/4/26	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 3,000.00

資助實體之名稱 Nome de entidade apoiada	目的 Finalidade	批示日期 Data do despacho	開支種類（經濟分類） Tipo de despesa (C.E.)	金額 Importância
澳門中華新青年協會 Associação de Nova Juventude Chinesa de Macau	紀念五・四青年節活動。 Actividade em comemoração do Dia do Jovem, em 4 de Maio.	2004/4/26	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 5,000.00
世界宣明會澳門分會 Visão do Mundo Ass. de Macau	2004 “饑饉三十”。 «30 horas de fome» 2004.	2004/5/11	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 5,000.00
澳門釗明曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Chio Meng de Macau	粵韻曲藝八載會知音晚會。 Noite musical de ópera chinesa.	2004/5/28	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 3,000.00
澳門崇新文化協會 Associação de Cultura de Sung San de Macau	“活出燦爛人生・分・Show” 及 “笙歌妙韻樂今宵”。 Espectáculo «Uma vida brilhante» e «Noite musical» — música tocada em instrumento de sopro com tubos de bambu.	2004/5/28	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 3,000.00
澳門管理專業協會 Macau Management Association	成立二十周年系列活動。 Actividades em comemoração do 20.º Aniversário da Associação.	2004/5/28	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 3,000.00
澳門黑鷹文娛體育會 Clube Desportivo e Recreativo Hac Yeng	粵曲欣賞晚會。 Noite de apreciação de ópera chinesa.	2004/5/28	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 3,000.00
澳門理工學院校友會 Associação dos Antigos Alunos do Instituto Politécnico de Macau	“澳門理工學院與你共創未來” 大型 綜合活動。 Actividades sob o lema: «O Instituto Politécnico de Macau vai criar con- tigo um futuro melhor».	2004/5/28	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 3,000.00
澳門美術協會 Macau Artist Society	六・一全澳兒童畫展。 Exposição de desenhos sobre o «Dia Mundial da Criança» (1 de Junho).	2004/5/28	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 3,000.00
澳門銀聲曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Ngan Sing de Macau	銀聲仲夏情粵曲晚會。 Noite musical de ópera chinesa «Ngan Seng».	2004/5/28	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 3,000.00
澳門基督教聯會 União das Igrejas Cristãs Evangélicas de Macau	2004基督教文化節。 Festividade cultural cristão, 2004.	2004/5/4	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 3,000.00
紅梅藝社 Associação Cultural Hung Mui	仲夏會知音折子戲曲藝晚會。 Noite musical de ópera chinesa e canções.	2004/5/28	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 2,500.00
勝利文娛康樂會 Grupo Desportivo e Recreativo Seng Lei	粵曲晚會。 Noite musical de ópera chinesa.	2004/5/28	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 3,000.00
澳門文化藝術協會 Associação de Cultura e Arte Macau	中外民歌經典金曲歌舞之夜及粵劇 折子戲專場。 Noite de espectáculos de dança e can- ções populares estrangeiras e de ópera chinesa.	2004/5/28	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 2,500.00

資助實體之名稱 Nome de entidade apoiada	目的 Finalidade	批示日期 Data do despacho	開支種類（經濟分類） Tipo de despesa (C.E.)	金額 Importância
澳門藝穗會 Clube Fringe de Macau	夏日教師戲劇專場。 Peça de teatro por professores, durante o Verão.	2004/5/28	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 4,000.00
澳門建華文娛體育會 Associação Desportiva e Recreativa Kin Va	澳、穗、肇慶三地名家曲藝匯演晚會。 Noite de ópera chinesa, por artistas de três regiões: Macau, Cantão e Shaoxing.	2004/5/28	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 3,000.00
澳門大學 Universidade de Macau	葡語辯論比賽。 Debate sobre a língua portuguesa.	2004/5/28	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 5,000.00
九澳村民互助會 Associação do Mútuo Auxílio dos Moradores de Ka Ho Chun	會慶聯歡。 Comemoração do aniversário da Associação. 九澳三聖廟賀誕。 Celebração do Dia do Pagode de Sam Seng, de Ká Ho.	2004/6/18	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 6,000.00
澳門柯提街區坊眾互助福利會。 Associação de Benef. e Assistência Mútua dos Moradores do Bairro «O Tái».	莘莘粵韻十載情曲藝匯演。 Espectáculo de ópera chinesa.	2004/6/18	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 3,000.00
澳門街坊會聯合總會老人服務中心 Centro de Apoio aos Idosos da União Geral das Associações dos Moradores de Macau	長者健體競技大比拼。 Concurso de jogos saudáveis para idosos.	2004/6/23	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 2,500.00
街總頤康中心 Centro de Lazer e Recreação dos Anciãos da União Geral das Associações dos M. de Macau	社區耆耆英書法即席揮毫匯演。 Concurso de caligrafia chinesa para a atribuição da taça comunitária, destinado a idosos.	2004/6/23	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 3,000.00
氹仔坊眾聯誼會 Associação de Moradores da Taipa	會慶聯歡聚餐。 Refeição festiva em comemoração do aniversário da Associação. 離島青少年卡拉OK賽。 Concurso juvenil de karaoke das Ilhas.	2004/6/18	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 17,000.00
澳門艷陽天粵劇曲藝會	曲藝表演。 Espectáculo de ópera chinesa.	2004/6/18	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 2,800.00
漢祺音樂曲藝會 Associação Musical Hon Kei	漢祺好友曲藝會知音。 Espectáculo de ópera chinesa por amigos da Associação Musical Hon Kei.	2004/6/23	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 2,500.00
樂怡曲藝會 Associação de Música Chinesa Ngok I	曲藝折子戲。 Espectáculo de ópera chinesa.	2004/6/18	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 2,500.00
澳門虹霞樂苑 Macau Hong Ha Lok Un	虹霞彩舞慶昇平演唱會。 Concerto de música e dança Hong Ha.	2004/6/18	04-02-00-00-00 私人機構 Instituições particulares	\$ 3,000.00

二零零四年十一月二十二日於民政總署

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 22 de Novembro de 2004.

管理委員會主席 劉仕堯

O Presidente do Conselho de Administração, Lau Si Io.

(是項刊登費用為 \$18,246.00)

(Custo desta publicação \$ 18 246,00)

公告

Anúncio

根據《澳門公共行政工作人員通則》的規定，並按照二零零四年十一月五日管理委員會決議，現以文件審閱方式為民政總署員工進行限制性一般晉升開考，以填補按十二月十七日第17/2001號法律第四條第六款規定仍繼續生效的前臨時海島市政局編制內第一職階首席繪圖員壹缺。

有關上述之開考通告張貼於本署位於澳門東方斜巷十四號東方中心M字樓行政處的佈告欄，有關投考人之申請應自本公告在《澳門特別行政區公報》刊登後第一個工作日起計的十天期內遞交。

二零零四年十一月五日於民政總署

管理委員會主席 劉仕堯

(是項刊登費用為 \$910.00)

Faz-se público que, por deliberação do Conselho de Administração, na sessão realizada no dia 5 de Novembro de 2004, se acha aberto o concurso comum, documental, de acesso, condicionado aos funcionários do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais (IACM), nos termos definidos pelo Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, para o preenchimento de um lugar na categoria de desenhador principal, 1.º escalão, existente no quadro de pessoal da ex-Câmara Municipal das Ilhas Provisória, mantido ao abrigo do n.º 6 do artigo 4.º da Lei n.º 17/2001, de 17 de Dezembro.

Mais se informa que o aviso de abertura do referido concurso se encontra afixado na Divisão Administrativa do IACM, sita na Calçada do Tronco Velho, n.º 14, Edifício Oriental, «M», em Macau, e que o prazo de apresentação das candidaturas, é de dez dias, contados a partir do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 5 de Novembro de 2004.

O Presidente do Conselho de Administração, *Lau Si Io*.

(Custo desta publicação \$ 910,00)

經濟局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

名單

Lista

經濟局為填補人員編制資訊督導員職程第一職階首席資訊督導員一缺，經於二零零四年九月二十二日第三十八期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考公告。現公佈應考人評核成績如下：

合格應考人：分

關宇強 8,35

按照十二月二十八日第 62/98/M 號法令修改的十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經二零零四年十一月十九日經濟財政司司長的批示確認)

二零零四年十一月二十四日於經濟局

典試委員會：

主席：陳錦燕

正選委員：Daniel Alberto dos Remédios César

候補委員：李志文

(是項刊登費用為 \$1,233.00)

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de assistente de informática principal, 1.º escalão, da carreira de assistente de informática do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Economia, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 38, II Série, de 22 de Setembro de 2004:

Candidato aprovado: valores

Kuan U Keong aliás Kwan Yu Keong 8,35

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 19 de Novembro de 2004).

Direcção dos Serviços de Economia, aos 24 de Novembro de 2004.

O Júri:

Presidente: Chan Kam In.

Vogal efectivo: Daniel Alberto dos Remédios César.

Vogal suplente: Lei Chi Man.

(Custo desta publicação \$ 1 233,00)

通告

商標之保護

根據經十二月十三日第 97/99/M 號法令核准之《工業產權法律制度》第十條及第二百一十條之規定，公布下列在澳門特別行政區提出的商標註冊申請，並按照相同法規第二百一十一條第一款，由通告公布之日起計兩個月期限內提出聲明異議。

Aviso

Protecção de marcas

De acordo com os artigos 10.º e 210.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, a seguir se publicam os pedidos de registo de marcas para a RAEM, e que, da data da publicação do aviso, começa a contar-se o prazo de dois meses para a apresentação de reclamações, em conformidade com o n.º 1 do artigo 211.º do mesmo diploma.

商標編號：N/14125 類別： 9
申請人：VUTEk Inc., One VUTEk Place, Meredith, New Hampshire 03253, United States of America.
國籍：美國
活動：商業及工業
申請日期：2004/06/18
產品：使用於企業及商業、廣告、廣告板、招牌、旗幟、海報、掛圖、顯示及圖表的超寬規格噴墨式打印機。

Marca n.º N/14 125 Classe: 9.^a
Requerente: VUTEk Inc., One VUTEk Place, Meredith, New Hampshire 03253, United States of America.
Nacionalidade: americana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/06/18
Produtos: impressoras a jacto de tinta de formato super largo para fins empresariais e comerciais, publicidade, painéis publicitários, letreiros, estandartes, cartazes, murais, expositores e gráficos.

A marca consiste em:

VUTEK

VUTEK

商標編號：N/14813 類別： 33
申請人：KIRIN BEER KABUSHIKI KAISHA (Also Trading as Kirin Brewery Co., Ltd.), 10-1, Shinkawa 2-Chome, Chuo-Ku, Tokyo, Japão.
國籍：日本
活動：商業及工業
申請日期：2004/09/03
產品：酒精飲料（啤酒除外）。
商標構成：

Marca n.º N/14 813 Classe: 33.^a
Requerente: KIRIN BEER KABUSHIKI KAISHA (Also Trading as Kirin Brewery Co., Ltd.), 10-1, Shinkawa 2-Chome, Chuo-Ku, Tokyo, Japão.
Nacionalidade: japonesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/09/03
Produtos: bebidas alcoólicas (com excepção das cervejas).
A marca consiste em:

KIRIN

KIRIN

商標編號：N/14854 類別： 9
申請人：Global Cash Access, Inc., 3525 East Post Road, Suite 120 Las Vegas, NV 89120 Estados Unidos da América.
國籍：美國德拉瓦州

Marca n.º N/14 854 Classe: 9.^a
Requerente: Global Cash Access, Inc., 3525 East Post Road, Suite 120 Las Vegas, NV 89120 Estados Unidos da América.
Nacionalidade: americana (Estado de Delaware)

活動：商業及工業

申請日期：2004/09/08

產品：使用於博彩及賭博業並適用於以智能卡做交易的具有接觸式螢光屏監視器之終端機。

商標構成：

QUIKCASH

優先權之要求：請求日期：2004/03/08；所屬國：美國；請求編號：78/380451。

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/09/08

Produtos: terminais com monitores «touch screen» aptos para transacções com cartões inteligentes (Smart Cards) com aplicação na indústria do jogo e das apostas.

A marca consiste em:

QUIKCASH

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nos Estados Unidos, em 8 de Março de 2004, sob o n.º 78/380451.

商標編號：N/14855

類別： 36

申請人：Global Cash Access, Inc., 3525 East Post Road, Suite 120 Las Vegas, NV 89120 Estados Unidos da América.

國籍：美國德拉瓦州

活動：商業及工業

申請日期：2004/09/08

服務：自動櫃員機的服務，信用卡服務；透過遙距進入器向賭場及下賭注場所的顧客提供之銀行服務。

商標構成：

QUIKCASH

優先權之要求：請求日期：2004/03/08；所屬國：美國；請求編號：78/380451。

Marca n.º N/14 855

Classe: 36.^a

Requerente: Global Cash Access, Inc., 3525 East Post Road, Suite 120 Las Vegas, NV 89120 Estados Unidos da América.

Nacionalidade: americana (Estado de Delaware)

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/09/08

Serviços: serviço com caixas automáticas (ATMs), serviços com cartões de crédito; serviços bancários através de máquinas de acesso remoto direccionados aos clientes de casinos e estabelecimentos de apostas.

A marca consiste em:

QUIKCASH

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca nos Estados Unidos, em 8 de Março de 2004, sob o n.º 78/380451.

商標編號：N/14856

類別： 34

申請人：Philip Morris Products S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchatel, Switzerland.

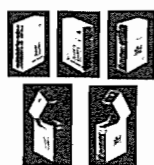
國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2004/09/08

產品：煙草及吸煙者裝備。

商標構成：



優先權之要求：請求日期：2004/03/08；所屬國：歐洲聯盟；請求編號：3689007。

Marca n.º N/14 856

Classe: 34.^a

Requerente: Philip Morris Products S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchatel, Switzerland.

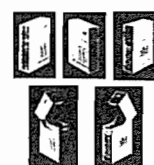
Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/09/08

Produtos: tabaco e apetrechos para fumadores.

A marca consiste em:



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na União Europeia, em 8 de Março de 2004, sob o n.º 3689007.

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade, no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號：N/14857 類別： 16
申請人：Philip Morris Products S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchatel, Switzerland.

國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2004/09/08

產品：運輸及保存貨物用的包裝及容器。

商標構成：



顏色之要求：銀色。

優先權之要求：請求日期：2004/03/16；所屬國：歐洲聯盟；請求編號：3712171。

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

Marca n.º N/14 857 Classe: 16.^a
Requerente: Philip Morris Products S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchatel, Switzerland.

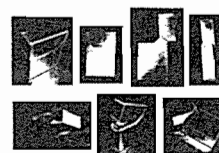
Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/09/08

Produtos: embalagens e contentores para transporte ou manuseamento de mercadorias.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: de cor prateada.

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na União Europeia, em 16 de Março de 2004, sob o n.º 3712171.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade, no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號：N/14858 類別： 34
申請人：Philip Morris Products S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchatel, Switzerland.

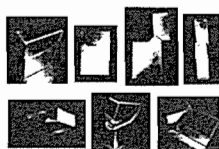
國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2004/09/08

產品：煙草及吸煙者裝備。

商標構成：



顏色之要求：銀色。

優先權之要求：請求日期：2004/03/16；所屬國：歐洲聯盟；請求編號：3712171。

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

Marca n.º N/14 858 Classe: 34.^a
Requerente: Philip Morris Products S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchatel, Switzerland.

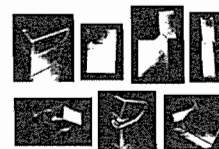
Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/09/08

Produtos: tabaco e apetrechos para fumadores.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: de cor prateada.

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na União Europeia, em 16 de Março de 2004, sob o n.º 3712171.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade, no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號：N/14859 類別： 16
 申請人：Philip Morris Products S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchatel, Switzerland.

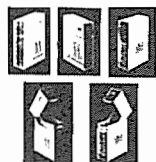
國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2004/09/08

產品：運輸及保存貨物用的包裝及容器。

商標構成：



優先權之要求：請求日期：2004/03/08；所屬國：歐洲聯盟；請求編號：3689007。

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

Marca n.º N/14 859 Classe: 16.^a
 Requerente: Philip Morris Products S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchatel, Switzerland.

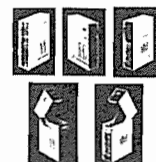
Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/09/08

Produtos: embalagens e contentores para transporte ou manuseamento de mercadorias.

A marca consiste em:



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na União Europeia, em 8 de Março de 2004, sob o n.º 3689007.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade, no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號：N/14860 類別： 34
 申請人：Philip Morris Products S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchatel, Switzerland.

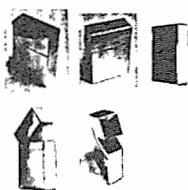
國籍：瑞士

活動：商業及工業

申請日期：2004/09/08

產品：煙草及吸煙者裝備。

商標構成：



優先權之要求：請求日期：2004/03/16；所屬國：歐洲聯盟；請求編號：3712197。

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

Marca n.º N/14 860 Classe: 34.^a
 Requerente: Philip Morris Products S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchatel, Switzerland.

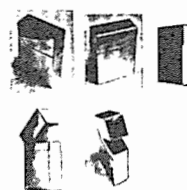
Nacionalidade: suíça

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/09/08

Produtos: tabaco e apetrechos para fumadores.

A marca consiste em:



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na União Europeia, em 16 de Março de 2004, sob o n.º 3712197.

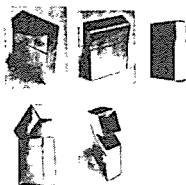
Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade, no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號：N/14861 類別： 16
 申請人：Philip Morris Products S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchatel, Switzerland.

Marca n.º N/14 861 Classe: 16.^a
 Requerente: Philip Morris Products S.A., Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchatel, Switzerland.

國籍：瑞士
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/09/08
 產品：運輸及保存貨物用的包裝及容器。

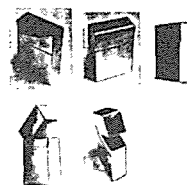
商標構成：



優先權之要求：請求日期：2004/03/16；所屬國：歐洲聯盟；請求編號：3712197。

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

Nacionalidade: suíça
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/09/08
 Produtos: embalagens e contentores para transporte ou manuseamento de mercadorias.
 A marca consiste em:



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na União Europeia, em 16 de Março de 2004, sob o n.º 3712197.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade, no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號：N/14921 類別： 3
 申請人：Parfums Christian Dior, 33 avenue Hoche, 75008 Paris, France.

國籍：法國
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/09/16
 產品：梳妝香皂；香水，古龍水，梳妝水；化妝產品；個人用精油；奶，乳液，乳劑，啫喱（化妝品）；面頰用及護理身體用香料；個人用止汗劑及除臭劑；髮水。

商標構成：

TOUT L'AMOUR DE DIOR

優先權之要求：請求日期：2004/03/16；所屬國：法國；請求編號：04 3 280 134。

Marca n.º N/14 921 Classe: 3.ª
 Requerente: Parfums Christian Dior, 33 avenue Hoche, 75008 Paris, France.

Nacionalidade: francesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/09/16
 Produtos: sabonetes de toilette; perfumes, água-de-colónia, água-de-toilette; produtos cosméticos; óleos essenciais para uso pessoal; leites, loções, cremes, emulsões, geles (cosméticos) perfumados para o rosto e tratamento do corpo; anti-transpirantes e desodorizantes para uso pessoal; loções para o cabelo.

A marca consiste em:

TOUT L'AMOUR DE DIOR

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em França, em 16 de Março de 2004, sob o n.º 04 3 280 134.

商標編號：N/14964 類別： 34
 申請人：Trompenburg Holdings B.V., Jonkheer Sixhof 21, 1241 CR Kortenhoef, Holanda.

國籍：荷蘭
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/09/27
 產品：煙草及煙草產品，煙具，火柴。

Marca n.º N/14 964 Classe: 34.ª
 Requerente: Trompenburg Holdings B.V., Jonkheer Sixhof 21, 1241 CR Kortenhoef, Holanda.

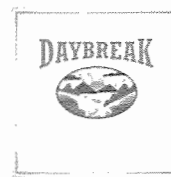
Nacionalidade: holandesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/09/27
 Produtos: tabaco e produtos de tabaco, artigos para fumadores, fósforos.

商標構成：



顏色之要求：棕色，白色，黃色，藍色，橙色，綠色及灰色。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: castanho, branco, amarelo, azul, cor-de-laranja, verde e cinzento.

商標編號：N/14965

類別： 34

申請人：Trompenburg Holdings B.V., Jonkheer Sixhof 21, 1241 CR Kortenhoef, Holanda.

國籍：荷蘭

活動：商業及工業

申請日期：2004/09/27

產品：煙草及煙草產品，煙具，火柴。

商標構成：

VIBES

Marca n.º N/14 965

Classe: 34.^a

Requerente: Trompenburg Holdings B.V., Jonkheer Sixhof 21, 1241 CR Kortenhoef, Holanda.

Nacionalidade: holandesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/09/27

Produtos: tabaco e produtos de tabaco, artigos para fumadores, fósforos.

A marca consiste em:

VIBES

商標編號：N/14966

類別： 34

申請人：Trompenburg Holdings B.V., Jonkheer Sixhof 21, 1241 CR Kortenhoef, Holanda.

國籍：荷蘭

活動：商業及工業

申請日期：2004/09/27

產品：煙草及煙草產品，煙具，火柴。

商標構成：



優先權之要求：請求日期：2004/07/29；所屬國：比利時- 盧森堡 - 荷蘭；請求編號：1059634。

Marca n.º N/14 966

Classe: 34.^a

Requerente: Trompenburg Holdings B.V., Jonkheer Sixhof 21, 1241 CR Kortenhoef, Holanda.

Nacionalidade: holandesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/09/27

Produtos: tabaco e produtos de tabaco, artigos para fumadores, fósforos.

A marca consiste em:



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca no Benelux, em 29 de Julho de 2004, sob o n.º 1059634.

商標編號：N/14967

類別： 34

申請人：Trompenburg Holdings B.V., Jonkheer Sixhof 21, 1241 CR Kortenhoef, Holanda.

國籍：荷蘭

活動：商業及工業

申請日期：2004/09/27

Marca n.º N/14 967

Classe: 34.^a

Requerente: Trompenburg Holdings B.V., Jonkheer Sixhof 21, 1241 CR Kortenhoef, Holanda.

Nacionalidade: holandesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/09/27

產品：煙草及煙草產品，煙具，火柴。

Produtos: tabaco e produtos de tabaco, artigos para fumadores, fósforos.

商標構成：

A marca consiste em:



優先權之要求：請求日期：2004/06/22；所屬國：比利時- 盧森堡 - 荷蘭；請求編號：10576 32。

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca no Benelux, em 22 de Junho de 2004, sob o n.º 1057632.

顏色之要求：棕色，黃色及白色。

Reivindicação de cores: castanho, amarelo e branco.

商標編號：N/14990

類別： 9

Marca n.º N/14 990

Classe: 9.ª

申請人：Inner Range Pty Limited, 1 Millennium Court, Knoxfield, Victoria 3180, Australia.

Requerente: Inner Range Pty Limited, 1 Millennium Court, Knoxfield, Victoria 3180, Australia.

國籍：澳洲

Nacionalidade: australiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/04

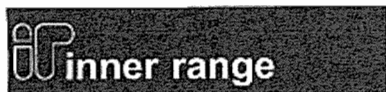
Data do pedido: 2004/10/04

產品：使用於房屋及大廈的保安、監視及警報、進入控制及自動化應用之電子設備。

Produtos: equipamento electrónico usado para segurança, monitorização e relatório de alarme, aplicações de controlo de acesso e automatização de casas e edifícios.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：如圖所示的藍色及白色。

Reivindicação de cores: as cores azul e branca, tal como representadas na figura.

商標編號：N/14991

類別： 37

Marca n.º N/14 991

Classe: 37.ª

申請人：Inner Range Pty Limited, 1 Millennium Court, Knoxfield, Victoria 3180, Australia.

Requerente: Inner Range Pty Limited, 1 Millennium Court, Knoxfield, Victoria 3180, Australia.

國籍：澳洲

Nacionalidade: australiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/04

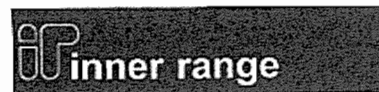
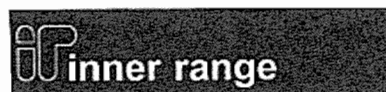
Data do pedido: 2004/10/04

服務：使用於房屋及大廈的保安、監視及警報、進入控制及自動化應用的電子設備之安裝、保養、設計和計劃管理。

Serviços: instalação, manutenção, desenho e gestão de projecto de equipamento electrónico usado para segurança, monitorização e relatório de alarme, aplicações de controlo de acesso e automatização de casas e edifícios.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：如圖所示的藍色及白色。

Reivindicação de cores: as cores azul e branca, tal como representadas na figura.

商標編號：N/14992 類別： 9
 申請人：Inner Range Pty Limited, 1 Millennium Court, Knoxfield, Victoria 3180, Australia.
 國籍：澳洲
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/10/04
 產品：使用於房屋及大廈的保安、監視及警報、進入控制及自動化應用之電子設備。

商標構成：

CONCEPT

Marca n.º N/14 992 Classe: 9.^a
 Requerente: Inner Range Pty Limited, 1 Millennium Court, Knoxfield, Victoria 3180, Australia.
 Nacionalidade: australiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/10/04
 Produtos: equipamento electrónico usado para segurança, monitorização e relatório de alarme, aplicações de controlo de acesso e automatização de casas e edifícios.
 A marca consiste em:

CONCEPT

商標編號：N/14993 類別： 37
 申請人：Inner Range Pty Limited, 1 Millennium Court, Knoxfield, Victoria 3180, Australia.
 國籍：澳洲
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/10/04
 服務：使用於房屋及大廈的保安、監視及警報、進入控制及自動化應用的電子設備之安裝、保養、設計和計劃管理。

商標構成：

CONCEPT

Marca n.º N/14 993 Classe: 37.^a
 Requerente: Inner Range Pty Limited, 1 Millennium Court, Knoxfield, Victoria 3180, Australia.
 Nacionalidade: australiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/10/04
 Serviços: instalação, manutenção, desenho e gestão de projecto de equipamento electrónico usado para segurança, monitorização e relatório de alarme, aplicações de controlo de acesso e automatização de casas e edifícios.
 A marca consiste em:

CONCEPT

商標編號：N/14994 類別： 25
 申請人：LEVI STRAUSS & CO., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, E.U.A., Levi's Plaza, 1155 Battery Street, San Francisco, California 94111, E.U.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/10/04
 產品：服裝，帽，鞋及腰帶。
 商標構成：

LEVI STRAUSS SIGNATURE

Marca n.º N/14 994 Classe: 25.^a
 Requerente: LEVI STRAUSS & CO., sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware, E.U.A., Levi's Plaza, 1155 Battery Street, San Francisco, California 94111, E.U.A.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/10/04
 Produtos: vestuário, chapelaria, calçado e cintos.
 A marca consiste em:

LEVI STRAUSS SIGNATURE

商標編號：N/14995 類別： 9
 申請人：Aruze Corp., 3-1-25 Ariake, Koto-Ku, Tokyo, Japan.
 國籍：日本
 活動：商業及工業

Marca n.º N/14 995 Classe: 9.^a
 Requerente: Aruze Corp., 3-1-25 Ariake, Koto-Ku, Tokyo, Japan.
 Nacionalidade: japonesa
 Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/04

產品：角子老虎機及其部件；視像遊戲和遊戲機及其部件；電腦用軟件的儲存媒體，如控制角子老虎機及遊戲機用的電腦軟件；以及角子老虎機或遊戲機用的電腦遊戲軟件。

商標構成：

The logo consists of the letters 'UDN' in a bold, stylized, blocky font. The 'U' and 'D' are connected, and the 'N' is separate.

商標編號：N/14996

類別： 28

申請人：Aruze Corp., 3-1-25 Ariake, Koto-Ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/04

產品：遊戲機及其部件，如遊戲機中心的遊戲機；透過電腦輔助的遊戲機，如玩電子遊戲用的手提單元；投硬幣或紙幣啟動式的視像遊戲；投硬幣或紙幣啟動式的動作遊戲；投硬幣或紙幣啟動式的彈珠類遊戲，投硬幣或紙幣啟動式的娛樂設備，如輪盤及桌球遊戲；獨立式視像遊戲機。

商標構成：

The logo consists of the letters 'UDN' in a bold, stylized, blocky font. The 'U' and 'D' are connected, and the 'N' is separate.

商標編號：N/14997

類別： 9

申請人：Aruze Corp., 3-1-25 Ariake, Koto-Ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/04

產品：角子老虎機及其部件；視像遊戲和遊戲機及其部件；電腦用軟件的儲存媒體，如控制角子老虎機及遊戲機用的電腦軟件；以及角子老虎機或遊戲機用的電腦遊戲軟件。

Data do pedido: 2004/10/04

Produtos: «slot machines» e partes para as mesmas; vídeo de jogos e máquinas de jogos e partes para as mesmas; meios de armazenamento de software para computadores, nomeadamente software para computadores para controlo de «slot machines» e máquinas de jogos; e software de jogos para computadores para «slot machines» ou máquinas de jogos.

A marca consiste em:

The logo consists of the letters 'UDN' in a bold, stylized, blocky font. The 'U' and 'D' are connected, and the 'N' is separate.

Marca n.º N/14 996

Classe: 28.^a

Requerente: Aruze Corp., 3-1-25 Ariake, Koto-Ku, Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/04

Produtos: máquinas de jogos e partes para as mesmas, nomeadamente jogos de arcada; máquinas de jogos assistidas por computador, nomeadamente unidades «handheld» para brincar com jogos electrónicos; jogos de vídeo operados por moedas ou por notas; jogos de acção de perícia operados por moedas ou por notas; jogos tipo «pinball» operados por moedas ou por notas, equipamentos para jogos operados por moedas ou por notas, nomeadamente «game wheels» e jogos de bilhar; máquinas de jogos de vídeo «stand alone».

A marca consiste em:

The logo consists of the letters 'UDN' in a bold, stylized, blocky font. The 'U' and 'D' are connected, and the 'N' is separate.

Marca n.º N/14 997

Classe: 9.^a

Requerente: Aruze Corp., 3-1-25 Ariake, Koto-Ku, Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/04

Produtos: «slot machines» e partes para as mesmas; vídeo de jogos e máquinas de jogos e partes para as mesmas; meios de armazenamento de software para computadores, nomeadamente software para computadores para controlo de «slot machines» e máquinas de jogos; e software de jogos para computadores para «slot machines» ou máquinas de jogos.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/14998

類別： 28

Marca n.º N/14 998

Classe: 28.^a

申請人：Aruze Corp., 3-1-25 Ariake, Koto-Ku, Tokyo, Japan.

Requerente: Aruze Corp., 3-1-25 Ariake, Koto-Ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/04

Data do pedido: 2004/10/04

產品：遊戲機及其部件，如遊戲機中心的遊戲機；透過電腦輔助的遊戲機，如玩電子遊戲用的手提單元；投硬幣或紙幣啟動式的視像遊戲；投硬幣或紙幣啟動式的動作遊戲；投硬幣或紙幣啟動式的彈珠類遊戲，投硬幣或紙幣啟動式的娛樂設備，如輪盤及桌球遊戲；獨立式視像遊戲機。

Produtos: máquinas de jogos e partes para as mesmas, nomeadamente jogos de arcade; máquinas de jogos assistidas por computador, nomeadamente unidades «handheld» para brincar com jogos electrónicos; jogos de vídeo operados por moedas ou por notas; jogos de acção de perícia operados por moedas ou por notas; jogos tipo «pinball» operados por moedas ou por notas, equipamentos para jogos operados por moedas ou por notas, nomeadamente «game wheels» e jogos de bilhar; máquinas de jogos de vídeo «stand alone».

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/14999

類別： 9

Marca n.º N/14 999

Classe: 9.^a

申請人：Aruze Corp., 3-1-25 Ariake, Koto-Ku, Tokyo, Japan.

Requerente: Aruze Corp., 3-1-25 Ariake, Koto-Ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/04

Data do pedido: 2004/10/04

產品：角子老虎機及其部件；視像遊戲和遊戲機及其部件；電腦用軟件的儲存媒體，如控制角子老虎機及遊戲機用的電腦軟件；以及角子老虎機或遊戲機用的電腦遊戲軟件。

Produtos: «slot machines» e partes para as mesmas; vídeo de jogos e máquinas de jogos e partes para as mesmas; meios de armazenamento de software para computadores, nomeadamente software para computadores para controlo de «slot machines» e máquinas de jogos; e software de jogos para computadores para «slot machines» ou máquinas de jogos.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/15000

類別： 28

Marca n.º N/15 000

Classe: 28.^a

申請人：Aruze Corp., 3-1-25 Ariake, Koto-Ku, Tokyo, Japan.

Requerente: Aruze Corp., 3-1-25 Ariake, Koto-Ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/04

Data do pedido: 2004/10/04

產品：遊戲機及其部件，如遊戲機中心的遊戲機；透過電腦輔助的遊戲機，如玩電子遊戲用的手提單元；投硬幣或紙幣啟動式的視像遊戲；投硬幣或紙幣啟動式的動作遊戲；投硬幣或紙幣啟動式的彈珠類遊戲，投硬幣或紙幣啟動式的娛樂設備，如輪盤及桌球遊戲；獨立式視像遊戲機。

Produtos: máquinas de jogos e partes para as mesmas, nomeadamente jogos de arcade; máquinas de jogos assistidas por computador, nomeadamente unidades «handheld» para brincar com jogos electrónicos; jogos de vídeo operados por moedas ou por notas; jogos de acção de perícia operados por moedas ou por notas; jogos tipo «pinball» operados por moedas ou por notas, equipamentos para jogos operados por moedas ou por notas, nomeadamente «game wheels» e jogos de bilhar; máquinas de jogos de vídeo «stand alone».

商標構成：

A marca consiste em:




商標編號：N/15001

類別： 9

Marca n.º N/15 001

Classe: 9.^a

申請人：Aruze Corp., 3-1-25 Ariake, Koto-Ku, Tokyo, Japan.

Requerente: Aruze Corp., 3-1-25 Ariake, Koto-Ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/04

Data do pedido: 2004/10/04

產品：角子老虎機及其部件；視像遊戲和遊戲機及其部件；電腦用軟件的儲存媒體，如控制角子老虎機及遊戲機用的電腦軟件；以及角子老虎機或遊戲機用的電腦遊戲軟件。

Produtos: «slot machines» e partes para as mesmas; vídeo de jogos e máquinas de jogos e partes para as mesmas; meios de armazenamento de software para computadores, nomeadamente software para computadores para controlo de «slot machines» e máquinas de jogos; e software de jogos para computadores para «slot machines» ou máquinas de jogos.

商標構成：

A marca consiste em:




商標編號：N/15002

類別： 28

Marca n.º N/15 002

Classe: 28.^a

申請人：Aruze Corp., 3-1-25 Ariake, Koto-Ku, Tokyo, Japan.

Requerente: Aruze Corp., 3-1-25 Ariake, Koto-Ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

Nacionalidade: japonesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/04

Data do pedido: 2004/10/04

產品：遊戲機及其部件，如遊戲機中心的遊戲機；透過電腦輔助的遊戲機，如玩電子遊戲用的手提單元；投硬幣或紙幣啟動式的視像遊戲；投硬幣或紙幣啟動式的動作遊戲；投硬幣或紙幣啟

Produtos: máquinas de jogos e partes para as mesmas, nomeadamente jogos de arcade; máquinas de jogos assistidas por computador, nomeadamente unidades «handheld» para brincar

動式的彈珠類遊戲，投硬幣或紙幣啟動式的娛樂設備，如輪盤及桌球遊戲；獨立式視像遊戲機。

商標構成：

成吉思汗

com jogos electrónicos; jogos de vídeo operados por moedas ou por notas; jogos de acção de perícia operados por moedas ou por notas; jogos tipo «pinball» operados por moedas ou por notas, equipamentos para jogos operados por moedas ou por notas, nomeadamente «game wheels» e jogos de bilhar; máquinas de jogos de vídeo «stand alone».

A marca consiste em:

成吉思汗

商標編號：N/15003

類別： 36

申請人：MTR Corporation Limited, MTR Tower, Telford Plaza, 33, Wai Yip Street, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/04

服務：不動產交易；不動產發展；管理及組織不動產的租賃；不動產的經紀業務，替第三者購買土地的服務；不動產管理；資本投資，建築運作籌措資金的安排。

商標構成：



顏色之要求：鮮紅色；紅寶石紅色；芥末黃色；淺咖啡色；奶油色。

Marca n.º N/15 003

Classe: 36.^a

Requerente: MTR Corporation Limited, MTR Tower, Telford Plaza, 33, Wai Yip Street, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/04

Serviços: transacções imobiliárias; desenvolvimento imobiliário; gestão e organização de arrendamento de imóveis; corretagem de imóveis, serviços de aquisição de terrenos para terceiros; administração imobiliária; investimentos de capital, organização de obtenção de financiamentos para operações de construção; todos incluídos na classe 36.^a

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelho vivo; vermelho rubi; amarelo mostarda; castanho claro; creme.

商標編號：N/15004

類別： 37

申請人：MTR Corporation Limited, MTR Tower, Telford Plaza, 33, Wai Yip Street, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/04

服務：建築樓宇；修理；安裝服務；大廈及基礎建設和運輸網絡的建築及土木工程；基建運輸、網絡、設置和工具的安裝及修理服務；全屬第37類。

Marca n.º N/15 004

Classe: 37.^a

Requerente: MTR Corporation Limited, MTR Tower, Telford Plaza, 33, Wai Yip Street, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/04

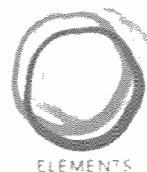
Serviços: construção de prédios; reparação; serviços de instalação; construção e engenharia civil de edifícios e infra-estruturas e redes de transporte; serviços de instalação e reparação de transporte de infra-estruturas, redes, instalações e meios; todos incluídos na classe 37.^a

商標構成：



顏色之要求：鮮紅色；紅寶石紅色；芥末黃色；淺咖啡色；奶油色。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: vermelho vivo; vermelho rubi; amarelo mostarda; castanho claro; creme.

商標編號：N/15005

類別： 39

申請人：Singapore Airlines Limited, Airline House, 25 Airline Road, Singapore 819829.

國籍：新加坡

活動：商業

申請日期：2004/10/05

服務：空中運輸服務，旅遊事務所及旅行社，假期旅行套裝，旅遊資訊，客運及貨運，郵遞服務，貨物的運輸及遞送，旅客行李的運輸，行李的保管服務，車輛的出租及租賃，行李及貨物的處理。

商標構成：



Marca n.º N/15 005

Classe: 39.^a

Requerente: Singapore Airlines Limited, Airline House, 25 Airline Road, Singapore 819829.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial

Data do pedido: 2004/10/05

Serviços: serviços de transporte aéreo, escritórios de turismo e agências de viagens, «pacotes» de férias, informações turísticas, transporte de passageiros e carga, serviços de estafeta, transporte e entrega de mercadorias, transporte de bagagem de passageiros, serviços guarda-bagagem, aluguer e frete de veículos, manuseamento de bagagem e mercadorias.

A marca consiste em:



商標編號：N/15006

類別： 42

申請人：Singapore Airlines Limited, Airline House, 25 Airline Road, Singapore 819829.

國籍：新加坡

活動：商業

申請日期：2004/10/05

服務：假期用的住宿安排及預留，預訂酒店，關於假期的資訊，與假期有關的消費者之顧問，有關旅行的個人法律手續，準備飲食；備辦飲食的服務。

商標構成：



Marca n.º N/15 006

Classe: 42.^a

Requerente: Singapore Airlines Limited, Airline House, 25 Airline Road, Singapore 819829.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial

Data do pedido: 2004/10/05

Serviços: arranjo e marcação de acomodações para férias, reserva de hotéis, informações sobre férias, aconselhamento de consumidores relativamente a férias, formalidades legais individuais para viagens, preparação de comidas e bebidas; serviços de catering.

A marca consiste em:



商標編號：N/15007

類別： 37

申請人：Rentokil Initial plc, Felcourt, East Grinstead, West Sussex RH19 2JY, United Kingdom.

國籍：英國

活動：商業及工業

Marca n.º N/15 007

Classe: 37.^a

Requerente: Rentokil Initial plc, Felcourt, East Grinstead, West Sussex RH19 2JY, United Kingdom.

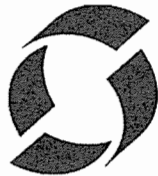
Nacionalidade: britânica

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/05

服務：附屬設施，運動及娛樂設備，浴室，浴室、洗手間及服裝用器具的保養及修理；電子設備及電腦系統的保養；建築、建設及砌磚服務；安裝、隔音、保養、修理、修補、翻新、修復、清潔、看守門戶、洗衣、塗漆、鋪飾面、清掃街道及拆除建築物；建設的防水加工；建築、樓房的保養、修理、砌磚、拆除建築物、裝飾、園藝用工具及器具的出租；工具的出租，建築架、結構項目、圍柵、支柱底板及清潔器具的裝配；害蟲及有害動物的控制，煙燻消毒（其他非農業用的）；消毒。

商標構成：



顏色之要求：如圖所示的紅色及藍色。

Data do pedido: 2004/10/05

Serviços: manutenção e reparação de acomodações, facilidades desportivas e recreativas, casas de banho, aparelhos para casas de banho, «toilets», vestuário; manutenção de equipamento electrónico e sistemas de computadores; serviços de construção, edificação, elevação; instalação, isolamento, manutenção, reparação, restauração, renovação, re-condicionação, limpeza, portaria, lavandaria, pintura, revestimento, varredoras de rua e demolição; impermeabilização de edificações; aluguer de ferramentas e aparelhos para construção, manutenção de edifícios, reparação, elevação, demolição, decoração, jardinagem; aluguer de ferramentas, montagem de andaimes, itens de estruturas, vedações, «mats» e aparelhos de limpeza; controlo de pragas, fumigação (outra que não para agricultura); desinfecção.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores vermelha e azul, tal como representadas na figura.

商標編號：N/15008

類別： 9

申請人：Aruze Corp., 3-1-25 Ariake, Koto-Ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/05

產品：角子老虎機及其部件；視像角子老虎機及其部件；視像遊戲機及其部件；電腦用軟件的數據儲存媒體，如控制角子老虎機及遊戲機用的電腦軟件；角子老虎機或遊戲機的電腦遊戲用之軟件。

商標構成：

ARUZE

顏色之要求：如圖所示的紅色及藍色。

Marca n.º N/15 008

Classe: 9.^a

Requerente: Aruze Corp., 3-1-25 Ariake, Koto-Ku, Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/05

Produtos: «slot machines» e partes para as mesmas; «video slot machines» e partes para as mesmas; máquinas de jogos de vídeo e partes para as mesmas; meios de armazenamento de dados de software para computadores, nomeadamente software para computadores para controlo de «slot machines» e máquinas de jogos; software para computadores de jogos para «slot machines» ou para máquinas de jogos.

A marca consiste em:

ARUZE

Reivindicação de cores: as cores vermelha e azul, tal como representadas na figura.

商標編號：N/15009

類別： 28

申請人：Aruze Corp., 3-1-25 Ariake, Koto-Ku, Tokyo, Japan.

Marca n.º N/15 009

Classe: 28.^a

Requerente: Aruze Corp., 3-1-25 Ariake, Koto-Ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/05

產品：遊戲機及其部件，如遊戲機中心的遊戲機；透過電腦輔助的遊戲機，如玩電子遊戲用的手提單元；投硬幣或紙幣啟動式的視像遊戲；投硬幣或紙幣啟動式的動作遊戲；投硬幣或紙幣啟動式的彈珠類遊戲，投硬幣或紙幣啟動式的娛樂設備，如輪盤及桌球遊戲用的設備；獨立式視像遊戲機。

商標構成：

ARUZE

顏色之要求：如圖所示的紅色及藍色。

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/05

Produtos: máquinas de jogos e partes para as mesmas, nomeadamente jogos de arcada; máquinas de jogos assistidas por computador, nomeadamente unidades «handheld» para brincar com jogos electrónicos; jogos de vídeo operados por moedas ou por notas; jogos de acção de perícia operados por moedas ou por notas; jogos tipo «pinball» operados por moedas ou por notas, equipamentos para jogos operados por moedas ou por notas, nomeadamente equipamentos para «game wheels» e jogos de bilhar; máquinas de jogos de vídeo «stand alone».

A marca consiste em:

ARUZE

Reivindicação de cores: as cores vermelha e azul, tal como representadas na figura.

商標編號：N/15010

類別： 41

申請人：Aruze Corp., 3-1-25 Ariake, Koto-Ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/05

服務：提供娛樂設施，如賭場設施、遊樂園及遊樂中心；遊樂資訊；提供與遊戲機及遊樂機器有關的資訊；遊戲機、遊樂機器及遊戲機中心的遊戲機之租賃；提供線上遊戲的服務；組織及管理遊戲機、遊樂機器和遊戲機中心的遊戲機之展覽。

商標構成：

ARUZE

顏色之要求：如圖所示的紅色及藍色。

Marca n.º N/15 010

Classe: 41.^a

Requerente: Aruze Corp., 3-1-25 Ariake, Koto-Ku, Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/05

Serviços: providenciar facilidades de entretenimento, nomeadamente facilidades de casino, parques de diversões e arcadas de diversões; informação de diversões; providenciar informação relacionada com máquinas de jogos e máquinas de diversão; leasing de máquinas de jogos, máquinas de diversão e jogos de arcada; serviços de jogos providenciados «on-line»; organização e gestão de exposições para máquinas de jogos, máquinas de diversão e jogos de arcada.

A marca consiste em:

ARUZE

Reivindicação de cores: as cores vermelha e azul, tal como representadas na figura.

商標編號：N/15011

類別： 9

申請人：Aruze Corp., 3-1-25 Ariake, Koto-Ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/05

Marca n.º N/15 011

Classe: 9.^a

Requerente: Aruze Corp., 3-1-25 Ariake, Koto-Ku, Tokyo, Japan.

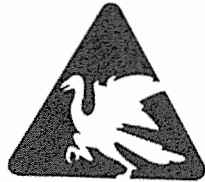
Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/05

產品：角子老虎機及其部件；視像角子老虎機及其部件；視像遊戲機及其部件；電腦用軟件的數據儲存媒體，如控制角子老虎機及遊戲機用的電腦軟件；角子老虎機或遊戲機的電腦遊戲用之軟件。

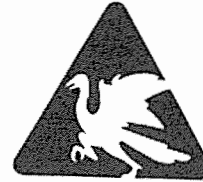
商標構成：



顏色之要求：如圖所示的紅色、白色及藍色。

Produtos: «slot machines» e partes para as mesmas; «video slot machines» e partes para as mesmas; máquinas de jogos de vídeo e partes para as mesmas; meios de armazenamento de dados de software para computadores, nomeadamente software para computadores para controlo de «slot machines» e máquinas de jogos; software para computadores de jogos para «slot machines» ou para máquinas de jogos.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores vermelha, branca e azul, tal como representadas na figura.

商標編號：N/15012

類別： 28

申請人：Aruze Corp., 3-1-25 Ariake, Koto-Ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/05

產品：遊戲機及其部件，如遊戲機中心的遊戲機；透過電腦輔助的遊戲機，如玩電子遊戲用的手提單元；投硬幣或紙幣啟動式的視像遊戲；投硬幣或紙幣啟動式的動作遊戲；投硬幣或紙幣啟動式的彈珠類遊戲，投硬幣或紙幣啟動式的娛樂設備，如輪盤及桌球遊戲用的設備；獨立式視像遊戲機。

商標構成：



顏色之要求：如圖所示的紅色、白色及藍色。

Marca n.º N/15 012

Classe: 28.^a

Requerente: Aruze Corp., 3-1-25 Ariake, Koto-Ku, Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/05

Produtos: máquinas de jogos e partes para as mesmas, nomeadamente jogos de arcade; máquinas de jogos assistidas por computador, nomeadamente unidades «handheld» para brincar com jogos electrónicos; jogos de vídeo operados por moedas ou por notas; jogos de acção de perícia operados por moedas ou por notas; jogos tipo «pinball» operados por moedas ou por notas, equipamentos para jogos operados por moedas ou por notas, nomeadamente, equipamentos para «game wheels» e jogos de bilhar; máquinas de jogos de vídeo «stand alone».

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores vermelha, branca e azul, tal como representadas na figura.

商標編號：N/15013

類別： 41

申請人：Aruze Corp., 3-1-25 Ariake, Koto-Ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本

活動：商業及工業

Marca n.º N/15 013

Classe: 41.^a

Requerente: Aruze Corp., 3-1-25 Ariake, Koto-Ku, Tokyo, Japan.

Nacionalidade: japonesa

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/05

服務：提供娛樂設施，如賭場設施、遊樂園及遊樂中心；遊樂資訊；提供與遊戲機及遊樂機器有關的資訊；遊戲機、遊樂機器及遊戲機中心的遊戲機之租賃；提供線上遊戲的服務；組織及管理遊戲機、遊樂機器和遊戲機中心的遊戲機之展覽。

商標構成：



顏色之要求：如圖所示的紅色、白色及藍色。

Data do pedido: 2004/10/05

Serviços: providenciar facilidades de entretenimento, nomeadamente facilidades de casino, parques de diversões e arcadas de diversões; informação de diversões; providenciar informação relacionada com máquinas de jogos e máquinas de diversão; leasing de máquinas de jogos, máquinas de diversão e jogos de arcada; serviços de jogos providenciados «on-line»; organização e gestão de exposições para máquinas de jogos, máquinas de diversão e jogos de arcada.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores vermelha, branca e azul, tal como representadas na figura.

商標編號：N/15014

類別： 33

申請人：CAVIT CANTINA VITICOLTORI CONSORZIO CANTINE SOCIALI DEL TRENTINO, Soc. Coop. A.r.l., Via del Ponte 31, 38040 Ravina (Trento), Itália.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/05

產品：葡萄酒，泡沫酒及汽泡酒，蒸餾飲料及烈酒。

商標構成：



優先權之要求：請求日期：2004/04/06；所屬國：意大利；請求編號：RM 2004 C 001906。

Marca n.º N/15 014

Classe: 33.ª

Requerente: CAVIT CANTINA VITICOLTORI CONSORZIO CANTINE SOCIALI DEL TRENTINO, Soc. Coop. A.r.l., Via del Ponte 31, 38040 Ravina (Trento), Itália.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/05

Produtos: vinhos, vinhos espumantes e espumosos, bebidas destiladas e licores.

A marca consiste em:



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Itália, em 6 de Abril de 2004, sob o n.º RM 2004 C 001906.

商標編號：N/15015

類別： 39

申請人：STA Travel (Holdings) Pte. Ltd, 76 Tanjong Pagar Road, 088497, Singapore.

國籍：新加坡

活動：商業

申請日期：2004/10/05

服務：旅遊管理及經營；運輸安排；旅客陸路或鐵路運輸；海上運輸服務；飛行器包租；旅客航空運輸；旅遊代訂經紀服務；

Marca n.º N/15 015

Classe: 39.ª

Requerente: STA Travel (Holdings) Pte. Ltd, 76 Tanjong Pagar Road, 088497, Singapore.

Nacionalidade: singapuriana

Actividade: comercial

Data do pedido: 2004/10/05

Serviços: gestão e exploração de viagem turística; organização de transporte; transporte de turistas por via terrestre ou por via férrea; serviços de transporte marítimo; aluguer de aeronaves; transporte de turistas por via aérea; serviços de corretagem de

旅遊預約服務；旅票預約服務；旅行社及觀光代理經紀服務；旅行代理經紀服務；旅遊推廣服務員及導遊服務；旅行陪伴；汽車僱用服務；對所有前述服務之資訊提供及顧問服務。

商標構成：

STA TRAVEL

agência de reservas para viagem turística; serviços de reservas para viagem turística; serviços de reservas de bilhetes para viagem turística; serviços de agência de viagem e de corretagem de agência de visitas turísticas; serviços de corretagem de agência de viagem; serviços de promotores de viagem turística e de guias; acompanhamento de viagem; aluguer de automóveis; prestação de informações e serviços de assessoria relacionados com todos os serviços acima mencionados.

A marca consiste em:

STA TRAVEL

商標編號：N/15016

類別： 18

申請人：LAI KIT LENG, Travessa Padre Soares, No. 23, Yee Tat, 2 andar, Macau.

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/06

產品：不屬別類的皮革，人造皮革製品，箱子及旅行袋，日用革製品，雨傘及其部份。

商標構成：

OUVEI

Marca n.º N/15 016

Classe: 18.^a

Requerente: LAI KIT LENG, Travessa Padre Soares, n.º 23, Yee Tat, 2.º andar, Macau.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/06

Produtos: couro não incluído noutras classes, produtos de imitação de couro, malas e sacos de viagem, produtos em couro de uso diário, chapéus-de-chuva e suas partes.

A marca consiste em:

OUVEI

商標編號：N/15017

類別： 25

申請人：LAI KIT LENG, Travessa Padre Soares, No. 23, Edif. Yee Tat, 2 andar, Macau.

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/06

產品：服裝，鞋，襪，運動服。

商標構成：

OUVEI

Marca n.º N/15 017

Classe: 25.^a

Requerente: LAI KIT LENG, Travessa Padre Soares, n.º 23, Edif. Yee Tat, 2.º andar, Macau.

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/06

Produtos: vestuário, calçado, meias, fatos de treino.

A marca consiste em:

OUVEI

通知：根據十二月十三日第 97/99/M 號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“毛巾”，因屬其他類別。

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «toalhas», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/15018

類別： 28

申請人：LAI KIT LENG, Travessa Padre Soares, No. 23, Edif. Yee Tat, 2 andar, Macau.

Marca n.º N/15 018

Classe: 28.^a

Requerente: LAI KIT LENG, Travessa Padre Soares, n.º 23, Edif. Yee Tat, 2.º andar, Macau.

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/06

產品：球類及器材，娛樂器械，娛樂物品，健身器材。

商標構成：



Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/06

Produtos: bolas e equipamentos, instrumentos de diversões, artigos de diversões, equipamentos de ginástica.

A marca consiste em:



商標編號：N/15019

類別： 25

Marca n.º N/15 019

Classe: 25.^a

申請人：福建石獅市福盛鞋業有限公司，場所：中國福建省石獅市長福工業區。

Requerente: 福建石獅市福盛鞋業有限公司，Sede：中國福建省石獅市長福工業區。

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/06

Data do pedido: 2004/10/06

產品：皮鞋；休閒鞋；服裝；領帶；帽；皮帶（服飾用）；手套（服裝）；襪；嬰兒全套衣；游泳衣。

Produtos: sapatos; sapatos de lazer; vestuário; gravatas; chapelia; cinturões (para vestuário e adornos); luvas (vestuário); meias; conjuntos de vestuário de bebé; fatos de banho.

商標構成：

A marca consiste em:




商標編號：N/15020

類別： 20

Marca n.º N/15 020

Classe: 20.^a

申請人：重慶譚木匠工藝品有限公司，場所：中國重慶市渝北區嘉州花園 A7-2。

Requerente: 重慶譚木匠工藝品有限公司，Sede：中國重慶市渝北區嘉州花園 A7-2。

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/06

Data do pedido: 2004/10/06

產品：家具；竹木工藝品；角製工藝品；鏡子；細木工家具；床架（木製）；軟木工藝品；木製編織百葉窗（家具）；非金屬大桶；像框。

Produtos: móveis; artigos de artesanato em bambú e em madeira; artigos de artesanato em chifre; espelhos; móveis em madeira fina; armações de cama (em madeira); artigos de artesanato em cortiça; persianas tecidas em madeira (móveis); barris grandes não metálicos; molduras.

商標構成：

A marca consiste em:




商標編號：N/15021

類別： 21

Marca n.º N/15 021

Classe: 21.^a

申請人：重慶譚木匠工藝品有限公司，場所：中國重慶市渝北區嘉州花園 A7-2。

Requerente: 重慶譚木匠工藝品有限公司，Sede：中國重慶市渝北區嘉州花園 A7-2。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/06

產品：梳子；刷子；製刷材料（不包括牙刷）；排筆刷；篦子；梳妝盒；梳子盒；動物用梳；裝有化妝用品的小盒；非貴重金屬茶罐。

商標構成：

譚木匠
(ARPEMIER TAN)

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/06

Produtos: pentes; escovas; materiais para fabricação de escovas (não incluindo escovas de dentes); pincéis; pentes finos; caixas de toilette; caixas de pente; pentes para animais; caixetas com artigos cosméticos; latas para chá não em metais preciosos.

A marca consiste em:

譚木匠
(ARPEMIER TAN)

商標編號：N/15022

類別： 16

申請人：TED LAPIDUS, 76, 78 Avenue des Champs Elysées, 75008 Paris, France.

國籍：法國

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/06

產品：自來水筆；鉛筆架；自來水筆架；日記簿；書寫文具盒；書寫用紙；信封；橡皮擦；目錄冊；筆記簿；辦公室用品（家具除外）；包裝用紙；打包用紙或塑料袋；打包用紙或塑料小包；打包用紙或塑料印張。

商標構成：

TED LAPIDUS

Marca n.º N/15 022

Classe: 16.ª

Requerente: TED LAPIDUS, 76, 78 Avenue des Champs Elysées, 75008 Paris, France.

Nacionalidade: francesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/06

Produtos: canetas de tinta permanente; suportes para lápis; suportes de canetas de tinta permanente; diários; estojos de escrita; papel de escrita; envelopes; borrachas; catálogos; cadernos de notas; artigos de escritório (excepto móveis); papel para embalagem; sacos de papel ou plástico para empacotamento; pacotes de papel ou plástico para empacotamento; folha de papel ou plástico para empacotamento.

A marca consiste em:

TED LAPIDUS

商標編號：N/15023

類別： 33

申請人：冠生園（集團）有限公司；場所：中國上海市新聞路1418號。

國籍：中國

活動：商業

申請日期：2004/10/07

產品：酒（飲料）；含酒精液體；酒精飲料（啤酒除外）；含酒精濃汁；含水果的酒精飲料；葡萄酒；酒（利口酒）；米酒；黃酒；清酒。

商標構成：

華 佗
十全大補
HUA TUO
SHI QUAN DA BU

Marca n.º N/15 023

Classe: 33.ª

Requerente: 冠生園（集團）有限公司，Sede: 中國上海市新聞路1418號。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2004/10/07

Produtos: vinho (bebidas); líquidos alcoólicos; bebidas alcoólicas (excepto cervejas); extractos alcoólicos; bebidas alcoólicas com fruta, vinho, vinho (licores); vinho de arroz, vinho amarelo; saké.

A marca consiste em:

華 佗
十全大補
HUA TUO
SHI QUAN DA BU

商標編號：N/15024 類別： 34
 申請人：蕪湖卷煙廠；場所：中國安徽省蕪湖市蕪石路 135 號。
 國籍：中國
 活動：商業
 申請日期：2004/10/07
 產品：煙草；雪茄煙；香煙；煙絲；非貴重金屬香煙盒；非貴重金屬煙灰缸；吸煙用打火機；香煙過濾嘴；卷煙紙。

商標構成：

D&B

Marca n.º N/15 024 Classe: 34.^a
 Requerente: WUHU CIGARETTE FACTORY n.º 135, Wushi Road, Wuhu City, Anhui Province, People's Republic of China.
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2004/10/07
 Produtos: tabaco; charutos; cigarros; tabaco em filamentos; caixas para cigarro não em metais preciosos; cinzeiros não em metais preciosos; isqueiros para fumar; filtros para cigarros; papel para enrolar cigarros.
 A marca consiste em:

D&B

商標編號：N/15025 類別： 25
 申請人：Pedro Estevan Poveda e Emilio Estevan Poveda, Celada, 43 03400 Villena (Alicante), Spain.
 國籍：西班牙
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/10/07
 產品：服裝，鞋及帽。
 商標構成：



Marca n.º N/15 025 Classe: 25.^a
 Requerente: Pedro Estevan Poveda e Emilio Estevan Poveda, Celada, 43 03400 Villena (Alicante), Spain.
 Nacionalidade: espanhola
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/10/07
 Produtos: vestuário, calçado e chapelaria.
 A marca consiste em:



商標編號：N/15026 類別： 14
 申請人：Sincere Watch Limited, 8 Temasek Boulevard, #23-03 Suntec Tower 3, Singapore 038988.
 國籍：星加坡
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/10/07
 產品：不屬別類的貴重金屬及其合金以及貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品；珠寶，寶石，袖口鈕，首飾；鐘錶及計時儀器，腕錶，掛鐘，鐘錶用盒，貴重金屬製珠寶鐘錶；所有這些物品用的零件及配件；全屬第 14 類。

商標構成：



Marca n.º N/15 026 Classe: 14.^a
 Requerente: Sincere Watch Limited, 8 Temasek Boulevard, #23-03 Suntec Tower 3, Singapore 038988.
 Nacionalidade: singapuriana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/10/07
 Produtos: metais preciosos e suas ligas e artigos em metais preciosos ou revestidos dos mesmos, não incluídos noutras classes; joalharia, pedras preciosas, botões de punho, bijutaria; relógios e instrumentos cronométricos, relógios de pulso, relógios de parede, estojos para relógios, relógios de joalharia em metais preciosos; peças e acessórios para todos estes artigos; tudo incluído na classe 14.^a
 A marca consiste em:



商標編號：N/15027

類別： 35

Marca n.º N/15 027

Classe: 35.^a

申請人：Sincere Watch Limited, 8 Temasek Boulevard, #23-03 Suntec Tower 3, Singapore 038988.

Requerente: Sincere Watch Limited, 8 Temasek Boulevard, #23-03 Suntec Tower 3, Singapore 038988.

國籍：星加坡

Nacionalidade: singapuriana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/07

Data do pedido: 2004/10/07

服務：為第三者利益而匯集各類產品，使顧客能夠透過零售店或批發商或透過商品總目經郵遞、電話、傳真及 / 或電腦數據庫或一全球通訊網絡的訂購便利地觀看及購買這些產品，如腕錶、掛鐘、鐘錶及計時儀器、珠寶、皮革製品；進出口的代理服務；商業化及推廣服務，商業化管理服務；組織及指導交易會及商業展覽會；廣告服務，透過直接郵遞的廣告；商品用的服務；與上述所有服務有關的資訊、顧問及諮詢服務；全屬第35類。

Serviços: agregação para o benefício de terceiros de uma variedade de produtos permitindo aos clientes uma conveniente apreciação e aquisição desses produtos, nomeadamente relógios de pulso, relógios de parede, relógios e instrumentos cronométricos, joalharia, artigos em couro, através de um armazém de vendas a retalho ou por atacado ou através de um catálogo de mercadorias gerais para encomendas pelo correio, telefone, fax e/ou duma base de dados informática ou uma rede global de comunicações; serviços de agência de importação e exportação; serviços de comercialização e promoção, serviços de gestão de comercialização; organização e orientação de feiras e exposições comerciais; serviços de publicidade, publicidade por correio directo; serviços para mercadorias; serviços de informação, aconselhamento e consultoria relacionados com todos os serviços supramencionados; todos incluídos na classe 35.^a

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/15035

類別： 18

Marca n.º N/15 035

Classe: 18.^a

申請人：皇冠皮件工業股份有限公司，場所：中國台灣臺中縣太平市新仁路一段14號。

Requerente: C & C Luggage Manufacturing Co., Ltd., n.º 14, Sec. 1, Shin Ren Rd., Taiping TaiChung, Taiwan, China.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/08

Data do pedido: 2004/10/08

產品：公文皮包，皮衣箱，文件夾，行李，手提包，旅行皮箱，服裝袋（旅行用），鑰匙包，背包，女士用旅行袋，化妝箱（出售時非載有物品的），非貴重金屬製錢袋，非貴重金屬製錢包及不屬別類的其他皮革或人造皮革製品；全屬第18類。

Produtos: malas para documentos, baús, pastas, bagagem, malas de mão, malas de viagem, sacos para vestuário (para viagem), estojos para chaves, mochilas, sacos de viagem para senhora, estojos para cosméticos (vendidos sem conteúdo), bolsas não em metais preciosos, carteiras não em metais preciosos e outros produtos feitos em couro ou imitações de couro não incluídos em outras classes; todos incluídos na classe 18.^a

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：如圖所示的紅色、黑色及白色。

Reivindicação de cores: as cores vermelha, preta e branca, tal como representadas na figura.

商標編號：N/15036

類別： 25

Marca n.º N/15 036

Classe: 25.^a

申請人：皇冠皮件工業股份有限公司，場所：中國台灣臺中縣太平市新仁路一段 14 號。

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/08

產品：服裝，如外套、半截裙、長褲、西服、頸巾、腰帶、帽子、手套、長襪、領帶、鞋、靴子、涼鞋及拖鞋；全屬第25類。

商標構成：



顏色之要求：如圖所示的紅色、黑色及白色。

Requerente: C & C Luggage Manufacturing Co., Ltd., n.º 14, Sec. 1, Shin Ren Rd., Taiping TaiChung, Taiwan, China.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/08

Produtos: vestuário, nomeadamente casacos, saias, calças, fatos, lenços de pescoço, cintos, chapéus, luvas, meias, gravatas, sapatos, botas, sandálias e chinelos; todos incluídos na classe 25.^a

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores vermelha, preta e branca, tal como representadas na figura.

商標編號：N/15037

類別： 18

Marca n.º N/15 037

Classe: 18.^a

申請人：皇冠皮件工業股份有限公司，場所：中國台灣臺中縣太平市新仁路一段 14 號。

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/08

產品：公文皮包，皮衣箱，文件夾，行李，手提包，旅行皮箱，服裝袋（旅行用），鑰匙包，背包，女士用旅行袋，化妝箱（出售時非載有物品的），非貴重金屬製錢袋，非貴重金屬製錢包及不屬別類的其他皮革或人造皮革製品；全屬第 18 類。

商標構成：



顏色之要求：如圖所示的紅色、黑色及白色。

Requerente: C & C Luggage Manufacturing Co., Ltd., n.º 14, Sec. 1, Shin Ren Rd., Taiping TaiChung, Taiwan, China.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/08

Produtos: malas para documentos, baús, pastas, bagagem, malas de mão, malas de viagem, sacos para vestuário (para viagem), estojos para chaves, mochilas, sacos de viagem para senhora, estojos para cosméticos (vendidos sem conteúdo), bolsas não em metais preciosos, carteiras não em metais preciosos e outros produtos feitos em couro ou imitações de couro não incluídos noutras classes; todos incluídos na classe 18.^a

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores vermelha, preta e branca, tal como representadas na figura.

商標編號：N/15038

類別： 25

Marca n.º N/15 038

Classe: 25.^a

申請人：皇冠皮件工業股份有限公司，場所：中國台灣臺中縣太平市新仁路一段 14 號。

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/08

產品：服裝，如外套、半截裙、長褲、西服、頸巾、腰帶、帽子、手套、長襪、領帶、鞋、靴子、涼鞋及拖鞋；全屬第25類。

Requerente: C & C Luggage Manufacturing Co., Ltd., n.º 14, Sec. 1, Shin Ren Rd., Taiping TaiChung, Taiwan, China.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/08

Produtos: vestuário, nomeadamente casacos, saias, calças, fatos, lenços de pescoço, cintos, chapéus, luvas, meias, gravatas, sapatos, botas, sandálias e chinelos; todos incluídos na classe 25.^a

商標構成：



顏色之要求：如圖所示的紅色、黑色及白色。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores vermelha, preta e branca, tal como representadas na figura.

商標編號：N/15039

類別： 34

申請人：British American Tobacco (Brands) Inc., 401 South Fourth Avenue, Suite 1800, Louisville, Kentucky 40202, United States of America.

國籍：美國德拉瓦州

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/08

產品：香煙，煙草，煙草產品，煙具，打火機及火柴。

商標構成：



Marca n.º N/15 039

Classe: 34.ª

Requerente: British American Tobacco (Brands) Inc., 401 South Fourth Avenue, Suite 1800, Louisville, Kentucky 40202, United States of America.

Nacionalidade: estado de Delaware, norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/08

Produtos: cigarros, tabaco, produtos de tabaco, artigos para fumadores, isqueiros e fósforos.

A marca consiste em:



商標編號：N/15040

類別： 41

申請人：Playboy Enterprises International, Inc., 680 North Lake Shore Drive, Chicago, Illinois 60611, USA.

國籍：美國德拉瓦州

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/11

服務：賭博服務；渡假營的服務；夜總會的服務；設有賭場的夜總會；賭場服務；透過電腦數據庫或互聯網在線上提供與娛樂、教育、藝術及音樂有關的資訊；透過互聯網提供電子遊戲的服務；透過由共同協議聯繫經互聯網網絡的網絡入口之傳送在線上提供與娛樂及教育有關的資訊；出版與影片、錄像帶、電台、電視、娛樂及互聯網有關的書籍、雜誌、小冊子及印刷品；使用或操作電腦、打印機及與互聯網有關的器具之教學和培訓；戲劇製作的服務；迪斯科舞廳的服務；娛樂的資訊服務；聯歡會的籌劃；表演室的服務，製作表演；電台及電視的娛樂服務；影片和電影、長篇影片、視聽帶、盒式錄音帶、光碟及供上述用以錄製聲音和影像的器具之出租；表演用及戲劇用舞臺佈景的出租；體育運動場的出租；收音機及電視機器具的出租；娛樂服務；圖書館的服務；現場表演的演出；影片、長篇影片、電視節目、有線電視及收費電視、預先錄製的視聽帶、盒式錄音帶及光

Marca n.º N/15 040

Classe: 41.ª

Requerente: Playboy Enterprises International, Inc., 680 North Lake Shore Drive, Chicago, Illinois 60611, USA.

Nacionalidade: estado de Delaware, norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/11

Serviços: serviços de jogo; serviços de campos de férias; serviços de clube nocturno; clube nocturno com casino; serviços de casino; informações relacionadas com entretenimento, educação, artes e música prestadas on-line a partir de uma base de dados informática ou pela Internet; serviços de jogos electrónicos fornecidos através da Internet; fornecimento de informações on-line relacionadas com entretenimento, educação, transmissão através de portais na Rede via redes informáticas interligadas ligadas por protocolos comuns; publicação de livros, revistas, folhetos e materiais impressos relacionados com filmes, fitas de vídeo, rádio, televisão, entretenimento e a Internet; ensino e formação no uso ou operação de computadores, impressoras e aparelhos relacionados com a Internet; serviços de produções teatrais; serviços de discotecas; serviços de informação de entretenimento; planeamento de festas; serviços de salas de espectáculo, produção de espectáculos; serviços de entretenimento de rádio e televisão; aluguer de filmes e cine filmes, longas-metragens, fitas de vídeo e áudio, cassetes, discos e aparelhos de gravação de som e imagem

碟、唱片、電腦用軟件及唯讀記憶體光碟之製作、分銷及出版；收費和免費的電視節目及有線電視節目之製作、分銷及出版；組織以文化為目的之展覽會；現場表演的演出；遊樂及遊樂園的服務；遊戲中心及遊樂場的服務；提供劇場及戲院；提供消遣娛樂的設施；組織娛樂及運動的競賽；錄音室的服務；訂票服務；製作電台及電視的節目；組織及舉行與娛樂和文化活動有關的研討會；藝人表演的預訂代理服務；激光表演的服務；製作電台、電視或影片用的特別效果；與上述一切有關的顧問及諮詢服務。

商標構成：

PLAYBOY

PLAYBOY

商標編號：N/15041

類別： 41

申請人：Playboy Enterprises International, Inc., 680 North Lake Shore Drive, Chicago, Illinois 60611, USA.

國籍：美國德拉瓦州

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/11

服務：賭博服務；渡假營的服務；夜總會的服務；設有賭場的夜總會；賭場服務；透過電腦數據庫或互聯網在線上提供與娛樂、教育、藝術及音樂有關的資訊；透過互聯網提供電子遊戲的服務；透過由共同協議聯繫經互聯電腦網絡的網絡入口之傳送在線上提供與娛樂及教育有關的資訊；出版與影片、錄像帶、電台、電視、娛樂及互聯網有關的書籍、雜誌、小冊子及印刷品；使用或操作電腦、打印機及與互聯網有關的器具之教學和培訓；戲劇製作的服務；迪斯科舞廳的服務；娛樂的資訊服務；聯歡會的籌劃；表演室的服務，製作表演；電台及電視的娛樂服務；影片和電影、長篇影片、視聽帶、盒式錄音帶、光碟及供上述用以錄製聲音和影像的器具之出租；表演用及戲劇用舞臺佈景的出租；體育運動場的出租；收音機及電視機器具的出租；娛樂服

para os mesmos; aluguer de cenários para espectáculos e cenários para teatro; aluguer de estádios; aluguer de aparelhos de rádio e televisão; serviços de entretenimento; serviços de biblioteca; apresentação de espectáculos ao vivo; produção, distribuição e publicação de filmes, longas-metragens, programas de televisão, televisão por cabo e televisão paga, fitas, cassetes e discos áudio e vídeo pré-gravados, discos fonográficos, software para computador e CD-ROMs; produção, distribuição e publicação de programas de televisão paga e grátis e espectáculos de televisão por cabo; organização de exposições para fins culturais; apresentações de espectáculos ao vivo; serviços de diversões e parques de diversões; serviços de arcadas de jogos e feiras populares; fornecimento de salas de teatro e cinema; fornecimento de instalações recreativas; organização de concursos de entretenimento e desportivos; serviços de estúdios de gravação; serviços de reserva de bilhetes; produção de programas de rádio e televisão; organização e realização de seminários relacionados com entretenimento e actividades culturais; serviços de agência de reservas para actuação de artistas; serviços de espectáculos laser; produção de efeitos especiais para rádio, televisão ou filmes; serviços de assessoria e de consultadoria relacionados com todos os serviços supracitados.

A marca consiste em:

Marca n.º N/15 041

Classe: 41.^a

Requerente: Playboy Enterprises International, Inc., 680 North Lake Shore Drive, Chicago, Illinois 60611, USA.

Nacionalidade: estado de Delaware, norte-americana

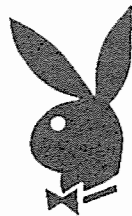
Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/11

Serviços: serviços de jogo; serviços de campos de férias; serviços de clube nocturno; clube nocturno com casino; serviços de casino; informações relacionadas com entretenimento, educação, artes e música prestadas on-line a partir de uma base de dados informática ou pela Internet; serviços de jogos electrónicos fornecidos através da Internet; fornecimento de informações on-line relacionadas com entretenimento, educação, transmissão através de portais na Rede via redes informáticas interligadas ligadas por protocolos comuns; publicação de livros, revistas, folhetos e materiais impressos relacionados com filmes, fitas de vídeo, rádio, televisão, entretenimento e a Internet; ensino e formação no uso ou operação de computadores, impressoras e aparelhos relacionados com a Internet; serviços de produções teatrais; serviços de discotecas; serviços de informação de entretenimento; planeamento de festas; serviços de salas de espectáculo, produção de espectáculos; serviços de entretenimento de rádio e televisão;

務；圖書館的服務；現場表演的演出；影片、長篇影片、電視節目、有線電視及收費電視、預先錄製的視聽帶、盒式錄音帶及光碟、唱片、電腦用軟件及唯讀記憶體光碟之製作、分銷及出版；收費和免費的電視節目及有線電視節目之製作、分銷及出版；組織以文化為目的之展覽會；現場表演的演出；遊樂及遊樂園的服務；遊戲中心及遊樂場的服務；提供劇場及戲院；提供消遣娛樂的設施；組織娛樂及運動的競賽；錄音室的服務；訂票服務；製作電台及電視的節目；組織及舉行與娛樂和文化活動有關的研討會；藝人表演的預訂代理服務；激光表演的服務；製作電台、電視或影片用的特別效果；與上述一切有關的顧問及諮詢服務。

商標構成：



aluguer de filmes e cine filmes, longas-metragens, fitas de vídeo e áudio, cassetes, discos e aparelhos de gravação de som e imagem para os mesmos; aluguer de cenários para espectáculos e cenários para teatro; aluguer de estádios; aluguer de aparelhos de rádio e televisão; serviços de entretenimento; serviços de biblioteca; apresentação de espectáculos ao vivo; produção, distribuição e publicação de filmes, longas-metragens, programas de televisão, televisão por cabo e televisão paga, fitas, cassetes e discos áudio e vídeo pré-gravados, discos fonográficos, software para computador e CD-ROMs; produção, distribuição e publicação de programas de televisão paga e grátis e espectáculos de televisão por cabo; organização de exposições para fins culturais; apresentações de espectáculos ao vivo; serviços de diversões e parques de diversões; serviços de arcadas de jogos e feiras populares; fornecimento de salas de teatro e cinema; fornecimento de instalações recreativas; organização de concursos de entretenimento e desportivos; serviços de estúdios de gravação; serviços de reserva de bilhetes; produção de programas de rádio e televisão; organização e realização de seminários relacionados com entretenimento e actividades culturais; serviços de agência de reservas para actuação de artistas; serviços de espectáculos laser; produção de efeitos especiais para rádio, televisão ou filmes; serviços de assessoria e de consultadoria relacionados com todos os serviços supracitados.

A marca consiste em:



商標編號：N/15042

類別： 3

Marca n.º N/15 042

Classe: 3.^a

申請人：Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Requerente: Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬處女群島

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/11

Data do pedido: 2004/10/11

產品：洗衣用漂白劑及其他物料；清潔，擦亮，去漬及研磨用製劑；香皂；香料，精油，化妝品，髮水；牙膏；全屬第3類。

Produtos: produtos para branqueamento e outras substâncias para lavagem de roupa; preparados para limpeza, polimento, esfrega e abrasivos; sabonetes; artigos de perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para o cabelo; dentífricos; todos incluídos na classe 3.^a

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/15043

類別： 5

Marca n.º N/15 043

Classe: 5.^a

申請人：Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬處女群島

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/11

產品：藥品及獸藥；醫用衛生用品；醫用營養品，嬰兒食品；石膏，繃敷材料；填塞牙孔用料，牙蠟；消毒劑；滅有害動物製劑；殺真菌劑，除草劑，全屬第5類。

商標構成：



Requerente: Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/11

Produtos: preparados farmacêuticos e veterinários; preparados sanitários para fins médicos; substâncias dietéticas adaptadas para uso médico, alimentos para bebés; gessos, materiais para pensos; chumbo para dentes, cera dental; desinfetantes; preparados para a destruição de animais nocivos; fungicidas, herbicidas; todos incluídos na classe 5.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/15044

類別： 35

Marca n.º N/15 044

Classe: 35.^a

申請人：Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬處女群島

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/11

服務：零售梳粧品，個人用清潔製劑，香料，化粧品，護理皮膚用製劑，藥品及衛生產品，急救箱，牙膏，健康護理用製劑，鎖匙鏈，鎖，剃鬚器，電動剃鬚器，剃鬚刀，牙刷，電動牙刷，梳子，海綿，鏡框，玻璃鏡子，家用用具及容器，玻璃，瓷器，水晶及陶器產品，刀盒及餐具，聽覺及 / 或視覺儀器和周邊設備，計算機，電腦，電腦軟件，電腦硬件，照相機，底片，數據處理裝置，錄製、傳送或重放聲音或影像的器具，磁性數據載體，錄像帶，音樂帶，錄製用碟，已錄製盒帶及碟，珠寶，鐘錶及計時儀器，紙，紙板及其製品，印刷品，書籍，雜誌，海報，報章，文具，書寫工具，遊戲咭，皮草及人造皮革製品，旅行箱及旅行袋，旅行箱，陽傘，手杖，袋及不屬別類的袋，紡織品，

Requerente: Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/11

Serviços: serviços de armazém de vendas para venda a retalho de artigos de toilette, preparados de limpeza para uso pessoal, perfumaria, cosméticos, preparados para o tratamento da pele, produtos farmacêuticos e sanitários, estojos de primeiros-socorros, dentífricos, preparados para cuidados de saúde, correntes para chaves, fechaduras, máquinas de barbear, máquinas de barbear electrónicas, navalhas para a barba, escovas de dentes, escovas de dentes electrónicas, pentes, esponjas, molduras, espelhos, utensílios e recipientes para fins domésticos, artigos de vidro, porcelana, cristais e faiança, faqueiros e louças de mesa, equipamentos áudio e/ou visuais e dispositivos periféricos, calculadoras, computadores, software para computador, hardware para computador, máquinas fotográficas, negativos, equipamento para o processamento de dados, aparelhos para gravação, transmissão ou reprodução de som ou imagem, suportes de registo magnéticos, cassetes de vídeo, cassetes de música, discos para gravação, cassetes e discos pré-gravados, joalharia, relógios e cronómetros, papel, cartão e produtos feitos nestes materiais, materiais impressos, livros, revistas, cartazes, jornais, artigos de papelaria, instrumentos para escrita, cartas de jogar, artigos feitos de couro e de imitações de couro, malas e sacos de viagem, malas de viagem, sombrinhas, bengalas, sacas e sacos não incluídos noutras classes, artigos têxteis, vestuário, chapelaria e calçado, jogos e brinquedos, artigos de ginástica e de desporto, alimentos

服裝，帽及鞋，遊戲及玩具，體操及運動用品，食品及飲料，保存裝食品，開胃品，糖果，酒精飲料及 / 或不含酒精飲料，啤酒，煙草，香煙，煙具，火柴的百貨公司服務，全屬第35類。

商標構成：



e bebidas, alimentos em conserva, aperitivos, confeitaria, bebidas alcoólicas e/ou não alcoólicas, cervejas, tabaco, cigarros, artigos para fumadores, fósforos, todos incluídos na classe 35.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/15045

類別： 42

Marca n.º N/15 045

Classe: 42.^a

申請人：Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Requerente: Watson Enterprises Limited, Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬處女群島

Nacionalidade: das Ilhas Virgens Britânicas

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/11

Data do pedido: 2004/10/11

服務：與藥店，藥房有關的輔助服務，美容院服務，全屬第42類。

Serviços: serviços de assessoria relacionados com droguistas, farmácias, serviços de salão de beleza; todos incluídos na classe 42.^a

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/15046

類別： 33

Marca n.º N/15 046

Classe: 33.^a

申請人：Martell & Co., Place Edouard Martell, 16100 Cognac, França.

Requerente: Martell & Co., Place Edouard Martell, 16100 Cognac, França.

國籍：法國

Nacionalidade: francesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/11

Data do pedido: 2004/10/11

產品：酒精飲料（啤酒除外）。

Produtos: bebidas alcoólicas (com excepção das cervejas).

商標構成：

A marca consiste em:



優先權之要求：請求日期：2004/06/23；所屬國：法國；請求編號：04 3299212。

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em França, em 23 de Junho de 2004, sob o n.º 04 3299212.

商標編號：N/15047

類別： 33

Marca n.º N/15 047

Classe: 33.^a

申請人：Martell & Co., Place Edouard Martell, 16100 Cognac, França.

Requerente: Martell & Co., Place Edouard Martell, 16100 Cognac, França.

國籍：法國
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/10/11
 產品：酒精飲料（啤酒除外）。
 商標構成：



優先權之要求：請求日期：2004/06/23；所屬國：法國；請求編號：04 3299214。

Nacionalidade: francesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/10/11
 Produtos: bebidas alcoólicas (com excepção das cervejas).
 A marca consiste em:



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em França, em 23 de Junho de 2004, sob o n.º 04 3299214.

商標編號：N/15048 類別： 33
 申請人：Martell & Co., Place Edouard Martell, 16100 Cognac, França.
 國籍：法國
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/10/11
 產品：酒精飲料（啤酒及葡萄酒除外）。
 商標構成：



優先權之要求：請求日期：2004/06/24；所屬國：法國；請求編號：04 3299530。

Marca n.º N/15 048 Classe: 33.ª
 Requerente: Martell & Co., Place Edouard Martell, 16100 Cognac, França.
 Nacionalidade: francesa
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/10/11
 Produtos: bebidas alcoólicas (com excepção das cervejas e dos vinhos).
 A marca consiste em:



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em França, em 24 de Junho de 2004, sob o n.º 04 3299530.

商標編號：N/15049 類別： 35
 申請人：HOTEL RIO LIMITADA, Av. da Praia Grande, n.º 409, Edifício China Law, 25.º andar, Macau.
 國籍：根據澳門法例成立
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/10/12
 服務：廣告與實業，如：酒店的管理、行政、顧問、諮詢及會計服務；座落於酒店內的零售店服務，銷售大量不同種類的產品，如紀念品、新產品、禮品、衣服、衣服用配件、珠寶、玩具、體育運動用品、文具用品、書籍、錄影帶、光碟、影像光碟、數碼視像影碟及多媒體和一般產品、芳香產品、個人護理用品、化妝品、家庭用品、藝術品、食品、飲品、雪茄、香煙及吸煙者用附屬品；進出口代理；辦公室事務；廣告，宣傳及市場銷

Marca n.º N/15 049 Classe: 35.ª
 Requerente: HOTEL RIO LIMITADA, Avenida da Praia Grande, n.º 409, Edifício China Law, 25.º andar, Macau.
 Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/10/12
 Serviços: publicidade e negócios, nomeadamente: serviços de gestão, administração, assessoria, consultoria e contabilidade hoteleira; serviços de lojas e retalho, localizadas dentro de hotéis, comercializando uma grande variedade de produtos, nomeadamente lembranças, novidades, artigos para prendas, roupas, acessórios para roupa, joalharia, brinquedos, artigos de desporto, artigos de papelaria, livros, vídeos, CDs, VCDs, DVDs e multimédia e em geral, fragrâncias, produtos para cuidados pessoais, cosméticos, artigos para casa, arte, comidas, bebidas, charutos, cigarros e acessórios para fumadores; agências de importação e exportação;

售，廣告代理服務，如透過所有傳播媒介向公眾通訊、聲明或公告關於一切產品及服務，傳單或樣品的分發；廣告空間的出租；為商業或廣告目的組織交易會及展覽會，替第三者推銷，拍賣；藝術家的代理，職業介紹所；商業資訊代理，供第三者的購買服務；公共關係。全屬第35類。

商標構成：



顏色之要求：白色，金黃色（色版 871C）。

funções de escritório; publicidade, propaganda e marketing, serviços de agências de publicidade, nomeadamente comunicações ao público, declarações ou anúncios por todos os meios de difusão e referente a todos os tipos de produtos e serviços, distribuição de prospectos ou amostras; aluguer de espaço publicitário; organização de feiras e exposições para fins comerciais ou publicitários, promoção de vendas para terceiros, leilões; agenciamento de artistas, agências de emprego; agências de informação comercial, serviços de compras para terceiros; relações públicas. Tudo incluído na classe 35.^a

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: branco, dourado (Pantone 871C).

商標編號：N/15050

類別： 37

申請人：HOTEL RIO LIMITADA, Av. da Praia Grande, n.º 409, Edifício China Law, 25.º andar, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/12

服務：建築與修理，如：酒店的修復服務；與建築服務的相關服務，如建築計劃的跟進及監督；建築工作的監察；物品的保養及修理服務，尤指洗衣店、乾洗、熨衣服及蒸氣熨衣服；清洗車輛；關於修理的資訊；衣服及鞋的修補；皮革及毛皮的保養、清潔及修補；鐘錶及珠寶的修理；全屬第37類。

商標構成：



顏色之要求：白色，金黃色（色版 871C）。

Marca n.º N/15 050

Classe: 37.^a

Requerente: HOTEL RIO LIMITADA, Avenida da Praia Grande, n.º 409, Edifício China Law, 25.º andar, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/12

Serviços: construções e reparações, nomeadamente: serviços de restauração de hotéis; serviços conexos a serviços de construção, tais como acompanhamento e inspecção de projectos de construção; supervisão de trabalhos de construção; serviços de manutenção e reparação de objectos, designadamente lavandaria, lavagem a seco, passagem de roupa a ferro e a vapor; lavagem de veículos; informações sobre reparos; conserto de roupa e sapatos; conservação, limpeza e conserto de couro e peles; reparação de relógios e jóias; tudo incluído na classe 37.^a

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: branco, dourado (Pantone 871C).

商標編號：N/15051

類別： 39

申請人：HOTEL RIO LIMITADA, Av. da Praia Grande, n.º 409, Edifício China Law, 25.º andar, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

Marca n.º N/15 051

Classe: 39.^a

Requerente: HOTEL RIO LIMITADA, Avenida da Praia Grande, n.º 409, Edifício China Law, 25.º andar, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/12

服務：運輸與儲藏，如：組織旅行、遊覽及運輸；旅行社，組織旅遊及出售旅遊，遊客的接待及協助，組織郵輪旅行，旅客陪伴，觀光旅遊，預訂運輸及旅行；汽車及消遣用船隻的出租服務；公共汽車及汽車運輸的服務；輪椅的出租服務；提供與旅行或透過中間人及旅行社關於個人或貨物和產品運輸的資訊服務，關於價目表、時間表及運輸工具的資訊；行李的載運；透過裝甲車的有價運輸；遞送報紙、信息及包裹；貨物、產品、運輸工具或資料及文件的包裝、貯藏、打包、檢查及遞送，包括其保存及看管；提供個人或貨物及產品包括家具從一地方往另一地方（透過水道、陸地及海上）的運輸服務和與此類運輸有聯繫的所需服務；司機服務；與運輸工具有關的租借服務，車房或車庫地點的出租；全屬第 39 類。

商標構成：



顏色之要求：白色，金黃色（色版 871C）。

Data do pedido: 2004/10/12

Serviços: transportes e entreposto, nomeadamente: organização de viagens, excursões e transportes; agências de turismo, organização e venda de viagens turísticas, recepção e assistência a turistas, organização de cruzeiros, acompanhamento de viajantes, visitas turísticas, reservas para transportes e viagens; serviços de aluguer de automóveis e barcos de recreio; serviços de autocarros e transporte em automóveis; serviços de aluguer de cadeiras de rodas; serviços de informações relativas a viagens ou ao transporte de pessoas ou mercadorias e produtos por intermediários e agências de viagens, informações relativas a tarifas, horários e meios de transporte; carregamento de bagagens; transporte de valores por carro-forte; entrega de jornais, mensagens e pacotes; embalagem, armazenagem, empacotamento, inspecção e entrega de mercadorias, produtos, veículos ou dados e documentos, incluindo a sua conservação e guarda; serviços prestados no transporte de pessoas, ou mercadorias e produtos, incluindo móveis, de um lugar para outro (por água, terra e mar) e serviços necessariamente ligados a tal tipo de transporte; serviços de motorista; serviços relacionados com a locação de veículos de transporte, aluguer garagem ou lugar de garagem; tudo incluído na classe 39.^a

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: branco, dourado (Pantone 871C).

商標編號：N/15052

類別： 41

申請人：HOTEL RIO LIMITADA, Av. da Praia Grande, n.º 409, Edifício China Law, 25.º andar, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/12

服務：教育、消遣與娛樂，如：關於及用於娛樂及消遣或消閒及教育的服務，如：戲劇，現場音樂演出，馬戲場，表演，電影院，舞臺劇製作，喜劇，多媒體，舞會；俱樂部的服務；卡拉OK；管弦樂；迪斯科舞廳；音樂廳；競賽及彩票的組織（教育或娛樂），講座，專業會議，專題性討論會，座談會，旅遊路線指南，體育運動、文化、消閒及教育的項目及比賽；健身俱樂部，體育館；消閒及教育俱樂部；假期及課程的渡假村；娛樂服務，遊樂園及娛樂中心及娛樂場；消遣；體育運動、消閒及文化活動，包括其製作及組織；視聽及多媒體的組織及製作；收音機、電視機、音響設備及視像攝影機的出租；影片、光碟、數碼

Marca n.º N/15 052

Classe: 41.^a

Requerente: HOTEL RIO LIMITADA, Avenida da Praia Grande, n.º 409, Edifício China Law, 25.º andar, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/12

Serviços: educação, entretenimento e divertimentos, nomeadamente: serviços relativos a/e para divertimento e entretenimento ou recreação e educação, nomeadamente espectáculos, actuações musicais ao vivo, circos, shows, cinema, produções teatrais, comédias, multimédia, bailes; serviços de clubes; karaoke; orquestra; discotecas; music-hall; organização de concursos e lotarias (educação ou divertimento), conferências, congressos, simpósios, seminários, roteiros turísticos, eventos e competições desportivos, culturais, recreativos e educacionais; «health clubs», ginásios; clubes de lazer e educação; colónias de férias e cursos; serviços de divertimentos, parques de diversão e centros e arcádias de divertimento; entretenimento; actividades desportivas, recreativas e culturais, incluindo a sua produção e organização; organização e produção audiovisual e multimédia; aluguer de aparelhos

視像影碟和電子遊戲的出租及提供線上遊戲的服務；體育館，體操學會；提供高爾夫球用的設施；體育運動、教育、消閒及文化、包括視聽及多媒體之設備及基建的出租；專業及教育培訓；圖書館（書籍的租借）；全屬第41類。

商標構成：



顏色之要求：白色，金黃色（色版 871C）。

de rádio, televisão, equipamentos de áudio e câmaras de vídeo; aluguer de filmes, CD, DVD, jogos electrónicos e provimento de serviços para jogos-on-line; ginásios, academias de ginástica; provimento de instalações para golfe; aluguer de equipamento e infra-estruturas desportivos, educativos, recreativos e culturais, incluindo audiovisuais e multimédia; formação profissional e educação; bibliotecas (empréstimo de livros); tudo incluído na classe 41.^a

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: branco, dourado (Pantone 871C).

商標編號：N/15053 類別： 42
申請人：HOTEL RIO LIMITADA, Av. da Praia Grande, n.º 409, Edifício China Law, 25.º andar, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/12

服務：雜項服務，如：酒店服務；酒店指導及同類服務；預訂酒店；與旅遊住宿或渡假村有關的服務；餐廳及飲食的服務，尤指餐廳、快餐餐廳、自助式餐廳、火鍋餐廳、燒烤餐廳、食堂、小吃店、酒吧及酒廊、咖啡館、茶室、糕餅店、麵包店、糖果店、甜品店、雪糕店、茶餐廳及其他與這些有關的服務；酒店門房服務，守衛及保安的服務；備辦飲食的服務，宴會及自助餐；飲食供應；為會議、專業會議、社交接待、宴會和尤指籌募基金的晚宴及特別事項提供設施和協助；會議及特別事項用的廳；陪伴服務；美容院及理髮店的服務，紋身，修指甲，修腳甲及脫毛等服務；醫療及衛生護理和服務，靜養及康復診療所，健康SPA，按摩，蒸氣浴，香薰治療；禮服及服裝的出租；動物用膳宿公寓，寵物用理髮店及美容院和獸醫護理；全屬第42類。

商標構成：



顏色之要求：白色，金黃色（色版 871C）。

Marca n.º N/15 053 Classe: 42.^a
Requerente: HOTEL RIO LIMITADA, Avenida da Praia Grande, n.º 409, Edifício China Law, 25.º andar, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/12

Serviços: serviços diversos, nomeadamente: serviços hoteleiros; direcção de hotéis e similares; reserva de hotéis; serviços relativos a instâncias ou «resorts» turísticos; serviços de restauração e de comidas e bebidas, designadamente restaurantes, restaurantes de «fast-food», «self-service», «hot-pot», barbecue, cantinas, «snack-bar», bares e «lounge», cafés, salões de chá, pastelarias, padarias, confeitarias, doçaria, gelatarias, lanchonetes e outros com estes relacionados; serviços de portaria para hotéis, serviços de guarda e segurança; serviços de «catering», banquetes e buffet; fornecimento de bebidas e comidas; fornecimento de facilidades e apoio a convenções, congressos, recepções sociais, banquetes e jantares, nomeadamente de angariação de fundos e eventos especiais; salas para reuniões e eventos especiais; serviço de acompanhantes; serviços e salões de beleza e cabeleireiros, tatuagem, manicure, pedicure e depilação; assistência e serviços médicos e de saúde, clínicas médicas, de repouso e convalescença, «health spas», massagens, banhos turcos, aromaterapia; aluguer de trajes a rigor e vestuário; pensões para animais, cabeleireiros e salões de beleza para animais de estimação e assistência veterinária; tudo incluído na classe 42.^a

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: branco, dourado (Pantone 871C).

商標編號：N/15054
類別： 3
申請人：Nu Skin International, Inc., 75 West Center Street,
Provo, Utah 84601, Estados Unidos da América.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/12

產品：化妝及香水產品；護理皮膚及頭髮用製劑及乳液，皮膚用清潔乳液，面頰用去死皮乳霜，皮膚用乳霜，令面部回復青春的化合物，清潔身體用啫喱，去死皮劑，手部用乳液，身體用乳液，剃鬚用乳霜，剃鬚後用乳液，皮膚用防曬劑，洗髮水及護髮素，護理睫毛產品，面膜，指甲用乳霜，清除指甲油水，頭皮用柔髮劑，除臭劑，眼部卸妝劑，畫眼線產品，眉筆，眼影，口紅，繪畫嘴唇用筆，唇彩，護理指甲用產品，粉底，用於保持化妝的粉狀噴霧（或噴劑）。

商標構成：



Marca n.º N/15 054
Classe: 3.ª
Requerente: Nu Skin International, Inc., 75 West Center Street,
Provo, Utah 84601, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/12

Produtos: produtos de cosmética e perfumaria; preparações e loções para os cuidados da pele e do cabelo, loções de limpeza para a pele, creme esfoliante para o rosto, cremes para a pele, composições para rejuvenescimento facial, geles de limpeza do corpo, esfoliantes, loções para as mãos, loções para o corpo, cremes de barbear, loções para depois da barba, protectores solares para a pele, champôs e amaciadores para o cabelo, produtos de tratamento para as pestanas, máscaras, cremes para as unhas, removedores de verniz das unhas, amaciadores para o couro cabeludo, desodorizantes, desmaquilhantes para os olhos, produtos «eyeliner», lápis para as sobrancelhas, sombras para os olhos, bâtons, delineadores dos lábios, bâtons de brilho, produtos para os cuidados das unhas, bases, pulverizadores (ou vaporizadores) em pó para fixação da maquilhagem.

A marca consiste em:



商標編號：N/15055
類別： 3
申請人：Nu Skin International, Inc., 75 West Center Street,
Provo, Utah 84601, Estados Unidos da América.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/12

產品：化妝及香水產品；護理皮膚及頭髮用製劑及乳液，皮膚用清潔乳液，面頰用去死皮乳霜，皮膚用乳霜，令面部回復青春的化合物，清潔身體用啫喱，去死皮劑，手部用乳液，身體用乳液，剃鬚用乳霜，剃鬚後用乳液，皮膚用防曬劑，洗髮水及護髮素，護理睫毛產品，面膜，指甲用乳霜，清除指甲油水，頭皮用柔髮劑，除臭劑，眼部卸妝劑，畫眼線產品，眉筆，眼影，口紅，繪畫嘴唇用筆，唇彩，護理指甲用產品，粉底，用於保持化妝的粉狀噴霧（或噴劑）。

Marca n.º N/15 055
Classe: 3.ª
Requerente: Nu Skin International, Inc., 75 West Center Street,
Provo, Utah 84601, Estados Unidos da América.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/12

Produtos: produtos de cosmética e perfumaria; preparações e loções para os cuidados da pele e do cabelo, loções de limpeza para a pele, creme esfoliante para o rosto, cremes para a pele, composições para rejuvenescimento facial, geles de limpeza do corpo, esfoliantes, loções para as mãos, loções para o corpo, cremes de barbear, loções para depois da barba, protectores solares para a pele, champôs e amaciadores para o cabelo, produtos de tratamento para as pestanas, máscaras, cremes para as unhas, removedores de verniz das unhas, amaciadores para o couro cabeludo, desodorizantes, desmaquilhantes para os olhos, produtos «eyeliner», lápis para as sobrancelhas, sombras para os olhos, bâtons, delineadores dos lábios, bâtons de brilho, produtos para os cuidados das unhas, bases, pulverizadores (ou vaporizadores) em pó para fixação da maquilhagem.

商標構成：

NUTRICENTIALS

商標編號：N/15056

類別： 3

申請人：Taiyen Biotech Co., Ltd., No. 297, Sec. 1, Chien-Kang Road, Tainan, Taiwan, China.

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/12

產品：化妝品，具骨膠原的乳霜，面膜，活性乳液，收斂性乳液，按摩胸部用乳霜，防曬用油，卸妝用品，眼霜，底霜，化妝乳霜，身體用美容乳霜，清潔乳霜。

商標構成：

LU-MIEL

A marca consiste em:

NUTRICENTIALS

Marca n.º N/15 056

Classe: 3.^a

Requerente: Taiyen Biotech Co., Ltd., n.º 297, Sec. 1, Chien-Kang Road, Tainan, Taiwan, China.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/12

Produtos: cosméticos, cremes colagénios, máscaras, loções vitalizantes, loções adstringentes, cremes para massagem de seios, óleos para protecção solar, removedores de maquilhagem, cremes para os olhos, cremes de base, cremes de maquilhagem, cremes de beleza para o corpo, cremes de limpeza.

A marca consiste em:

LU-MIEL

商標編號：N/15057

類別： 3

申請人：Taiyen Biotech Co., Ltd., No. 297, Sec. 1, Chien-Kang Road, Tainan, Taiwan, China.

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/12

產品：化妝品，具骨膠原的乳霜，面膜，活性乳液，收斂性乳液，按摩胸部用乳霜，防曬用油，卸妝用品，眼霜，底霜，化妝乳霜，身體用美容乳霜，清潔乳霜。

商標構成：

TAIYAN

Marca n.º N/15 057

Classe: 3.^a

Requerente: Taiyen Biotech Co., Ltd., n.º 297, Sec. 1, Chien-Kang Road, Tainan, Taiwan, China.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/12

Produtos: cosméticos, cremes colagénios, máscaras, loções vitalizantes, loções adstringentes, cremes para massagem de seios, óleos para protecção solar, removedores de maquilhagem, cremes para os olhos, cremes de base, cremes de maquilhagem, cremes de beleza para o corpo, cremes de limpeza.

A marca consiste em:

TAIYAN

商標編號：N/15058

類別： 3

申請人：Taiyen Biotech Co., Ltd., No. 297, Sec. 1, Chien-Kang Road, Tainan, Taiwan, China.

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/12

產品：化妝品，具骨膠原的乳霜，面膜，活性乳液，收斂性乳液，按摩胸部用乳霜，防曬用油，卸妝用品，眼霜，底霜，化妝乳霜，身體用美容乳霜，清潔乳霜。

Marca n.º N/15 058

Classe: 3.^a

Requerente: Taiyen Biotech Co., Ltd., n.º 297, Sec. 1, Chien-Kang Road, Tainan, Taiwan, China.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/12

Produtos: cosméticos, cremes colagénios, máscaras, loções vitalizantes, loções adstringentes, cremes para massagem de seios, óleos para protecção solar, removedores de maquilhagem, cremes para os olhos, cremes de base, cremes de maquilhagem, cremes de beleza para o corpo, cremes de limpeza.

商標構成：

綠迷雅

A marca consiste em:

綠迷雅

商標編號：N/15059

類別： 3

申請人：Taiyen Biotech Co., Ltd., No. 297, Sec. 1, Chien-Kang Road, Tainan, Taiwan, China.

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/12

產品：化妝品，具骨膠原的乳霜，面膜，活性乳液，收斂性乳液，按摩胸部用乳霜，防曬用油，卸妝用品，眼霜，底霜，化妝乳霜，身體用美容乳霜，清潔乳霜。

商標構成：



Marca n.º N/15 059

Classe: 3.ª

Requerente: Taiyen Biotech Co., Ltd., n.º 297, Sec. 1, Chien-Kang Road, Tainan, Taiwan, China.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/12

Produtos: cosméticos, cremes colagénios, máscaras, loções vitalizantes, loções adstringentes, cremes para massagem de seios, óleos para protecção solar, removedores de maquilhagem, cremes para os olhos, cremes de base, cremes de maquilhagem, cremes de beleza para o corpo, cremes de limpeza.

A marca consiste em:



商標編號：N/15060

類別： 25

申請人：Cuadrado, S.A., Poligono Industrial Fuente del Jarro/ Ciudad Sevilla, 6, 46980 Paterna (Valencia), Espanha.

國籍：西班牙

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/12

產品：外衣及內衣產品，鞋，帽。

商標構成：

PICK OUIC

Marca n.º N/15 060

Classe: 25.ª

Requerente: Cuadrado, S.A., Poligono Industrial Fuente del Jarro/Ciudad Sevilla, 6, 46980 Paterna (Valencia), Espanha.

Nacionalidade: espanhola

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/12

Produtos: artigos de roupa exterior e interior, calçado, chapelaria.

A marca consiste em:

PICK OUIC

商標編號：N/15061

類別： 9

申請人：Mikohn Gaming Corporation, 920 Pilot Road, Las Vegas, Nevada 89119, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/12

產品：使用於提供賭博及賠率的資訊、賭注的資訊、及賭場用的賭博資訊之電腦及紙牌閱讀器、晶片閱讀器、攝影機及電子紙牌分發器用的電腦軟件和硬件。

Marca n.º N/15 061

Classe: 9.ª

Requerente: Mikohn Gaming Corporation, 920 Pilot Road, Las Vegas, Nevada 89119, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/12

Produtos: «software» e «hardware» para computadores e leitores de cartas, leitores de «chips», câmaras e cartões electrónicos «dealing shoes» para uso em providenciar informação de jogo e «rating», informação de apostas e informação de jogos para jogos de casino.

商標構成：

TABLELINK

A marca consiste em:

TABLELINK

商標編號：N/15062

類別： 9

Marca n.º N/15 062

Classe: 9.^a

申請人：Mikohn Gaming Corporation, 920 Pilot Road, Las Vegas, Nevada 89119, United States of America.

Requerente: Mikohn Gaming Corporation, 920 Pilot Road, Las Vegas, Nevada 89119, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/12

Data do pedido: 2004/10/12

產品：使用於賭場及娛樂和賭博機器的控制巨額彩金的娛樂和賭博機器之操作器用的電腦軟件及硬件。

Produtos: «software» e «hardware» para computadores para uso por casinos e operadores de máquinas de diversões e de jogos no controlo de jackpots em máquinas de diversões e de jogos.

商標構成：

A marca consiste em:

SUPERLINK**SUPERLINK**

商標編號：N/15063

類別： 9

Marca n.º N/15 063

Classe: 9.^a

申請人：Mikohn Gaming Corporation, 920 Pilot Road, Las Vegas, Nevada 89119, United States of America.

Requerente: Mikohn Gaming Corporation, 920 Pilot Road, Las Vegas, Nevada 89119, United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/12

Data do pedido: 2004/10/12

產品：為娛樂及賭博機器及賭場賭博提供會計、保安、賭博資訊和賠率用的電腦軟件及硬件。

Produtos: «software» e «hardware» para computadores para uso em providenciar contabilidade, segurança, informação de jogo e rating para máquinas de diversões e de jogos e para jogos de casino.

商標構成：

A marca consiste em:

CASINOLINK**CASINOLINK**

商標編號：N/15064

類別： 34

Marca n.º N/15 064

Classe: 34.^a

申請人：澳門裕山煙草有限公司，場所：澳門友誼大馬路1023號南方大廈2字C座。

Requerente: FÁBRICA DE CIGARROS YUSHAN, LDA., Sede: 澳門友誼大馬路 1023 號南方大廈 2 字 C 座。

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/12

Data do pedido: 2004/10/12

產品：煙草、煙具、火柴。

Produtos: tabaco, artigo para fumador, fósforo.

商標構成：

A marca consiste em:

好彩

Haocai

好彩

Haocai

商標編號：N/15065 類別： 34
申請人：澳門裕山煙草有限公司，場所：澳門友誼大馬路1023號南方大廈2字C座。
國籍：根據澳門法例成立
活動：商業及工業
申請日期：2004/10/12
產品：煙草、煙具、火柴。
商標構成：

華澳
Huaao

Marca n.º N/15 065 Classe: 34.^a
Requerente: FÁBRICA DE CIGARROS YUSHAN, LDA.,
Sede: 澳門友誼大馬路 1023 號南方大廈 2 字 C 座。
Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/10/12
Produtos: tabaco, artigo para fumador, fósforo.
A marca consiste em:

華澳
Huaao

商標編號：N/15066 類別： 34
申請人：澳門裕山煙草有限公司，場所：澳門友誼大馬路1023號南方大廈2字C座。
國籍：根據澳門法例成立
活動：商業及工業
申請日期：2004/10/12
產品：煙草、煙具、火柴。
商標構成：

福王
Fu Wang

Marca n.º N/15 066 Classe: 34.^a
Requerente: FÁBRICA DE CIGARROS YUSHAN, LDA.,
Sede: 澳門友誼大馬路 1023 號南方大廈 2 字 C 座。
Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/10/12
Produtos: tabaco, artigo para fumador, fósforo.
A marca consiste em:

福王
Fu Wang

商標編號：N/15067 類別： 5
申請人：KISSEI PHARMACEUTICAL CO., LTD., 19-48, Yoshino, Matsumoto-city, Nagano, Japan.
國籍：日本
活動：商業及工業
申請日期：2004/10/12
產品：藥劑。
商標構成：

LACSPAN

Marca n.º N/15 067 Classe: 5.^a
Requerente: KISSEI PHARMACEUTICAL CO., LTD., 19-48, Yoshino, Matsumoto-city, Nagano, Japan.
Nacionalidade: japonesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/10/12
Produtos: preparados farmacêuticos.
A marca consiste em:

LACSPAN

商標編號：N/15068 類別： 29
申請人：劉楊，場所：中國北京市豐台區六裏橋北裏甲一號37樓1門307號。
國籍：中國
活動：商業及工業

Marca n.º N/15 068 Classe: 29.^a
Requerente: 劉楊，Sede: 中國北京市豐台區六裏橋北裏甲一號37樓1門307號。
Nacionalidade: chinesa
Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/12

產品：肉；野味；肉汁；非活水產品；罐頭食品；醃漬；乾製水果及製品；醃製、乾製蔬菜；蛋品；奶及乳製品；食用油脂；沙拉；食用果膠；加工過的堅果；菌類乾製品；豆腐製品。

商標構成：


洋洋桜花の肉
YY SAKURA PORK

Data do pedido: 2004/10/12

Produtos: carne; caça; extractos de carne; produtos aquáticos não vivos; alimentos enlatados; salmoiras; frutos e produtos secos; legumes salgados e secos; produtos de ovos; leite e produtos lácteos; gorduras comestíveis; saladas; gelatinas de fruta comestíveis; nozes processadas; produtos secos de fungo; produtos de tofu.

A marca consiste em:


洋洋桜花の肉
YY SAKURA PORK

商標編號：N/15069

類別： 41

申請人：劉楊，場所：中國北京市豐台區六裏橋北裏甲一號37樓1門307號。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/12

服務：培訓；安排和組織研討會；收費圖書館；書籍出版；節目製作；提供賭場設備；提供娛樂場所；提供體育設施；動物園；夜總會。

商標構成：


洋洋桜花の肉
YY SAKURA PORK

Marca n.º N/15 069

Classe: 41.^a

Requerente: 劉楊，Sede：中國北京市豐台區六裏橋北裏甲一號37樓1門307號。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/12

Serviços: formações; preparação e organização de conferências; bibliotecas de serviço pago; publicação de livros; produção de programas; fornecimento de equipamentos para casinos; provimento de estabelecimentos de divertimentos; provimento de instalações de ginástica; jardins zoológicos; clubes nocturnos.

A marca consiste em:


洋洋桜花の肉
YY SAKURA PORK

商標編號：N/15070

類別： 42

申請人：劉楊，場所：中國北京市豐台區六裏橋北裏甲一號37樓1門307號。

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/12

服務：提供餐飲；住宿服務；提供房屋設施的服務；養老院；托兒服務；動物寄養；出租椅子、桌子、桌布和玻璃器皿；餐廳；茶館；為動物提供食宿。

商標構成：


洋洋桜花の肉
YY SAKURA PORK

Marca n.º N/15 070

Classe: 42.^a

Requerente: 劉楊，Sede：中國北京市豐台區六裏橋北裏甲一號37樓1門307號。

Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/12

Serviços: fornecimento de refeições e bebidas; serviços de alojamento; fornecimento de serviços de instalações de habitação; asilos de velhos; serviços de creches; serviços de hospedagem de animais; aluguer de cadeiras, mesas, toalhas de mesa e recipientes em vidro; restaurantes; casas de chá; fornecimento de comidas e alojamento para animais.

A marca consiste em:


洋洋桜花の肉
YY SAKURA PORK

商標編號：N/15071

類別： 35

Marca n.º N/15 071

Classe: 35.^a

申請人：TTE CORPORATION, P. O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Requerente: TTE CORPORATION, P. O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬處女群島

Nacionalidade: das ilhas Virgens Britânicas

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2004/10/12

Data do pedido: 2004/10/12

服務：電子產品，包括視聽產品，電訊產品，數據處理裝置，電腦的零售、批發及分銷服務。

Serviços: venda a retalho, venda por grosso e distribuição de produtos electrónicos, incluindo produtos audiovisuais, produtos de telecomunicação, equipamento de processamento de dados, computadores.

商標構成：

A marca consiste em:



優先權之要求：請求日期：2004/07/07；所屬國：中國香港；請求編號：300245088。

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Hong Kong, China, em 7 de Julho de 2004, sob o n.º 300245088.

商標編號：N/15072

類別： 37

Marca n.º N/15 072

Classe: 37.^a

申請人：TTE CORPORATION, P. O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

Requerente: TTE CORPORATION, P. O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, British Virgin Islands.

國籍：英屬處女群島

Nacionalidade: das ilhas Virgens Britânicas

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2004/10/12

Data do pedido: 2004/10/12

服務：電子產品包括視聽產品，電訊產品，數據處理裝置及電腦的維修及保養服務。

Serviços: serviços de reparação e manutenção de produtos electrónicos, incluindo produtos audiovisuais, produtos de telecomunicação, equipamento de processamento de dados e computadores.

商標構成：

A marca consiste em:



優先權之要求：請求日期：2004/07/07；所屬國：中國香港；請求編號：300245088。

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em Hong Kong, China, em 7 de Julho de 2004, sob o n.º 300245088.

商標編號：N/15073

類別： 35

Marca n.º N/15 073

Classe: 35.^a

申請人：Jones Lang LaSalle IP, Inc., 200 East Randolph Drive, Chicago, Illinois 60601, United States of America.

Requerente: Jones Lang LaSalle IP, Inc., 200 East Randolph Drive, Chicago, Illinois 60601, United States of America.

國籍：美國德拉瓦州

Nacionalidade: estado de Delaware, norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/13

Data do pedido: 2004/10/13

服務：廣告，拍賣，商業評估，價格成本分析，廣告牌出租，市場調查，市場研究，戶外廣告，商業統計資訊；酒店管理服務；全屬第35類。

Serviços: publicidade, leilões, avaliações comerciais, análise de custo de preço, aluguer de painéis publicitários, pesquisa de mercado, estudos de mercado, publicidade ao ar livre, informações estatísticas comerciais; serviços de gestão hoteleira; todos incluídos na classe 35.^a

商標構成：

JONES LANG LASALLE

A marca consiste em:

JONES LANG LASALLE

商標編號：N/15074

類別： 36

申請人：Jones Lang LaSalle IP, Inc., 200 East Randolph Drive, Chicago, Illinois 60601, United States of America.

國籍：美國德拉瓦州

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/13

服務：不動產或不動產利潤的投資；由不動產或不動產利潤支持的股票所組成之開放式投資基金或其他投資產品；不動產的代理服務，不動產評估，不動產管理，不動產的諮詢服務；不動產的評估服務；不動產的經紀服務；不動產的管理服務；資本的投資服務；住宅樓宇的管理；不動產的租賃及出租；住宅單位、商業及工業大廈的租賃及出租；金融管理，金融的評估服務；住宅出租的代理服務；全屬第36類。

商標構成：

JONES LANG LASALLE

Marca n.º N/15 074

Classe: 36.^a

Requerente: Jones Lang LaSalle IP, Inc., 200 East Randolph Drive, Chicago, Illinois 60601, United States of America.

Nacionalidade: estado de Delaware, norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/13

Serviços: investimentos imobiliários ou interesses imobiliários; fundos de investimento aberto ou outros produtos de investimento compostos por acções apoiados por imobiliários ou interesses imobiliários; serviços de agências imobiliárias, avaliações imobiliárias, gestão imobiliária, serviços de consultoria imobiliária; serviços de avaliação imobiliária; serviços de corretagem imobiliária; serviços de gestão de imóveis; serviços de investimentos de capital; gestão de prédios residenciais; locação e aluguer de imóveis; locação e aluguer de apartamentos residenciais, edifícios comerciais e industriais; gestão financeira, serviços de avaliação financeira; serviços de agentes de aluguer de residências; todos incluídos na classe 36.^a

A marca consiste em:

JONES LANG LASALLE

商標編號：N/15075

類別： 37

申請人：Jones Lang LaSalle IP, Inc., 200 East Randolph Drive, Chicago, Illinois 60601, United States of America.

國籍：美國德拉瓦州

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/13

服務：樓宇及產業的建築、保養、維修、翻新及清潔；室內及室外裝飾服務；與使用建築材料有關的顧問服務；樓宇的建築監督、保養、維修、清潔；全屬第37類。

商標構成：

JONES LANG LASALLE

Marca n.º N/15 075

Classe: 37.^a

Requerente: Jones Lang LaSalle IP, Inc., 200 East Randolph Drive, Chicago, Illinois 60601, United States of America.

Nacionalidade: estado de Delaware, norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/13

Serviços: construção, manutenção, reparação, renovação e limpeza de edifícios e propriedades; serviços de decoração interna e externa; serviços de aconselhamento relacionados com materiais de construção a serem usados; supervisão de construção, manutenção, reparação, limpeza de edifícios; todos incluídos na classe 37.^a

A marca consiste em:

JONES LANG LASALLE

商標編號：N/15076

類別： 42

申請人：Jones Lang LaSalle IP, Inc., 200 East Randolph Drive, Chicago, Illinois 60601, United States of America.

國籍：美國德拉瓦州

Marca n.º N/15 076

Classe: 42.^a

Requerente: Jones Lang LaSalle IP, Inc., 200 East Randolph Drive, Chicago, Illinois 60601, United States of America.

Nacionalidade: estado de Delaware, norte-americana

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/13

服務：建築計劃及工業設計、大廈的內部平面設計；土地測量，繪製地籍圖；全屬第 42 類。

商標構成：

JONES LANG LASALLE

通知：根據十二月十三日第 97/99/M 號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“住宅、企業及不動產的屋宇管理服務”，因屬其他類別。

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/13

Serviços: serviços de projectos de construção, e desenho industrial, projectos de plantas internas de edifícios; agrimensura, levantamentos topográficos; todos incluídos na classe 42.^a

A marca consiste em:

JONES LANG LASALLE

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «serviços de gestão doméstica para residências, empresas e imóveis», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/15077

類別： 35

申請人：Jones Lang LaSalle IP, Inc., 200 East Randolph Drive, Chicago, Illinois 60601, United States of America.

國籍：美國德拉瓦州

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/13

服務：廣告，拍賣，商業評估，成本價格分析，廣告板的出租，市場調查，市場研究，室外廣告，商業的統計資訊；酒店的管理服務；全屬第 35 類。

商標構成：

仲量聯行

Marca n.º N/15 077

Classe: 35.^a

Requerente: Jones Lang LaSalle IP, Inc., 200 East Randolph Drive, Chicago, Illinois 60601, United States of America.

Nacionalidade: estado de Delaware, norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/13

Serviços: publicidade, leilões, avaliações comerciais, análise de custo de preço, aluguer de painéis publicitários, pesquisa de mercado, estudos de mercado, publicidade ao ar livre, informações estatísticas comerciais; serviços de gestão hoteleira; todos incluídos na classe 35.^a

A marca consiste em:

仲量聯行

商標編號：N/15078

類別： 36

申請人：Jones Lang LaSalle IP, Inc., 200 East Randolph Drive, Chicago, Illinois 60601, United States of America.

國籍：美國德拉瓦州

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/13

服務：不動產或不動產利潤的投資；由不動產或不動產利潤支持的股票所組成之開放式投資基金或其他投資產品；不動產的代理服務，不動產評估，不動產管理，不動產的諮詢服務；不動產的評估服務；不動產的經紀服務；不動產的管理服務；資本的投資服務；住宅樓宇的管理；不動產的租賃及出租；住宅單位、商業及工業大廈的租賃及出租；金融管理，金融的評估服務；住宅出租的代理服務；全屬第 36 類。

Marca n.º N/15 078

Classe: 36.^a

Requerente: Jones Lang LaSalle IP, Inc., 200 East Randolph Drive, Chicago, Illinois 60601, United States of America.

Nacionalidade: estado de Delaware, norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/13

Serviços: investimentos imobiliários ou interesses imobiliários; fundos de investimento aberto ou outros produtos de investimento compostos por acções apoiados por imobiliários ou interesses imobiliários; serviços de agências imobiliárias, avaliações imobiliárias, gestão imobiliária, serviços de consultoria imobiliária; serviços de avaliação imobiliária; serviços de corretagem imobiliária; serviços de gestão de imóveis; serviços de investimentos de capital; gestão de prédios residenciais; locação e aluguer de imóveis; locação e aluguer de apartamentos residenciais, edifícios comerciais e industriais; gestão financeira, serviços de avaliação financeira; serviços de agentes de aluguer de residências; todos incluídos na classe 36.^a

商標構成：

A marca consiste em:

仲量聯行

仲量聯行

商標編號：N/15079

類別： 37

Marca n.º N/15 079

Classe: 37.^a

申請人：Jones Lang LaSalle IP, Inc., 200 East Randolph Drive,
Chicago, Illinois 60601, United States of America.

Requerente: Jones Lang LaSalle IP, Inc., 200 East Randolph
Drive, Chicago, Illinois 60601, United States of America.

國籍：美國德拉瓦州

Nacionalidade: estado de Delaware, norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/13

Data do pedido: 2004/10/13

服務：建築物及產業的建築、保養、修理、翻新及清潔；室內
外裝潢服務；與將被使用的建築材料有關的顧問服務；建築物的
建築、保養、修理及清潔之監督；全屬第37類。

Serviços: construção, manutenção, reparação, renovação e
limpeza de edifícios e propriedades; serviços de decoração interna
e externa; serviços de aconselhamento relacionados com materiais
de construção a serem usados; supervisão de construção,
manutenção, reparação, limpeza de edifícios; todos incluídos na
classe 37.^a

商標構成：

A marca consiste em:

仲量聯行

仲量聯行

商標編號：N/15080

類別： 42

Marca n.º N/15 080

Classe: 42.^a

申請人：Jones Lang LaSalle IP, Inc., 200 East Randolph Drive,
Chicago, Illinois 60601, United States of America.

Requerente: Jones Lang LaSalle IP, Inc., 200 East Randolph
Drive, Chicago, Illinois 60601, United States of America.

國籍：美國德拉瓦州

Nacionalidade: estado de Delaware, norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/13

Data do pedido: 2004/10/13

服務：建築計劃及工業設計、大廈的內部平面設計；土地測
量，繪製地籍圖；全屬第42類。

Serviços: serviços de projectos de construção e desenho
industrial, projectos de plantas internas de edifícios; agrimensura,
levantamentos topográficos; todos incluídos na classe 42.^a

商標構成：

A marca consiste em:

仲量聯行

仲量聯行

通知：根據十二月十三日第97/99/M號法令第二百零九條第一
至三款規定，刪除了“住宅、企業及不動產的屋宇管理服務”，
因屬其他類別。

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-
-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «serviços de
gestão doméstica para residências, empresas e imóveis», por
pertencer a outra classe.

商標編號：N/15081

類別： 35

Marca n.º N/15 081

Classe: 35.^a

申請人：Jones Lang LaSalle IP, Inc., 200 East Randolph Drive,
Chicago, Illinois 60601, United States of America.

Requerente: Jones Lang LaSalle IP, Inc., 200 East Randolph
Drive, Chicago, Illinois 60601, United States of America.

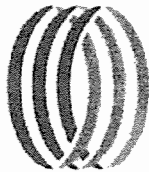
國籍：美國德拉瓦州

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/13

服務：廣告，拍賣，商業評估，價格成本分析，廣告牌出租，市場調查，市場研究，戶外廣告，商業統計資訊；酒店管理服務；全屬第 35 類。

商標構成：



Nacionalidade: estado de Delaware, norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/13

Serviços: publicidade, leilões, avaliações comerciais, análise de custo de preço, aluguer de painéis publicitários, pesquisa de mercado, estudos de mercado, publicidade ao ar livre, informações estatísticas comerciais; serviços de gestão hoteleira; todos incluídos na classe 35.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/15082

類別： 36

申請人：Jones Lang LaSalle IP, Inc., 200 East Randolph Drive, Chicago, Illinois 60601, United States of America.

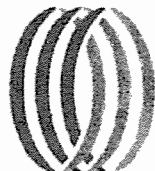
國籍：美國德拉瓦州

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/13

服務：不動產或不動產利潤的投資；由不動產或不動產利潤支持的股票所組成之開放式投資基金或其他投資產品；不動產的代理服務，不動產評估，不動產管理，不動產的諮詢服務；不動產的評估服務；不動產的經紀服務；不動產的管理服務；資本的投資服務；住宅樓宇的管理；不動產的租賃及出租；住宅單位、商業及工業大廈的租賃及出租；金融管理，金融的評估服務；住宅出租的代理服務；全屬第 36 類。

商標構成：



Marca n.º N/15 082

Classe: 36.^a

Requerente: Jones Lang LaSalle IP, Inc., 200 East Randolph Drive, Chicago, Illinois 60601, United States of America.

Nacionalidade: estado de Delaware, norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/13

Serviços: investimentos imobiliários ou interesses imobiliários; fundos de investimento aberto ou outros produtos de investimento compostos por acções apoiados por imobiliários ou interesses imobiliários; serviços de agências imobiliárias, avaliações imobiliárias, gestão imobiliária, serviços de consultoria imobiliária; serviços de avaliação imobiliária; serviços de corretagem imobiliária; serviços de gestão de imóveis; serviços de investimentos de capital; gestão de prédios residenciais; locação e aluguer de imóveis; locação e aluguer de apartamentos residenciais, edifícios comerciais e industriais; gestão financeira, serviços de avaliação financeira; serviços de agentes de aluguer de residências; todos incluídos na classe 36.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/15083

類別： 37

申請人：Jones Lang LaSalle IP, Inc., 200 East Randolph Drive, Chicago, Illinois 60601, United States of America.

國籍：美國德拉瓦州

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/13

Marca n.º N/15 083

Classe: 37.^a

Requerente: Jones Lang LaSalle IP, Inc., 200 East Randolph Drive, Chicago, Illinois 60601, United States of America.

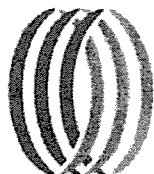
Nacionalidade: estado de Delaware, norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/13

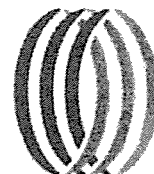
服務：樓宇及產業的建築、保養、維修、翻新及清潔；室內及室外裝飾服務；與使用建築材料有關的顧問服務；樓宇的建築監督、保養、維修、清潔；全屬第37類。

商標構成：



Serviços: construção, manutenção, reparação, renovação e limpeza de edifícios e propriedades; serviços de decoração interna e externa; serviços de aconselhamento relacionados com materiais de construção a serem usados; supervisão de construção, manutenção, reparação, limpeza de edifícios; todos incluídos na classe 37.^a

A marca consiste em:



商標編號：N/15084 類別： 42
申請人：Jones Lang LaSalle IP, Inc., 200 East Randolph Drive, Chicago, Illinois 60601, United States of America.

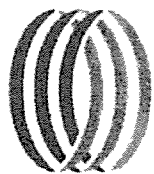
國籍：美國德拉瓦州

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/13

服務：建築計劃及工業設計、大廈的內部平面設計；土地測量，繪製地籍圖；全屬第42類。

商標構成：



Marca n.º N/15 084 Classe: 42.^a
Requerente: Jones Lang LaSalle IP, Inc., 200 East Randolph Drive, Chicago, Illinois 60601, United States of America.

Nacionalidade: estado de Delaware, norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/13

Serviços: serviços de projectos de construção e desenho industrial, projectos de plantas internas de edifícios; agrimensura, levantamentos topográficos; todos incluídos na classe 42.^a

A marca consiste em:



通知：根據十二月十三日第97/99/M號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“住宅、企業及不動產的屋宇管理服務”，因屬其他類別。

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «serviços de gestão doméstica para residências, empresas e imóveis», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/15085 類別： 42
申請人：China Happy Limited，場所：香港九龍佐敦長樂街十八號九樓。

國籍：根據香港法例成立

活動：商業

申請日期：2004/10/14

服務：提供及供應飲食；提供餐廳、咖啡館、食堂、備辦食物、小吃店的服務；組織招待會及雞尾酒會；管理及經營餐廳和其他場所或設施作為飲食的提供及買賣；準備及供應外賣食物；組織宴會，全屬第42類。

Marca n.º N/15 085 Classe: 42.^a
Requerente: China Happy Limited, Sede: 香港九龍佐敦長樂街十八號九樓.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial

Data do pedido: 2004/10/14

Serviços: fornecimento e aprovisionamento de comidas e bebidas; prestação de serviços de restauração, cafetaria, cantina, catering, snack bar; organização de recepções e cocktails; gestão e exploração de restaurantes e outros estabelecimentos ou instalações para fornecimento e comercialização de comidas e bebidas; preparação e aprovisionamento de comidas «para fora» (carry-out); organização de banquetes, tudo incluído na classe 42.^a

商標構成：



顏色之要求：如圖所示的紅色及白色。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: as cores vermelha e branca, tal como representadas na figura.

商標編號：N/15087

類別： 9

Marca n.º N/15 087

Classe: 9.^a

申請人：RESEARCH IN MOTION LIMITED, 295 Phillip Street, Waterloo, Ontario, N2L 3W8, Canada.

Requerente: RESEARCH IN MOTION LIMITED, 295 Phillip Street, Waterloo, Ontario, N2L 3W8, Canada.

國籍：加拿大

Nacionalidade: canadiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/15

Data do pedido: 2004/10/15

產品：使用於數據輸入範疇的電腦硬件及軟件，如鍵盤及數據密寫用軟件，具有數據處理功能的移動電話用軟件，個人數碼助理，傳呼機和可具有傳送及接收聲音通訊功能的無線接收及 / 或傳送數據用之便攜式電子單元。

Produtos: hardware e software de computadores para uso no campo de introdução de dados, nomeadamente teclados e software para criptografia de dados, para uso em telefones celulares com capacidade de processamento de dados, assistentes pessoais digitais, pagers, e unidades electrónicas portáteis para a recepção e/ou transmissão sem fio de dados que podem ter a capacidade para transmitir e receber comunicações de voz.

商標構成：

A marca consiste em:

SURETYPE

SURETYPE

優先權之要求：請求日期：2004/08/26；所屬國：美國；請求編號：76/608,749。

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca no Estados Unidos, em 26 de Agosto de 2004, sob o n.º 76/608,749.

商標編號：N/15088

類別： 34

Marca n.º N/15 088

Classe: 34.^a

申請人：Heupink & Bloemen Tabak B.V., De Mors 120, 7631 AK Ootmarsum, The Netherlands.

Requerente: Heupink & Bloemen Tabak B.V., De Mors 120, 7631 AK Ootmarsum, The Netherlands.

國籍：荷蘭

Nacionalidade: holandesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/15

Data do pedido: 2004/10/15

產品：煙草，包括香煙。

Produtos: tabaco, incluindo cigarros.

商標構成：

A marca consiste em:

BLACK DEVIL

BLACK DEVIL

商標編號：N/15089

類別： 30

Marca n.º N/15 089

Classe: 30.^a

申請人：廣東省食品進出口集團公司，場所：中國廣州市東湖西路二號。

Requerente: Guangdong Foodstuffs Import & Export (Group) Corporation, n.º 2, Dong Hu West Road, Guangzhou, China.

國籍：中國

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/15

產品：咖啡，茶，糖，冰片糖，黃冰糖，黃水晶糖，白水晶糖，糖果，巧克力，麻薄酥，花生酥，蜂蜜，餅乾，麵包，糕點，布丁，燕麥片，月餅，杏仁餅，豆沙，蓮茸，穀類製品，麵粉，米，西米，通心粉，麵條，即食麵，米排粉，米粉，玉米花，豆漿，食用澱粉，粉絲（條），食用冰，食鹽，醋，添丁甜醋，調味醬油，醬油，調味品，調味品（辣），蕃茄醬（調味品），芥末，胡椒（調味品），沙拉用調味品，豆豉，薑豉，蠔油，魚露，雞精（調味品），味精，調味醬，酵母（塊、粉），泡打粉，食用香料（不包括含醚香料和香精油），家用嫩肉劑。

商標構成：



Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/15

Produtos: café, chá, açúcar, açúcar cãdi em fatias, açúcar em pedra amarelo, açúcar cristalizado amarelo, açúcar cristalizado branco, confeitaria, chocolate, bolo de sésamo com coberturas folhadas e quebradiças, bolo de amendoim com coberturas folhadas e quebradiças, mel, bolachas, pão, pastelaria, pudim, flocos de aveia, bolos da Festa da Lua, biscoitos de amêndoa, puré de feijão açucarado, puré de semente de loto açucarado, preparações feitas de cereais, farinhas, arroz, sagú, macarrão, talharim, talharim instantâneo, massa de farinha de arroz, vermicelli de arroz, pipoca, leite de soja, tapioca comestível, aletria, gelo comestível, sal, vinagre, vinagre doce para pós-parto, molhos para temperar, molho de soja, condimentos, condimentos (picantes), pasta de tomate (condimento), mostarda, pimenta (condimento), condimentos para saladas, feijão preto de conserva, gengibre com feijão preto de conserva, molho de ostra, molho de peixe, essência de frango (condimento), glutamato de monossódio, pastas para temperar, levedura (pedaços, em pó), fermento em pó, especiarias comestíveis (não incluindo especiarias com éter e óleos essenciais), amaciador de carne de uso doméstico.

A marca consiste em:



商標編號：N/15090

類別： 36

申請人：Vico Foundation Limited, 5th Floor, Tower 1, New World Tower, 18 Queen's Road, Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/15

服務：保險；金融事務；貨幣事務；不動產事務；不動產代理服務；店舖、辦公室及住宅的出租；不動產管理；按揭服務；與不動產交易有關的檢索服務；與不動產交易有關的報告書的製作；不動產及物業代理的管理，按揭經紀服務；不動產及物業管理；不動產的估價、選擇、獲取、經紀、租賃、出租、投標、管理及不動產評估；財務服務；基金募集服務；投資顧問；基金管理；財產管理及分配；借貸財務，不動產財務，不動產投資，不動產經紀；出租住宅的代理行服務；出租住宅的代理人；精算服

Marca n.º N/15 090

Classe: 36.^a

Requerente: Vico Foundation Limited, 5th Floor, Tower 1, New World Tower, 18 Queen's Road, Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/15

Serviços: seguros; assuntos financeiros; assuntos monetários; assuntos imobiliários; serviços de agências imobiliárias; aluguer de lojas, escritórios e habitações; gestão imobiliária; serviços de hipoteca; serviços de pesquisa relacionados com negócios imobiliários; preparação de relatórios relacionados com negócios imobiliários; gestão de agências para imobiliários e propriedades; serviços de corretagem de hipotecas; gestão imobiliária e de propriedades; avaliação, selecção, aquisição, corretagem, locação, aluguer, licitação, gestão e avaliações de imóveis; serviços financeiros; serviços de angariação de fundos; consultoria sobre investimentos; gestão de fundos; gestão e disposição de bens; financiamento de empréstimos, financiamento de imobiliários, investimentos imobiliários; corretagem imobiliária; serviços de

務；租金計算；居所的租約、出租及租賃代理；居所的管理服務；成套住宅出租；住宅出租；辦公室出租；不動產租賃；不動產財務估計；與上述提及所有服務有關的諮詢、資訊及顧問服務；全屬第 36 類。

商標構成：

利嘉閣

agências de aluguer de habitações; agentes de aluguer de habitações; serviços actuariais; cobrança de rendas; agências de arrendamento, aluguer e locação de alojamento; serviços de gestão de alojamento; aluguer de apartamentos; aluguer de habitações; aluguer de escritórios; locação imobiliária; avaliações financeiras de imobiliários; serviços de aconselhamento, informação e consultoria relacionados com todos os serviços supramencionados; todos incluídos na classe 36.^a

A marca consiste em:

利嘉閣

商標編號：N/15091

類別： 42

申請人：Vico Foundation Limited, 5th Floor, Tower 1, New World Tower, 18 Queen's Road, Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/15

服務：科學和技術服務及與其有關的研究和計劃；工業分析及研究服務；電腦硬件及軟件的概念和發展；法律服務；建築計劃的協調及監督；與建造工程、結構或土木工程有關的測繪服務；數量測量；測量、工程、繪圖及建築的服務；與土地利用有關的建築服務；商業及住宅的不動產和綜合發展之規劃及描繪設計；測量；土地測量；不動產測量；網頁的創立及保養；替第三者管理網頁；提供進入在資訊電子網絡的入口；為使用者提供進入一全球電腦網絡的出租（非互聯網的服務提供者）以便傳送、傳播、檢索、調查、復原及儲存以文章、電子文件、數據庫、圖表和視聽資訊的形式之一系列廣泛資訊；與為第三者設立網頁及在一進入全球電腦網絡的電腦伺服器替第三者管理網頁有關的電腦服務；創立入口網站及應用軟件於全球電腦網絡和於本地及內部商業電腦網絡；給多方使用者提供進入不同資訊的時間及透過互聯網提供關於編程的服務資訊；與上述所有服務有關的顧問、資訊及諮詢服務；全屬第 42 類。

Marca n.º N/15 091

Classe: 42.^a

Requerente: Vico Foundation Limited, 5th Floor, Tower 1, New World Tower, 18 Queen's Road, Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/15

Serviços: serviços científicos e tecnológicos e de pesquisa e projectos relacionados com os mesmos; serviços de análise e pesquisa industrial; concepção e desenvolvimento de hardware e software informático; serviços jurídicos; coordenação e supervisão de projectos de arquitectura; serviços de topografia relacionados com obras de construção, estruturas ou engenharia civil; medição de quantidades; serviços de agrimensura, engenharia, desenho e arquitectura; serviços arquitecturais relacionados com o aproveitamento de terrenos; projecto e planeamento de imóveis e complexos comerciais e residenciais; planeamento e traçado de residenciais e complexos comerciais; agrimensura; agrimensura de terrenos; agrimensura imobiliária; criação e manutenção de páginas na Rede; gerir páginas na Rede de terceiros; fornecimento de acesso a portais numa rede electrónica de informações; aluguer de acesso de utilizador (que não sejam fornecedores de serviços de Internet) para uma rede informática global para a transferência, difusão, busca, pesquisa, recuperação e armazenamento de uma vasta gama de informações sob a forma de texto, documentos electrónicos, bases de dados, gráficos e informação audiovisual; serviços informáticos relacionados com a implementação de páginas na Rede para terceiros e gestão de páginas na Rede de terceiros num servidor informático para acesso a uma rede informática global; criação de portais e aplicações de software em redes informáticas globais e redes informáticas comerciais locais e internas; provisão de tempo de acesso a utilizadores múltiplos para uma variedade de informações e informações sobre serviços de programação através da Internet; serviços de aconselhamento, informação e de consultoria relacionados com todos os serviços supramencionados; todos incluídos na classe 42.^a

商標構成：

A marca consiste em:

利嘉閣**利嘉閣**

商標編號：N/15092

類別： 36

Marca n.º N/15 092

Classe: 36.^a

申請人：Vico Foundation Limited, 5th Floor, Tower 1, New World Tower, 18 Queen's Road, Central, Hong Kong.

Requerente: Vico Foundation Limited, 5th Floor, Tower 1, New World Tower, 18 Queen's Road, Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/15

Data do pedido: 2004/10/15

服務：保險；金融事務；貨幣事務；不動產事務；不動產代理服務；店舖、辦公室及住宅的出租；不動產管理；按揭服務；與不動產交易有關的檢索服務；與不動產交易有關的報告書的製作；不動產及物業代理的管理，按揭經紀服務；不動產及物業管理；不動產的估價、選擇、獲取、經紀、租賃、出租、投標、管理及不動產評估；財務服務；基金募集服務；投資顧問；基金管理；財產管理及分配；借貸財務，不動產財務，不動產投資，不動產經紀；出租住宅的代理行服務；出租住宅的代理人；精算服務；租金計算；居所的租約、出租及租賃代理；居所的管理服務；成套住宅出租；住宅出租；辦公室出租；不動產租賃；不動產財務估計；與上述提及所有服務有關的諮詢、資訊及顧問服務；全屬第36類。

Serviços: seguros; assuntos financeiros; assuntos monetários; assuntos imobiliários; serviços de agências imobiliárias; aluguer de lojas, escritórios e habitações; gestão imobiliária; serviços de hipoteca; serviços de pesquisa relacionados com negócios imobiliários; preparação de relatórios relacionados com negócios imobiliários; gestão de agências para imobiliários e propriedades; serviços de corretagem de hipotecas; gestão imobiliária e de propriedades; avaliação, selecção, aquisição, corretagem, locação, aluguer, licitação, gestão e avaliações de imóveis; serviços financeiros; serviços de angariação de fundos; consultoria sobre investimentos; gestão de fundos; gestão e disposição de bens; financiamento de empréstimos, financiamento de imobiliários, investimentos imobiliários; corretagem imobiliária; serviços de agências de aluguer de habitações; agentes de aluguer de habitações; serviços actuariais; cobrança de rendas; agências de arrendamento, aluguer e locação de alojamento; serviços de gestão de alojamento; aluguer de apartamentos; aluguer de habitações; aluguer de escritórios; locação imobiliária; avaliações financeiras de imobiliários; serviços de aconselhamento, informação e consultoria relacionados com todos os serviços supramencionados; todos incluídos na classe 36.^a

商標構成：

A marca consiste em:

RICACORP**RICACORP**

商標編號：N/15093

類別： 42

Marca n.º N/15 093

Classe: 42.^a

申請人：Vico Foundation Limited, 5th Floor, Tower 1, New World Tower, 18 Queen's Road, Central, Hong Kong.

Requerente: Vico Foundation Limited, 5th Floor, Tower 1, New World Tower, 18 Queen's Road, Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/15

Data do pedido: 2004/10/15

服務：科學和技術服務及與其有關的研究和計劃；工業分析及研究服務；電腦硬件及軟件的概念和發展；法律服務；建築計劃的協調及監督；與建造工程、結構或土木工程有關的測繪服務；

Serviços: serviços científicos e tecnológicos e de pesquisa e projectos relacionados com os mesmos; serviços de análise e pesquisa industrial; concepção e desenvolvimento de hardware e

數量測量；測量、工程、繪圖及建築的服務；與土地利用有關的建築服務；商業及住宅的不動產和綜合發展之規劃及描繪設計；測量；土地測量；不動產測量；網頁的創立及保養；替第三者管理網頁；提供進入在資訊電子網絡的入口；為使用者提供進入一全球電腦網絡的出租（非互聯網的服務提供者）以便傳送、傳播、檢索、調查、復原及儲存以文章、電子文件、數據庫、圖表和視聽資訊的形式之一系列廣泛資訊；與為第三者設立網頁及在一進入全球電腦網絡的電腦伺服器替第三者管理網頁有關的電腦服務；創立入口網站及應用軟件於全球電腦網絡和於本地及內部商業電腦網絡；給多方使用者提供進入不同資訊的時間及透過互聯網提供關於編程的服務資訊；與上述所有服務有關的顧問、資訊及諮詢服務；全屬第 42 類。

商標構成：

RICACORP

RICACORP

商標編號：N/15094

類別： 36

申請人：Vico Foundation Limited, 5th Floor, Tower 1, New World Tower, 18 Queen's Road, Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/15

服務：保險；金融事務；貨幣事務；不動產事務；不動產代理服務；店舖、辦公室及住宅的出租；不動產管理；按揭服務；與不動產交易有關的檢索服務；與不動產交易有關的報告書的製作；不動產及物業代理的管理，按揭經紀服務；不動產及物業管理；不動產的估價、選擇、獲取、經紀、租賃、出租、投標、管理及不動產評估；財務服務；基金募集服務；投資顧問；基金管理；財產管理及分配；借貸財務，不動產財務，不動產投資，不

software informático; serviços jurídicos; coordenação e supervisão de projectos de arquitectura; serviços de topografia relacionados com obras de construção, estruturas ou engenharia civil; medição de quantidades; serviços de agrimensura, engenharia, desenho e arquitectura; serviços arquitecturais relacionados com o aproveitamento de terrenos; projecto e planeamento de imóveis e complexos comerciais e residenciais; planeamento e traçado de residenciais e complexos comerciais; agrimensura; agrimensura de terrenos; agrimensura imobiliária; criação e manutenção de páginas na Rede; gerir páginas na Rede de terceiros; fornecimento de acesso a portais numa rede electrónica de informações; aluguer de acesso de utilizador (que não sejam fornecedores de serviços de Internet) para uma rede informática global para a transferência, difusão, busca, pesquisa, recuperação e armazenamento de uma vasta gama de informações sob a forma de texto, documentos electrónicos, bases de dados, gráficos e informação audiovisual; serviços informáticos relacionados com a implementação de páginas na Rede para terceiros e gestão de páginas na Rede de terceiros num servidor informático para acesso a uma rede informática global; criação de portais e aplicações de software em redes informáticas globais e redes informáticas comerciais locais e internas; provisão de tempo de acesso a utilizadores múltiplos para uma variedade de informações e informações sobre serviços de programação através da Internet; serviços de aconselhamento, informação e de consultoria relacionados com todos os serviços supramencionados; todos incluídos na classe 42.^a

A marca consiste em:

Marca n.º N/15 094

Classe: 36.^a

Requerente: Vico Foundation Limited, 5th Floor, Tower 1, New World Tower, 18 Queen's Road, Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

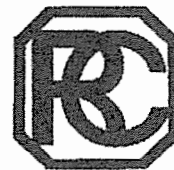
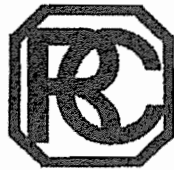
Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/15

Serviços: seguros; assuntos financeiros; assuntos monetários; assuntos imobiliários; serviços de agências imobiliárias; aluguer de lojas, escritórios e habitações; gestão imobiliária; serviços de hipoteca; serviços de pesquisa relacionados com negócios imobiliários; preparação de relatórios relacionados com negócios imobiliários; gestão de agências para imobiliários e propriedades; serviços de corretagem de hipotecas; gestão imobiliária e de propriedades; avaliação, selecção, aquisição, corretagem, locação, aluguer, licitação, gestão e avaliações de imóveis; serviços financeiros; serviços de angariação de fundos; consultoria sobre investimentos; gestão de fundos; gestão e disposição de bens;

動產經紀；出租住宅的代理行服務；出租住宅的代理人；精算服務；租金計算；居所的租約、出租及租賃代理；居所的管理服務；成套住宅出租；住宅出租；辦公室出租；不動產租賃；不動產財務估計；與上述提及所有服務有關的諮詢、資訊及顧問服務；全屬第36類。

商標構成：



商標編號：N/15095

類別： 42

申請人：Vico Foundation Limited, 5th Floor, Tower 1, New World Tower, 18 Queen's Road, Central, Hong Kong.

國籍：根據香港法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/15

服務：科學和技術服務及與其有關的研究和計劃；工業分析及研究服務；電腦硬件及軟件的概念和發展；法律服務；建築計劃的協調及監督；與建造工程、結構或土木工程有關的測繪服務；數量測量；測量、工程、繪圖及建築的服務；與土地利用有關的建築服務；商業及住宅的不動產和綜合發展之規劃及描繪設計；測量；土地測量；不動產測量；網頁的創立及保養；替第三者管理網頁；提供進入在資訊電子網絡的入口；為使用者提供進入一全球電腦網絡的出租（非互聯網的服務提供者）以便傳送、傳播、檢索、調查、復原及儲存以文章、電子文件、數據庫、圖表和視聽資訊的形式之一系列廣泛資訊；與為第三者設立網頁及在一進入全球電腦網絡的電腦伺服器替第三者管理網頁有關的電腦

financiamento de empréstimos, financiamento de imobiliários, investimentos imobiliários; corretagem imobiliária; serviços de agências de aluguer de habitações; agentes de aluguer de habitações; serviços actuariais; cobrança de rendas; agências de arrendamento, aluguer e locação de alojamento; serviços de gestão de alojamento; aluguer de apartamentos; aluguer de habitações; aluguer de escritórios; locação imobiliária; avaliações financeiras de imobiliários; serviços de aconselhamento, informação e consultoria relacionados com todos os serviços supramencionados; todos incluídos na classe 36.^a

A marca consiste em:

Marca n.º N/15 095

Classe: 42.^a

Requerente: Vico Foundation Limited, 5th Floor, Tower 1, New World Tower, 18 Queen's Road, Central, Hong Kong.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de H.K.

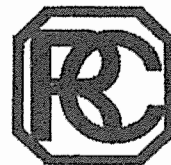
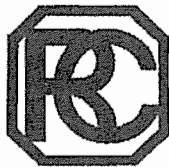
Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/15

Serviços: serviços científicos e tecnológicos e de pesquisa e projectos relacionados com os mesmos; serviços de análise e pesquisa industrial; concepção e desenvolvimento de hardware e software informático; serviços jurídicos; coordenação e supervisão de projectos de arquitectura; serviços de topografia relacionados com obras de construção, estruturas ou engenharia civil; medição de quantidades; serviços de agrimensura, engenharia, desenho e arquitectura; serviços arquitecturais relacionados com o aproveitamento de terrenos; projecto e planeamento de imóveis e complexos comerciais e residenciais; planeamento e traçado de residenciais e complexos comerciais; agrimensura; agrimensura de terrenos; agrimensura imobiliária; criação e manutenção de páginas na Rede; gerir páginas na Rede de terceiros; fornecimento de acesso a portais numa rede electrónica de informações; aluguer de acesso de utilizador (que não sejam fornecedores de serviços de Internet) para uma rede informática global para a transferência, difusão, busca, pesquisa, recuperação e armazenamento de uma vasta gama de informações sob a forma de texto, documentos electrónicos, bases de dados, gráficos e informação audiovisual; serviços informáticos relacionados com a implementação de páginas na Rede para terceiros e gestão de páginas na Rede de terceiros num servidor informático para acesso a uma rede informática global; criação de portais e aplicações de software em redes informáticas globais e redes informáticas comerciais locais e internas; provisão de tempo de acesso a utilizadores

服務；創立入口網站及應用軟件於全球電腦網絡和於本地及內部商業電腦網絡；給多方使用者提供進入不同資訊的時間及透過互聯網提供關於編程的服務資訊；與上述所有服務有關的顧問、資訊及諮詢服務；全屬第 42 類。

商標構成：



múltiplos para uma variedade de informações e informações sobre serviços de programação através da Internet; serviços de aconselhamento, informação e de consultoria relacionados com todos os serviços supramencionados; todos incluídos na classe 42.^a

A marca consiste em:

商標編號：N/15097

類別： 3

Marca n.º N/15 097

Classe: 3.^a

申請人：Dairyfarm Establishment, Staedtle 36, Postfach 685, FL — 9490 Vaduz, Liechtenstein.

Requerente: Dairyfarm Establishment, Staedtle 36, Postfach 685, FL — 9490 Vaduz, Liechtenstein.

國籍：列支敦士登

Nacionalidade: listenstainiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/15

Data do pedido: 2004/10/15

產品：洗衣用漂白劑及其他物料；清潔、擦亮、去漬及研磨用製劑；家用清潔產品，去污劑，洗衣粉，布料柔順劑；香皂；香料產品，精油，化妝品，髮水；牙膏；止汗劑，古龍水，香水，梳妝水，梳妝產品；除臭劑；美容面膜，化妝用漂白製劑；護理皮膚用化妝製劑；使消瘦用化妝製劑；化妝用油膏，棉棒及棉花；化妝用乳霜，乳液，補濕霜，滋養液及滋補液；口紅；除臭香皂，消毒香皂，藥皂，止汗香皂；眼部用化妝品，眉毛用化妝品，假睫毛，胭脂，眉毛用筆及清除眼部化妝用產品；鬚用染料，脫鬚用蠟，染髮用製劑，頭髮用染料，燙髮用製劑，燙髮用產品及中和劑；洗髮水，頭髮用柔髮劑及啫喱；護理頭髮用製劑，頭髮用護理熱油，頭髮用輔助品；化妝品，化妝製劑，護理指甲用製劑，指甲用擦亮劑，指甲油，清除指甲油產品，假指甲；磨光滑用板及布；香味精油，化妝用油，香水及香薰用油；化妝用凡士林；曬黑用製劑及乳液，防曬劑；脫毛劑及脫毛用製劑；爽身粉；剃鬚用製劑及剃鬚後用乳液；牙齒擦亮劑，清洗口

Produtos: preparados para branquear e outras substâncias para lavagem de roupa; preparados para limpeza, polimento, esfrega e abrasivos; produtos de limpeza para uso doméstico, detergentes, pó para lavagem de roupa, amaciadores de tecido; sabonetes; artigos de perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para o cabelo; dentífricos; antitranspirantes, água-de-colónia; perfumes, águas-de-toilette, produtos de toilette; desodorizantes; máscaras de beleza, preparados para branquear para fins cosméticos; preparados cosméticos para cuidados da pele; preparados cosméticos para emagrecimento; pomadas, cotonetes e algodão para usos cosméticos; cremes, loções, hidratantes, tonificadores e tónicos para fins cosméticos; bâtons; sabonetes desodorizantes, sabonetes desinfetantes, sabonetes medicinais, sabonetes antitranspirantes; maquilhagem para os olhos, cosméticos para as sobrancelhas, pestanas postiças, rimel, lápis para as sobrancelhas e produtos para remover a maquilhagem para os olhos; tintas para barba, cera para remover o bigode, preparados para colorir o cabelo, tintas para o cabelo, preparados para permanentes, produtos e neutralizantes para permanentes; champôs, amaciadores e geleias para o cabelo; preparados para o tratamento do cabelo, tratamento de óleo quente para o cabelo, acessórios para os cabelos; maquilhagem, preparados para maquilhagem; preparados para o tratamento de unhas, polimento para as unhas, vernizes para as unhas, produtos para remover o verniz, unhas postiças; placas e panos de esmeril; óleos essenciais aromáticos, óleos para fins cosméticos, óleos para perfumes e aromas; vaselina para fins cosméticos; preparados e loções para bronzear, protectores solar; depilatórios e preparados para depilar; pó de talco; preparados para barbear e loção para depois de barbear; polimento dental, produtos para a lavagem de boca, pastas dentífricas e produtos para refrescar o hálito; sais de banho,

腔用產品，牙膏及清新口氣用品；浴鹽，沐浴用化妝製劑；使床上用品帶香味的小袋子；洗衣用漂白劑；鞋霜，鞋膏及鞋蠟，皮革用乳霜，清潔、擦亮、去漬及研磨製劑；沐浴海綿及植物海綿。

商標構成：

mannings

萬寧

mannings

萬寧

preparados cosméticos para banho; saquetas para perfumar roupas de cama; preparados para branquear para lavagem de roupa; creme para sapatos, pomada e cera para sapatos, cremes para couro, preparados para limpeza, polimento, esfrega e abrasivos; esponjas para banho e esponjas vegetais.

A marca consiste em:

商標編號：N/15098

類別： 5

申請人：Dairyfarm Establishment, Staedtle 36, Postfach 685, FL — 9490 Vaduz, Liechtenstein.

國籍：列支敦士登

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/15

產品：藥品及衛生製劑；醫用營養品，嬰兒食品；石膏，繃敷材料；消毒劑；止痛劑；驅蟲劑，用於風濕病的手鐲及指環；防腐劑；醫用香脂；唇用香脂；沐浴用治療製劑，醫用沐浴製劑，醫用沐浴鹽；藥用鉍製劑；治療燒傷用製劑；藥物用膠囊，藥用膠囊；治便秘藥物，治痔製劑，輕瀉劑，栓劑；清潔隱形眼鏡用製劑；洗眼劑；抗菌棉花；藥用棉花；外科用繃帶；藥用黏貼膠布；繃敷紗布；醫用膏藥；繃敷結紮帶；治療頭皮屑用藥物製劑；治頭痛用品；胃藥；驅蟲劑；防毛氈夜蛾的綦球；醫用凡士林；醫用卵磷脂；藥用乳液；藥用鎂；醫用酒精；對抗酸性的藥物；人用藥物；藥油；鱈魚肝油；醫用營養添加劑；醫用鹽；護膚用藥物製劑；治理太陽灼傷軟膏；治理太陽灼傷的藥用製劑；藥用百里香結晶體；碘藥酒；維生素製劑，醫用橡皮口香糖、糖果、草本植物及補藥；食用營養補充品，減肥用醫藥製劑；嬰兒食品；除臭劑；空氣清新劑；急救箱；沐浴用海綿及植物性海綿；避孕藥。

Marca n.º N/15 098

Classe: 5.^a

Requerente: Dairyfarm Establishment, Staedtle 36, Postfach 685, FL — 9490 Vaduz, Liechtenstein.

Nacionalidade: listenstainiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/15

Produtos: preparados farmacêuticos e sanitários; substâncias dietéticas adaptadas para uso medicinal, alimentos para bebés; gessos, materiais para pensos; desinfetantes; analgésicos; vermífugos, pulseiras e anéis para o reumatismo; anti-sépticos; bálsamo para fins medicinais; bálsamos para os lábios; preparados terapêuticos para banhos, preparados para banhos medicinais, sais de banho para fins medicinais; preparados de bismuto para uso farmacêutico; preparados para tratamento de queimaduras; cápsulas para medicamentos, cápsulas para fins farmacêuticos; medicamentos para a prisão de ventre, preparados para hemorróidas, laxativos, supositório; preparados para limpar lentes de contacto; colírio; algodão anti-séptico; algodão para fins medicinais; pensos cirúrgicos; fitas adesivas para fins medicinais; gaze para pensos; emplastos para fins médicos; ligaduras para pensos; preparados farmacêuticos para tratamento da caspa; artigos para dores de cabeça; medicamentos para o estômago; repelentes de insectos; bolas de naftalina contra a traça; vaselina para fins medicinais; lecitina para fins medicinais; loção para fins farmacêuticos; magnésio para fins farmacêuticos; álcool medicinal; medicamentos para a acidez; medicamentos para uso humano; óleos medicinais; óleo de fígado de bacalhau; aditivos nutricionais para fins medicinais; sais para fins medicinais; preparados farmacêuticos para os cuidados da pele; unguentos para queimaduras do sol; preparados para queimaduras do sol para fins farmacêuticos; timol para fins farmacêuticos; tintura de iodo; preparados vitamínicos, pastilhas elásticas medicinais, confeitaria, ervas e tónicos; suplementos alimentares dietéticos, preparados médicos para emagrecimento; alimentos para bebés; desodorizantes; preparados para refrescar o ar; caixas de primeiros-socorros; esponjas para banho e esponjas vegetais, contraceptivos.

商標構成：

mannings

萬寧

A marca consiste em:

mannings

萬寧

商標編號：N/15099

類別： 10

Marca n.º N/15 099

Classe: 10.^a

申請人：Dairyfarm Establishment, Staedtle 36, Postfach 685,
FL — 9490 Vaduz, Liechtenstein.

Requerente: Dairyfarm Establishment, Staedtle 36, Postfach
685, FL — 9490 Vaduz, Liechtenstein.

國籍：列支敦士登

Nacionalidade: listenstainiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/15

Data do pedido: 2004/10/15

產品：醫療及牙科用儀器及器械；縫合用材料，矯形用品；拐杖；腹部腰帶；彈性繃帶；膝部用繃帶；支撐繃帶；靜脈曲張用襪子；矯形鞋；便盆（病人用）；醫用冰袋；失禁用墊；醫用加溫電枕頭；醫用溫度計；給服藥物用匙；外科用剪刀；嬰兒用奶瓶及奶頭，吸嘴，齒科用環；提取牛奶用泵；避孕套及避孕用品。

Produtos: aparelhos e instrumentos médicos e dentais; materiais de sutura; artigos ortopédicos; muletas, cintos abdominais; ligaduras elásticas; ligaduras para o joelho; ligaduras de suporte; meias para varizes; calçado ortopédico; arrastadeiras (para doentes); sacos de gelo para fins médicos; lençóis para incontinência; almofadas eléctricas de aquecimento para fins medicinais; termómetros para fins medicinais; colheres para administrar medicamentos; tesouras para cirurgia; biberões e chuchas para bebés, tetinas, argolas para dentição; bombas para extracção de leite; preservativos e contraceptivos.

商標構成：

A marca consiste em:

mannings

萬寧

mannings

萬寧

通知：根據十二月十三日第 97/99/M 號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“沐浴海綿及植物海綿”，因屬其他類別。

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «esponjas de banho e esponjas vegetais», por pertencer a outra classe.

商標編號：N/15100

類別： 35

Marca n.º N/15 100

Classe: 35.^a

申請人：Dairyfarm Establishment, Staedtle 36, Postfach 685,
FL — 9490 Vaduz, Liechtenstein.

Requerente: Dairyfarm Establishment, Staedtle 36, Postfach
685, FL — 9490 Vaduz, Liechtenstein.

國籍：列支敦士登

Nacionalidade: listenstainiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/15

Data do pedido: 2004/10/15

服務：企業管理的顧問及諮詢服務；百貨公司的管理及諮詢服務；超級市場的零售服務；銷售管理服務；批發訂貨，零售訂貨，透過郵政，電話，互聯網及其他線上訂貨的電腦媒體的訂貨，與洗衣用漂白劑及其他物料；清潔，擦亮，去漬及研磨用製劑；香皂；香水產品，精油，梳粧品，化粧品，髮水；牙膏；葯劑及衛生製劑；醫用營養品，嬰兒食品；石膏，繃敷材料；牙

Serviços: serviços de assessoria e consultoria de gestão de empresas; serviços de gestão e consultoria de armazéns de vendas a retalho; serviços retalhistas de supermercados; serviços de gestão de vendas; encomendas por grosso, a retalho, encomendas pelo correio, telefone, Internet e outros meios computadorizados de encomendas em linha, serviços de venda e distribuição relacionados com produtos para branqueamento e outras

線；消毒劑；棉花及棉球；清洗口腔產品；口腔衛生用清洗口腔藥劑；手工用具和器械；修指甲套裝，指甲光滑器；指甲鉗，指甲銼刀，頭髮用彈簧，捲頭髮用鐵，頭髮用鉗，剝皮用鉗；電池，菲林及錄音帶；紙，咭紙及其製品；印刷品；餐巾及毛巾；衛生紙；賀咭，遊戲咭，頭髮用刷，頭髮用梳，密的盒子，牙籤，牙籤筒，牙刷，牙刷架；香水噴壺，香水噴霧，粉撲，肥皂盒，肥皂分配器，髮卷，髮鉤，髮網，髮飾，染髮用器械，使頭髮卷曲用器具；食品及飲料，輕餐及營養糖果等產品有關的售賣及分銷服務；透過直接售賣，電話，互聯網及電訊媒體提供上述提及服務；與上述提及服務有關的商業管理及諮詢服務；市場服務，於互聯網廣告及推銷；電子購買服務；於店鋪及一般的廣告服務；市場調查及評估服務。

商標構成：



substâncias para lavagem de roupa; preparados para limpeza, polimento, esfrega e abrasivos; sabonetes; artigos de perfumaria, óleos essenciais, produtos de toilette, cosméticos, loções para o cabelo; dentífricos; preparados farmacêuticos e sanitários; substâncias dietéticas adaptadas para uso medicinal, alimentos para bebés; gessos, materiais para pensos; fio dental; desinfetantes; algodão e bolas de algodão; produtos para lavagem da boca; preparados medicinais para a lavagem da boca para higiene oral; ferramentas de mão e implementos; conjuntos de manicura, polidores de unhas; corta-unhas; limas para unhas, molas para o cabelo, ferro de frisar o cabelo, pinças para o cabelo, pinças para remover pêlos; baterias, filmes e fitas de cassetes; papel, cartão e produtos feitos nestas matérias; material impresso; guardanapos e toalhetes; papel higiénico; cartões de felicitações, cartas de jogar, escovas para o cabelo, pentes para o cabelo, estojos compactos, palitos, suportes para palitos; escovas de dentes, suportes para escovas de dentes; pulverizadores de perfume, vaporizadores de perfume, borlas para pó-de-arroz, saboneteiras, distribuidores de sabonete, rolos para o cabelo, ganchos para os cabelos, redes para os cabelos, adornos para os cabelos, implementos para pentear o cabelo, aparelhos para ondular o cabelo; comida e bebidas, refeições leves e confeitaria dietéticos; os serviços atrás referidos fornecidos por vendas directas, por telefone, Internet e meios de telecomunicação; serviços de gestão e consultadoria comercial relacionados com os serviços atrás referidos; serviços de marketing, publicidade e promocionais na Internet; serviços de compras electrónicas; serviços de publicidade nas lojas e em geral; serviços de pesquisa e avaliação de mercado.

A marca consiste em:

商標編號：N/15101
 申請人：Dairyfarm Establishment, Staedtle 36, Postfach 685, FL — 9490 Vaduz, Liechtenstein.
 國籍：列支敦士登
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/10/15
 服務：教育；培訓；娛樂；運動及文化活動；健身俱樂部服務，為健身俱樂部提供設施的服務；體操俱樂部服務，為體操俱樂部提供設施的服務；消閒俱樂部用的設施，提供設施及消閒活動，組織運動事項，提供運動設施；運動俱樂部服務。

Marca n.º N/15 101
 Classe: 41.^a
 Requerente: Dairyfarm Establishment, Staedtle 36, Postfach 685, FL — 9490 Vaduz, Liechtenstein.
 Nacionalidade: listenstainiana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/10/15
 Serviços: educação; formação; entretenimento; actividades desportivas e culturais; serviços de clubes de exercícios físicos; fornecimento de instalações para clubes de exercícios físicos; serviços de clubes de ginástica, fornecimento de instalações de clubes de ginástica; instalações para clubes recreativos, fornecimento de instalações e actividades recreativas, organização de acontecimentos desportivos, fornecimento de instalações desportivas; serviços de clubes desportivos.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/15102

類別： 42

Marca n.º N/15 102

Classe: 42.^a

申請人：Dairyfarm Establishment, Staedtle 36, Postfach 685,
FL — 9490 Vaduz, Liechtenstein.

Requerente: Dairyfarm Establishment, Staedtle 36, Postfach
685, FL — 9490 Vaduz, Liechtenstein.

國籍：列支敦士登

Nacionalidade: listenstainiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/15

Data do pedido: 2004/10/15

服務：與醫療、衛生及美容護理有關的服務；贈診所服務；藥房服務；健康護理服務；與上述提及服務有關的顧問及諮詢服務；美容護理及化妝服務；理髮店服務；視光服務；肉腸店，咖啡店，咖啡廳，三文治吧，輕餐用吧，餐廳，食物及食用產品的店舖服務；與上述提及服務有關的顧問及諮詢服務。

Serviços: serviços relacionados com tratamentos médicos, de higiene e de beleza; serviços de dispensário; serviços de farmácia; serviços de cuidados de saúde; serviços de assessoria e de consultadoria relacionados com os serviços atrás referidos; serviços de tratamento de beleza e cosméticos; serviços de cabeleireiro; serviços ópticos; charcutaria, café, cafetaria, bares de sanduíches, bares para refeições leves, restaurantes, serviços de comidas e lojas de produtos alimentares; serviços de assessoria e de consultadoria relacionados com os serviços atrás referidos.

商標構成：



A marca consiste em:



商標編號：N/15103

類別： 34

Marca n.º N/15 103

Classe: 34.^a

申請人：Lau Sut Man, Avenida Horta e Costa, 43 r/c, Macau.

Requerente: Lau Sut Man, Avenida de Horta e Costa, 43 r/c,
Macau.

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/15

Data do pedido: 2004/10/15

產品：香煙，菸絲，菸捲，菸葉，紙菸，菸，煙草，非醫用含菸草代用品、香菸，煙斗用煙草，捲煙用煙草製成品或半製成品。

Produtos: cigarros, tabaco em filamentos, tabaco para enrolar, folha de tabaco, papel para tabaco, cigarros, tabaco, cigarros contendo substitutos de tabaco, cigarros, tabaco para cachimbo, produtos ou semiprodutos de tabaco para enrolar.

商標構成：

財神到
Choi San Tou



A marca consiste em:

財神到
Choi San Tou



顏色之要求：紅色，黃色，黑色，“如圖示”。

Reivindicação de cores: vermelho, amarelo, preto, tal como
apresentado.

商標編號：N/15106

類別： 41

Marca n.º N/15 106

Classe: 41.^a

申請人：教育暨青年局，場所：澳門約翰四世大馬路 7-9 號一樓。

Requerente: Direcção dos Serviços de Educação e Juventude,
Sede: 澳門約翰四世大馬路 7-9 號一樓。

活動：其它

Actividade: outras

申請日期：2004/10/18

Data do pedido: 2004/10/18

服務：演出及文娛活動。

Serviços: representações e actividades recreativas e culturais.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/15107

類別： 42

Marca n.º N/15 107

Classe: 42.^a

申請人：CAFE ESKIMO RESTAURANTE LIMITADA,
Avenida do Almirante Magalhães Correia, No 41, Edif. Industrial Keck Seng, Bl. 3, 14 andar "W", Macau.

Requerente: CAFE ESKIMO RESTAURANTE LIMITADA,
Avenida do Almirante Magalhães Correia, n.º 41, Edif. Industrial Keck Seng, Bl. 3, 14.º andar «W», Macau.

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：商業

Actividade: comercial

申請日期：2004/10/19

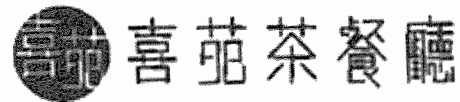
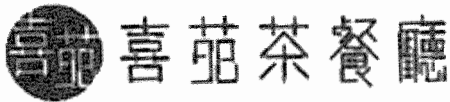
Data do pedido: 2004/10/19

服務：餐飲服務，茶餐廳服務。

Serviços: serviços de refeições e bebidas, serviços de lanchonetes.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/15108

類別： 35

Marca n.º N/15 108

Classe: 35.^a

申請人：THE CARTOON NETWORK LP, LLLP, 1050
Techwood Drive, N.W. City of Atlanta, State of Georgia 30318,
United States of America.

Requerente: THE CARTOON NETWORK LP, LLLP, 1050
Techwood Drive, N.W. City of Atlanta, State of Georgia 30318,
United States of America.

國籍：美國

Nacionalidade: norte-americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/19

Data do pedido: 2004/10/19

服務：線上零售服務；透過目錄的售賣服務；提供大量不同種類消費產品的零售服務。

Serviços: serviços de venda a retalho «on-line»; serviços de vendas através de catálogo; serviços de venda a retalho contemplando uma larga variedade de produtos de consumo.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/15109

類別： 38

Marca n.º N/15 109

Classe: 38.^a

申請人：THE CARTOON NETWORK LP, LLLP, 1050
Techwood Drive, N.W. City of Atlanta, State of Georgia 30318,
United States of America.

Requerente: THE CARTOON NETWORK LP, LLLP, 1050
Techwood Drive, N.W. City of Atlanta, State of Georgia 30318,
United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/19

服務：通訊服務；電視、有線電視、數碼電視、衛星電視及無線電視的廣播服務；使用於影片、電視及其他媒體內容的製作、分配、轉移及操作的以安全寬頻電腦網絡形式的電訊進入一集成數碼平台之服務。

商標構成：



Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/19

Serviços: serviços de comunicação; serviços de emissão de televisão, televisão por cabo, televisão digital, televisão por satélite e de rádio; serviços de acesso de telecomunicações a uma plataforma digital integrada sob a forma de uma rede de computador segura de banda larga para a produção, distribuição, transferência e manipulação de filmes, televisão e outros conteúdos de «media».

A marca consiste em:



商標編號：N/15110

類別： 41

申請人：THE CARTOON NETWORK LP, LLLP, 1050 Techwood Drive, N.W. City of Atlanta, State of Georgia 30318, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/19

服務：教育及娛樂服務，包括電視、有線電視、數碼電視、衛星電視及無線電視的節目之製作及/或分配及/或介紹；與透過有線電視、電視、無線電廣播及一全球電腦資訊網絡接收的喜劇、戲劇、動作片、歷險奇遇記及/或動畫片節目系列和電影影片的製作有關之服務。

商標構成：



Marca n.º N/15 110

Classe: 41.^a

Requerente: THE CARTOON NETWORK LP, LLLP, 1050 Techwood Drive, N.W. City of Atlanta, State of Georgia 30318, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/19

Serviços: serviços de educação e de entretenimento, incluindo a produção e/ou distribuição e/ou apresentação de programas para televisão, televisão por cabo, televisão digital, televisão por satélite e rádio; serviços relacionados com a produção de séries de programas de comédia, drama, acção, aventura e/ou animação e de filmes cinematográficos, disponibilizados através de televisão por cabo, televisão, emissão de rádio e de uma rede global de informação de computador.

A marca consiste em:



商標編號：N/15111

類別： 42

申請人：THE CARTOON NETWORK LP, LLLP, 1050 Techwood Drive, N.W. City of Atlanta, State of Georgia 30318, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/19

服務：電腦服務，如線上雜誌的服務；互動數據庫及線上電腦

Marca n.º N/15 111

Classe: 42.^a

Requerente: THE CARTOON NETWORK LP, LLLP, 1050 Techwood Drive, N.W. City of Atlanta, State of Georgia 30318, United States of America.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/19

Serviços: serviços de computador, nomeadamente serviços de revista on-line; serviços de base de dados interactiva e de uma base de dados de computador «on-line»; serviços de «website»

數據庫的服務；特別關於連環圖及娛樂資訊的網址服務和在線上連接至其他網址的服務；暫時使用一線上軟件的服務。

商標構成：



通知：根據十二月十三日第 97/99/M 號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“娛樂及主題公園的服務”，因屬其他類別。

com destaque para a informação sobre bandas desenhadas e divertimento e serviços de ligação «on-line» a outros «websites»; serviços de uso temporário de um «software» «on-line».

A marca consiste em:



Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluíram-se «serviços de divertimento e de parques temáticos», por pertencerem a outra classe.

商標編號：N/15112

類別： 18

申請人：FOOT LOCKER RETAIL, INC., 112 West 34th Street, New York, NY 10120 E.U.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/19

產品：袋，尤指肩袋，運動用等功能袋，登山運動員用袋，背包，手提袋，露營及爬山用袋，旅行袋，帆布袋，尼龍袋或皮袋。

商標構成：



Marca n.º N/15 112

Classe: 18.ª

Requerente: FOOT LOCKER RETAIL, INC., 112 West 34th Street, New York, NY 10120 E.U.A.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/19

Produtos: sacos, nomeadamente sacos a tiracolo, sacos multiusos para desporto, sacos de alpinista, mochilas, sacos de mão, mochilas para campismo e montanhismo, sacos de viagem, sacos de lona, de nylon ou de couro.

A marca consiste em:



商標編號：N/15113

類別： 25

申請人：FOOT LOCKER RETAIL, INC., 112 West 34th Street, New York, NY 10120 E.U.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/19

產品：帽，鞋，皮鞋及休閒服裝產品，尤指闊大長褲，襯衫，褲子，外套，牛仔褲，背心，汗衫，運動服，T恤，排汗褲子，短褲，厚運動衫及襪子。

商標構成：



Marca n.º N/15 113

Classe: 25.ª

Requerente: FOOT LOCKER RETAIL, INC., 112 West 34th Street, New York, NY 10120 E.U.A.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/19

Produtos: chapelaria, calçado, sapatos e artigos de vestuário informal, nomeadamente calças compridas largas, camisas, calças, casacos, calças de ganga, coletes, sweatshirts, fatos de jogging, t-shirt, calças de transpirar, calções, sweaters e meias.

A marca consiste em:



商標編號：N/15114 類別： 35
申請人：FOOT LOCKER RETAIL, INC., 112 West 34th
Street, New York, NY 10120 E.U.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/19

服務：運動服裝，鞋，帽及輔件用的相關零售服務。

商標構成：



Marca n.º N/15 114 Classe: 35.^a
Requerente: FOOT LOCKER RETAIL, INC., 112 West 34th
Street, New York, NY 10120 E.U.A.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/19

Serviços: serviços de venda a retalho vocacionados para o
vestuário, calçado e chapelaria atléticos e acessórios.

A marca consiste em:



商標編號：N/15115 類別： 5
申請人：Pfizer Products Inc., Eastern Point Road, Groton, CT,
06340, United States of America.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/19

產品：藥劑及獸藥；醫用衛生製劑；醫用營養品，嬰兒食品；
膏藥，填塞牙孔用料，牙蠟；消毒劑；滅有害動物製劑；殺真菌
劑，除草劑。

商標構成：

礙營素

Marca n.º N/15 115 Classe: 5.^a
Requerente: Pfizer Products Inc., Eastern Point Road, Groton,
CT, 06340, United States of America.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/19

Produtos: preparados farmacêuticos e veterinários; preparados
sanitários para fins médicos; substâncias dietéticas adaptadas para
uso médico, alimentos para bebés; gessos, matérias para chumbar
os dentes, cera dental; desinfetantes; preparados para destruição
de animais nocivos; fungicidas, herbicidas.

A marca consiste em:

礙營素

商標編號：N/15117 類別： 30
申請人：洪振釗，場所：澳門路環客商街 16 號。

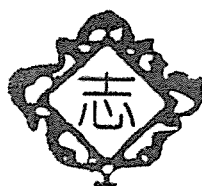
國籍：中國

活動：商業

申請日期：2004/10/20

產品：醋，白米醋，黑米醋，添丁甜醋。

商標構成：



Marca n.º N/15 117 Classe: 30.^a
Requerente: 洪振釗, Sede: 澳門路環客商街 16 號.

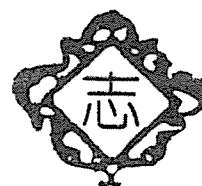
Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2004/10/20

Produtos: vinagre, vinagre de arroz branco, vinagre de arroz
preto, vinagre doce para pós-parto.

A marca consiste em:



商標編號：N/15118 類別： 29
申請人：洪振釗，場所：澳門路環客商街 16 號。

Marca n.º N/15 118 Classe: 29.^a
Requerente: 洪振釗, Sede: 澳門路環客商街 16 號.

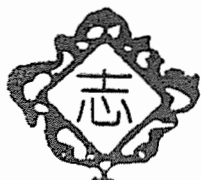
國籍：中國

活動：商業

申請日期：2004/10/20

產品：果醬，冰花梅醬，柱侯醬，錦豉。

商標構成：



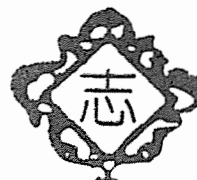
Nacionalidade: chinesa

Actividade: comercial

Data do pedido: 2004/10/20

Produtos: doces de fruta, pasta de ameixa, pasta Chu Hao, pasta Kam Si.

A marca consiste em:



商標編號：N/15119

類別： 14

申請人：富御珠寶有限公司，場所：中國台灣台北市大安區和平東路二段95之1號1樓。

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/20

產品：佛珠手鍊，珠寶畫，翡翠，珍珠，胸針，項鍊，手鐲，手鍊，戒指，耳環，墜子，K金，紅寶石，藍寶石，綠寶石，珠寶，寶石，珠玉，鍍有貴金屬之珠寶，耳墜飾品，手鐲（珠寶飾品），胸針（珠寶飾品），未加工或半加工之黑玉，珠寶飾品，裝飾用別針，別針（珠寶飾品），戒指（珠寶飾品），釘，鈹，鈦，鈳，鉻，貴金屬製扣環，袖扣，領帶夾，領帶別針，貴金屬製珠寶盒，手錶，手鐲錶，玉製鼻煙壺，玉製煙斗。

商標構成：



Marca n.º N/15 119

Classe: 14.ª

Requerente: Rich Jade Jewellery Co., Ltd., 1st Floor, n.º 95-1, Section 2, Ho Ping East Road, Ta An District, Taipei, Taiwan, China.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/20

Produtos: braceletes de contas de Buda, quadros de joalharia, jadeítes, pérolas, broches, colares, pulseiras, braceletes, anéis, brincos, pendentes, ouro(K), rubi, safira, esmeralda, joalharia, pedras preciosas, joalharia e jade, joalharia revestida em metais preciosos, brincos decorativos, pulseiras (joalharia e bijutaria), broches (joalharia e bijutaria), jade preto em estado bruto ou semi-acabado, joalharia e bijutaria, alfinetes para decoração, alfinetes (joalharia e bijutaria), anéis (joalharia e bijutaria), ruténio, paládio, irídio, ósmio, ródio, fivelas em metais preciosos, botões de punho, molas de gravata, alfinetes de gravata, guarda-jóias em metais preciosos, relógios de pulso, relógios em forma de pulseiras, frascos de rapé em jade, cachimbos em jade.

A marca consiste em:



商標編號：N/15120

類別： 3

申請人：Nu Skin International, Inc., 75 West Center Street, Provo, Utah 84601, E.U.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/20

產品：化妝品；如眼部用卸妝劑，畫眼線產品，眉筆，眼影，美容面膜，口紅，唇筆，唇彩，護理指甲用產品，粉底，完妝用碎粉，護理睫毛用產品，指甲用乳霜，香料，身體及頭髮用噴霧

Marca n.º N/15 120

Classe: 3.ª

Requerente: Nu Skin International, Inc., 75 West Center Street, Provo, Utah 84601, E.U.A.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/20

Produtos: cosméticos; nomeadamente desmaquilhantes para os olhos, produtos «eyeliner», lápis das sobrancelhas, sombras para os olhos, máscaras, batons, lápis de contorno dos lábios, batons de brilho para os lábios, produtos para os cuidados das unhas,

劑，護理皮膚及頭髮用製劑和乳液，清潔皮膚用乳液，去死細胞層用面霜，皮膚用乳霜，面部用活性合成劑，身體用清潔啫喱，身體用滋養液，防皺霜，去角皮劑，手部用乳液，身體用乳液，剃鬚用乳霜，剃鬚後用乳液，皮膚用防曬劑，洗髮液及護髮素，除臭劑，止汗劑。

商標構成：

CLINICAL SKIN CARE WITHOUT THE CLINIC

商標編號：N/15121 類別： 10
申請人：Nu Skin International, Inc., 75 West Center Street, Provo, Utah 84601, E.U.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/20

產品：刺激皮膚用電子儀器，尤指用於照料及護理皮膚的電子工具，特別是透過光以提供皮膚的照料及護理的工具。

商標構成：

CLINICAL SKIN CARE WITHOUT THE CLINIC

商標編號：N/15122 類別： 16
申請人：Nu Skin International, Inc., 75 West Center Street, Provo, Utah 84601, E.U.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/20

產品：印刷材料，尤指目錄，小冊子，印刷通訊及產品指南。

商標構成：

CLINICAL SKIN CARE WITHOUT THE CLINIC

商標編號：N/15123 類別： 34
申請人：金葉卷煙廠（澳門）有限公司，場所：澳門漁翁街海洋工業中心第二期三樓A，B座。

國籍：根據澳門法例成立

活動：工業

申請日期：2004/10/20

產品：香煙。

bases, pó solto de finalização da maquilhagem, produtos de tratamento para as pestanas, cremes para as unhas, perfumaria, sprays para o corpo e o cabelo, preparações e loções para os cuidados da pele e do cabelo, loções de limpeza de pele, creme facial para remoção de células mortas, cremes para a pele, composições faciais activantes, geles de limpeza para o corpo, tonificadores para o corpo, cremes anti-rugas, esfoliantes, loções para as mãos, loções para o corpo, cremes de barbear, loções para depois da barba, protectores solares para a pele, champôs e amaciadores para o cabelo, desodorizantes, anti-transpirantes.

A marca consiste em:

CLINICAL SKIN CARE WITHOUT THE CLINIC

Marca n.º N/15 121 Classe: 10.^a
Requerente: Nu Skin International, Inc., 75 West Center Street, Provo, Utah 84601, E.U.A.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/20

Produtos: aparelhos eléctricos para estimulação da pele, nomeadamente para o tratamento e cuidado da pele, instrumentos eléctricos, nomeadamente instrumentos que forneçam tratamentos de cuidado da pele através da luz.

A marca consiste em:

CLINICAL SKIN CARE WITHOUT THE CLINIC

Marca n.º N/15 122 Classe: 16.^a
Requerente: Nu Skin International, Inc., 75 West Center Street, Provo, Utah 84601, E.U.A.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/20

Produtos: materiais impressos, nomeadamente catálogos, brochuras, «press releases» (comunicados de imprensa) e guias de produtos.

A marca consiste em:

CLINICAL SKIN CARE WITHOUT THE CLINIC

Marca n.º N/15 123 Classe: 34.^a
Requerente: 金葉卷煙廠（澳門）有限公司, Sede: 澳門漁翁街海洋工業中心第二期三樓A，B座。

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: industrial

Data do pedido: 2004/10/20

Produtos: cigarros.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：黃色，紅色，橙色，綠色，灰色，粉紅色，顏色如附圖所示。

Reivindicação de cores: amarelo, vermelho, cor-de-laranja, verde, cinzento, cor-de-rosa, tal como representadas na figura.

商標編號：N/15124

類別： 34

Marca n.º N/15 124

Classe: 34.^a

申請人：金葉卷煙廠（澳門）有限公司，場所：澳門漁翁街海洋工業中心第二期三樓A，B座。

Requerente: 金葉卷煙廠（澳門）有限公司, Sede: 澳門漁翁街海洋工業中心第二期三樓A，B座.

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：工業

Actividade: industrial

申請日期：2004/10/20

Data do pedido: 2004/10/20

產品：香煙。

Produtos: cigarros.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：粉紅，黑色，黃色，綠色，啡色，白色，灰色，顏色如附圖所示。

Reivindicação de cores: cor-de-rosa, preto, amarelo, verde, castanho, branco, cinzento, tal como representadas na figura.

商標編號：N/15125

類別： 34

Marca n.º N/15 125

Classe: 34.^a

申請人：金葉卷煙廠（澳門）有限公司，場所：澳門漁翁街海洋工業中心第二期三樓A，B座。

Requerente: 金葉卷煙廠（澳門）有限公司, Sede: 澳門漁翁街海洋工業中心第二期三樓A，B座.

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：工業

Actividade: industrial

申請日期：2004/10/20

Data do pedido: 2004/10/20

產品：香煙。

Produtos: cigarros.

商標構成：

A marca consiste em:

ENJOY

ENJOY



顏色之要求：黑色，綠色，紅色，黃色，灰色，顏色如附圖所示。

Reivindicação de cores: preto, verde, vermelho, amarelo, cinzento, tal como representadas na figura.

商標編號：N/15126

類別： 1

Marca n.º N/15 126

Classe: 1.^a

申請人：HENKEL KGaA, Henkelstrasse 67 D-40589 Düsseldorf, Alemanha.

Requerente: HENKEL KGaA, Henkelstrasse 67 D-40589 Düsseldorf, Alemanha.

國籍：德國

Nacionalidade: alemã.

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/20

產品：用於工業、農業及園藝的化學品，工業用黏合劑，不改變為粉狀，液體狀或糊狀產品的合成樹脂，技術用途的澱粉及以澱粉為主的產品。

商標構成：



Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/20

Produtos: produtos químicos para fins industriais, agrícolas e de jardinagem, matérias colantes para a indústria, resinas sintéticas enquanto produtos não transformados em pó, líquidos ou pastosos, amido e produtos à base de amido para fins técnicos.

A marca consiste em:



商標編號：N/15127

類別： 3

Marca n.º N/15 127

Classe: 3.ª

申請人：HENKEL KGaA, Henkelstrasse 67 D-40589 Düsseldorf, Alemanha.

Requerente: HENKEL KGaA, Henkelstrasse 67 D-40589 Düsseldorf, Alemanha.

國籍：德國

Nacionalidade: alemã

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/20

Data do pedido: 2004/10/20

產品：香料產品，精油，化妝品，肥皂，牙膏，髮水，清洗用產品及漂白用產品，衣服用去漬劑及柔順劑，衣服用澱粉及以澱粉為主的產品，清潔用製劑及擦亮用製劑，瓷器用去污劑，護理地板用產品。

Produtos: produtos de perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, sabões, dentífricos, loções para os cabelos, produtos para lavar e produtos para branquear, detergentes e amaciadores para a roupa, amido e produtos à base de amido para a roupa, preparações para limpar e preparações para polir, detergentes para a louça, produtos para o tratamento de pavimentos.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/15128

類別： 5

Marca n.º N/15 128

Classe: 5.ª

申請人：HENKEL KGaA, Henkelstrasse 67 D-40589 Düsseldorf, Alemanha.

Requerente: HENKEL KGaA, Henkelstrasse 67 D-40589 Düsseldorf, Alemanha.

國籍：德國

Nacionalidade: alemã

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/20

Data do pedido: 2004/10/20

產品：消毒劑，淨化空氣用產品，包括噴霧裝環境除臭劑。

Produtos: desinfetantes, produtos para purificar o ar, incluindo ambientadores desodorizantes em spray.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/15129

類別： 16

Marca n.º N/15 129

Classe: 16.ª

申請人：HENKEL KGaA, Henkelstrasse 67 D-40589 Düsseldorf, Alemanha.

Requerente: HENKEL KGaA, Henkelstrasse 67 D-40589 Düsseldorf, Alemanha.

國籍：德國

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/20

產品：家庭用及手工用黏合劑，辦公室用品，如書寫、繪圖、繪畫、簽名和作記號用的改正材料及裝置，螢光筆，可再黏貼的黏貼便條紙，自黏的標籤及籤條，照片用的黏貼角，文具或家庭用黏貼帶，橡皮擦，圖章及圖章用墨水。

商標構成：



Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/20

Produtos: adesivos (matérias colantes) para uso doméstico e trabalhos manuais, artigos de escritório, nomeadamente materiais e dispositivos correctores para escrita, desenho, pintura, assinaturas e marcadores, canetas marcadoras, papéis de notas adesivos que se podem recolocar, rótulos e etiquetas autocolantes, cantos adesivos para fotografias, fitas adesivas para papelaria ou para uso doméstico, borrachas, carimbos e tintas para carimbos.

A marca consiste em:



商標編號：N/15130

類別： 17

Marca n.º N/15 130

Classe: 17.ª

申請人：HENKEL KGaA, Henkelstrasse 67 D-40589 Düsseldorf, Alemanha.

Requerente: HENKEL KGaA, Henkelstrasse 67 D-40589 Düsseldorf, Alemanha.

國籍：德國

Nacionalidade: alemã

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/20

Data do pedido: 2004/10/20

產品：阻隔物料及絕緣物料。

Produtos: matérias vedantes e matérias isolantes.

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/15131

類別： 19

Marca n.º N/15 131

Classe: 19.ª

申請人：HENKEL KGaA, Henkelstrasse 67 D-40589 Düsseldorf, Alemanha.

Requerente: HENKEL KGaA, Henkelstrasse 67 D-40589 Düsseldorf, Alemanha.

國籍：德國

Nacionalidade: alemã

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/20

Data do pedido: 2004/10/20

產品：建築材料（非貴重金屬）。

Produtos: materiais de construção (não metálicos).

商標構成：

A marca consiste em:



商標編號：N/15132

類別： 9

Marca n.º N/15 132

Classe: 9.ª

申請人：株式會社日立系統和服務，場所：日本國東京都港區港南2-18-1 日本鐵路品川東大廈。

Requerente: HITACHI SYSTEMS & SERVICES, LTD., JR Shinagawa East Building, 2-18-1 Konan, Minato-Ku, Tokyo, Japan.

國籍：日本
活動：商業及工業
申請日期：2004/10/20
產品：電訊器械及設備，電腦用軟件及其他電子器械，設備及其零件。

商標構成：

Lavolute

Nacionalidade: japonesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/10/20
Produtos: máquinas e aparelhos de telecomunicações; software para computador e outras máquinas electrónicas, aparelhos e suas peças.
A marca consiste em:

Lavolute

商標編號：N/15133 類別： 10
申請人：株式會社日立系統和服務，場所：日本國東京都港區港南 2-18-1 日本鐵路品川東大廈。
國籍：日本
活動：商業及工業
申請日期：2004/10/20
產品：醫療器械及設備。
商標構成：

Lavolute

Marca n.º N/15 133 Classe: 10.^a
Requerente: HITACHI SYSTEMS & SERVICES, LTD., JR Shinagawa East Building, 2-18-1 Konan, Minato-Ku, Tokyo, Japan.
Nacionalidade: japonesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/10/20
Produtos: máquinas e aparelhos de médicos.
A marca consiste em:

Lavolute

商標編號：N/15134 類別： 42
申請人：株式會社日立系統和服務，場所：日本國東京都港區港南 2-18-1 日本鐵路品川東大廈。
國籍：日本
活動：商業及工業
申請日期：2004/10/20
服務：電腦軟件的設計，電腦編程或電腦軟件的保養，電腦出租，電腦程式的提供。
商標構成：

Lavolute

Marca n.º N/15 134 Classe: 42.^a
Requerente: HITACHI SYSTEMS & SERVICES, LTD., JR Shinagawa East Building, 2-18-1 Konan, Minato-Ku, Tokyo, Japan.
Nacionalidade: japonesa
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/10/20
Serviços: concepção de software para computador; programação de computadores, ou manutenção de software para computador; aluguer de computadores; fornecimento de programas para computador.
A marca consiste em:

Lavolute

商標編號：N/15135 類別： 39
申請人：澳門航空股份有限公司，場所：Alameda Dr. Carlos D' Assumpção, no 398, Edifício Tai Fung, 12-18 andar, Macau。
國籍：根據澳門法例成立
活動：商業及工業
申請日期：2004/10/20

Marca n.º N/15 135 Classe: 39.^a
Requerente: Companhia de Transportes Aéreos Air Macau S.A.R.L., Alameda Dr. Carlos D' Assumpção, n.º 398, Edifício Tai Fung, 12.º-18.º andar, Macau.
Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/10/20

服務：經營旅客、行李、貨物、郵件及托付郵包的空中運輸服務。

商標構成：



顏色之要求：紫紅色——色版 669；紅色——色版 485。

Serviços: exploração de transporte aéreo de passageiros, bagagem, carga, correio e encomendas postais.

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: púrpura — Pantone 669; vermelho — Pantone 485.

商標編號：N/15136

類別： 39

Marca n.º N/15 136

Classe: 39.^a

申請人：澳門航空股份有限公司，場所：Alameda Dr. Carlos D' Assumpção, no 398, Edifício Tai Fung, 12-18 andar, Macau。

Requerente: Companhia de Transportes Aéreos Air Macau S.A.R.L., Alameda Dr. Carlos D' Assumpção, n.º 398, Edifício Tai Fung, 12.º-18.º andar, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/20

Data do pedido: 2004/10/20

服務：經營旅客、行李、貨物、郵件及托付郵包的空中運輸服務。

Serviços: exploração de transporte aéreo de passageiros, bagagem, carga, correio e encomendas postais.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：紫紅色——色版 669；紅色——色版 485。

Reivindicação de cores: púrpura — Pantone 669; vermelho — Pantone 485.



商標編號：N/15137

類別： 39

Marca n.º N/15 137

Classe: 39.^a

申請人：澳門航空股份有限公司，場所：Alameda Dr. Carlos D' Assumpção, no 398, Edifício Tai Fung, 12-18 andar, Macau。

Requerente: Companhia de Transportes Aéreos Air Macau S.A.R.L., Alameda Dr. Carlos D' Assumpção, n.º 398, Edifício Tai Fung, 12.º-18.º andar, Macau.

國籍：根據澳門法例成立

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/20

Data do pedido: 2004/10/20

服務：經營旅客、行李、貨物、郵件及托付郵包的空中運輸服務。

Serviços: exploração de transporte aéreo de passageiros, bagagem, carga, correio e encomendas postais.

商標構成：

A marca consiste em:



顏色之要求：紫紅色——色版 669；紅色——色版 485。

Reivindicação de cores: púrpura — Pantone 669; vermelho — Pantone 485.



商標編號：N/15138 類別： 39
申請人：澳門航空股份有限公司，場所：Alameda Dr. Carlos
D' Assumpção, no 398, Edifício Tai Fung, 12-18 andar, Macau。

國籍：根據澳門法例成立
活動：商業及工業
申請日期：2004/10/20
服務：經營旅客、行李、貨物、郵件及托付郵包的空中運輸服務。
商標構成：



AIR MACAU
澳門航空

顏色之要求：紫紅色——色版 669；紅色——色版 485。

Marca n.º N/15 138 Classe: 39.^a
Requerente: Companhia de Transportes Aéreos Air Macau
S.A.R.L., Alameda Dr. Carlos D' Assumpção, n.º 398, Edifício
Tai Fung, 12.º-18.º andar, Macau.
Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/10/20
Serviços: exploração de transporte aéreo de passageiros,
bagagem, carga, correio e encomendas postais.
A marca consiste em:



AIR MACAU
澳門航空

Reivindicação de cores: púrpura — Pantone 669; vermelho —
Pantone 485.

商標編號：N/15139 類別： 39
申請人：澳門航空股份有限公司，場所：Alameda Dr. Carlos
D' Assumpção, no 398, Edifício Tai Fung, 12-18 andar, Macau。

國籍：根據澳門法例成立
活動：商業及工業
申請日期：2004/10/20
服務：經營旅客、行李、貨物、郵件及托付郵包的空中運輸服務。
商標構成：



澳門航空

顏色之要求：紫紅色——色版 669；紅色——色版 485。

Marca n.º N/15 139 Classe: 39.^a
Requerente: Companhia de Transportes Aéreos Air Macau
S.A.R.L., Alameda Dr. Carlos D' Assumpção, n.º 398, Edifício
Tai Fung, 12.º-18.º andar, Macau.
Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/10/20
Serviços: exploração de transporte aéreo de passageiros,
bagagem, carga, correio e encomendas postais.
A marca consiste em:



澳門航空

Reivindicação de cores: púrpura — Pantone 669; vermelho —
Pantone 485.

商標編號：N/15140 類別： 39
申請人：澳門航空股份有限公司，場所：Alameda Dr. Carlos
D' Assumpção, no 398, Edifício Tai Fung, 12-18 andar, Macau。

國籍：根據澳門法例成立
活動：商業及工業
申請日期：2004/10/20
服務：經營旅客、行李、貨物、郵件及托付郵包的空中運輸服務。

Marca n.º N/15 140 Classe: 39.^a
Requerente: Companhia de Transportes Aéreos Air Macau
S.A.R.L., Alameda Dr. Carlos D' Assumpção, n.º 398, Edifício
Tai Fung, 12.º-18.º andar, Macau.
Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/10/20
Serviços: exploração de transporte aéreo de passageiros,
bagagem, carga, correio e encomendas postais.

商標構成：



顏色之要求：紫紅色——色版 669；紅色——色版 485。

A marca consiste em:



Reivindicação de cores: púrpura — Pantone 669; vermelho — Pantone 485.

商標編號：N/15141

類別： 39

申請人：澳門航空股份有限公司，場所：Alameda Dr. Carlos D' Assumpção, no 398, Edifício Tai Fung, 12-18 andar, Macau。

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/20

服務：經營旅客、行李、貨物、郵件及托付郵包的空中運輸服務。

商標構成：

AIR MACAU CARGO

顏色之要求：紫紅色——色版 669。

Marca n.º N/15 141

Classe: 39.^a

Requerente: Companhia de Transportes Aéreos Air Macau S.A.R.L., Alameda Dr. Carlos D' Assumpção, n.º 398, Edifício Tai Fung, 12.º-18.º andar, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/20

Serviços: exploração de transporte aéreo de passageiros, bagagem, carga, correio e encomendas postais.

A marca consiste em:

AIR MACAU CARGO

Reivindicação de cores: púrpura — Pantone 669.

商標編號：N/15142

類別： 39

申請人：澳門航空股份有限公司，場所：Alameda Dr. Carlos D' Assumpção, no 398, Edifício Tai Fung, 12-18 andar, Macau。

國籍：根據澳門法例成立

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/20

服務：經營旅客、行李、貨物、郵件及托付郵包的空中運輸服務。

商標構成：

澳門航空貨運

顏色之要求：紫紅色——色版 669。

Marca n.º N/15 142

Classe: 39.^a

Requerente: Companhia de Transportes Aéreos Air Macau S.A.R.L., Alameda Dr. Carlos D' Assumpção, n.º 398, Edifício Tai Fung, 12.º-18.º andar, Macau.

Nacionalidade: constituída segundo as leis de Macau

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/20

Serviços: exploração de transporte aéreo de passageiros, bagagem, carga, correio e encomendas postais.

A marca consiste em:

澳門航空貨運

Reivindicação de cores: púrpura — Pantone 669.

商標編號：N/15143

類別： 3

申請人：Street One Markenrecht GmbH & Co. KG, Hunausstraße 5, 29227 Celle, Germany.

國籍：德國

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/21

產品：香精，精油，化粧品，特別是化粧品產品包括口紅，眼部化粧品，眼線筆，化粧品，胭脂，髮水及肥皂。

Marca n.º N/15 143

Classe: 3.^a

Requerente: Street One Markenrecht GmbH & Co. KG, Hunausstraße 5, 29227 Celle, Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/21

Produtos: perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, em particular artigos cosméticos incluindo batons, maquilhagem para os olhos, «eyeliner», maquilhagem, «blusher»; loções para o cabelo e sabões.

商標構成：



優先權之要求：請求日期：2004/06/14；所屬國：德國；請求編號：30434080.4。

A marca consiste em:



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Alemanha, em 14 de Junho de 2004, sob o n.º 30434080.4.

商標編號：N/15144

類別： 9

Marca n.º N/15 144

Classe: 9.ª

申請人：Street One Markenrecht GmbH & Co. KG, Hunausstraße 5, 29227 Celle, Germany.

Requerente: Street One Markenrecht GmbH & Co. KG, Hunausstraße 5, 29227 Celle, Germany.

國籍：德國

Nacionalidade: alemã

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/21

Data do pedido: 2004/10/21

產品：太陽眼鏡；眼鏡；太陽眼鏡及眼鏡用盒。

Produtos: óculos de sol; óculos; estojos para óculos de sol e para óculos.

商標構成：

A marca consiste em:



優先權之要求：請求日期：2004/06/14；所屬國：德國；請求編號：30434080.4。

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Alemanha, em 14 de Junho de 2004, sob o n.º 30434080.4.

商標編號：N/15145

類別： 14

Marca n.º N/15 145

Classe: 14.ª

申請人：Street One Markenrecht GmbH & Co. KG, Hunausstraße 5, 29227 Celle, Germany.

Requerente: Street One Markenrecht GmbH & Co. KG, Hunausstraße 5, 29227 Celle, Germany.

國籍：德國

Nacionalidade: alemã

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/21

Data do pedido: 2004/10/21

產品：珠寶，仿珠寶，袖口鈕，帶夾，別針及飾針，鐘錶儀器，鐘錶儀器用盒，鐘錶儀器用鏈，垂吊鎖匙用圈扣。

Produtos: joalharia, imitações de joalharia; botões de punho; alfinetes para gravata; alfinetes e broches; instrumentos de relojoaria, estojos para instrumentos de relojoaria, correias para instrumentos de relojoaria; argolas para chaves pendentes.

商標構成：

A marca consiste em:



優先權之要求：請求日期：2004/06/14；所屬國：德國；請求編號：30434080.4。

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Alemanha, em 14 de Junho de 2004, sob o n.º 30434080.4.

商標編號：N/15146
類別： 16
申請人：Street One Markenrecht GmbH & Co. KG,
Hunaustraße 5, 29227 Celle, Germany.

國籍：德國

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/21

產品：文具；書寫及繪圖用具；書寫盒；紙及紙製品（包括在第16類內），印刷品，黏貼標籤（文具）；照片；相架。

商標構成：



優先權之要求：請求日期：2004/06/14；所屬國：德國；請求編號：30434080.4。

Marca n.º N/15 146
Classe: 16.ª
Requerente: Street One Markenrecht GmbH & Co. KG,
Hunaustraße 5, 29227 Celle, Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/21

Produtos: papelaria; utensílios de escrita e de desenho; estojos de escrita; papel e produtos feitos de papel (incluídos na classe 16.ª), produtos de imprensa; etiquetas adesivas (papelaria); fotografias; suportes para fotografias.

A marca consiste em:



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Alemanha, em 14 de Junho de 2004, sob o n.º 30434080.4.

商標編號：N/15147
類別： 18
申請人：Street One Markenrecht GmbH & Co. KG,
Hunaustraße 5, 29227 Celle, Germany.

國籍：德國

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/21

產品：手提包及錢袋（包括在第18類內），背包，皮革及人造皮革，以及皮革和人造皮革產品，尤指非特別用於運輸物品的容器；小型的皮革製品，特別是錢袋，口袋錢包，鑰匙包，旅行箱及旅行袋；旅行套裝（皮革用品）；雨傘、陽傘及手杖。

商標構成：



優先權之要求：請求日期：2004/06/14；所屬國：德國；請求編號：30434080.4。

Marca n.º N/15 147
Classe: 18.ª
Requerente: Street One Markenrecht GmbH & Co. KG,
Hunaustraße 5, 29227 Celle, Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/21

Produtos: malas de mão e bolsas (incluídos na classe 18.ª), mochilas, couro e imitação do couro, e produtos destas matérias, designadamente contentores não especialmente criados para os objectos a serem transportados; pequenos produtos em couro, em particular bolsas, carteiras de bolso, carteiras de chaves, baús e malas de viagem; conjuntos de viagem (artigos de couro); chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol e bengalas.

A marca consiste em:



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Alemanha, em 14 de Junho de 2004, sob o n.º 30434080.4.

商標編號：N/15148
類別： 23
申請人：Street One Markenrecht GmbH & Co. KG,
Hunaustraße 5, 29227 Celle, Germany.

國籍：德國

活動：商業及工業

Marca n.º N/15 148
Classe: 23.ª
Requerente: Street One Markenrecht GmbH & Co. KG,
Hunaustraße 5, 29227 Celle, Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/21

產品：紡織用紗線。

商標構成：



優先權之要求：請求日期：2004/06/14；所屬國：德國；請求編號：30434080.4。

Data do pedido: 2004/10/21

Produtos: fios e linhas para uso têtil.

A marca consiste em:



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Alemanha, em 14 de Junho de 2004, sob o n.º 30434080.4.

商標編號：N/15149

類別： 24

Marca n.º N/15 149

Classe: 24.^a

申請人：Street One Markenrecht GmbH & Co. KG, Hunausstraße 5, 29227 Celle, Germany.

Requerente: Street One Markenrecht GmbH & Co. KG, Hunausstraße 5, 29227 Celle, Germany.

國籍：德國

Nacionalidade: alemã

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/21

Data do pedido: 2004/10/21

產品：屬第24類的布料及紡織品，尤指窗簾及百葉窗用布料；家居服，桌上及床上用品；床單和桌布。

Produtos: tecidos e produtos têxteis (incluídos na classe 24.^a), em particular tecidos para cortinados e persianas; roupa para a casa, roupa de mesa e de cama; cobertas de cama e de mesa.

商標構成：

A marca consiste em:



優先權之要求：請求日期：2004/06/14；所屬國：德國；請求編號：30434080.4。

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Alemanha, em 14 de Junho de 2004, sob o n.º 30434080.4.

商標編號：N/15150

類別： 25

Marca n.º N/15 150

Classe: 25.^a

申請人：Street One Markenrecht GmbH & Co. KG, Hunausstraße 5, 29227 Celle, Germany.

Requerente: Street One Markenrecht GmbH & Co. KG, Hunausstraße 5, 29227 Celle, Germany.

國籍：德國

Nacionalidade: alemã

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/21

Data do pedido: 2004/10/21

產品：服裝，帽，鞋；服裝配件，尤指腰帶，用以固定衫袖的彈性帶，圍巾，手套，領帶及束縛用圍布，吊帶，頸巾，長襪，短襪，頭部用束帶；預先製造的西服用口袋。

Produtos: vestuário, chapelaria, calçado; acessórios de vestuário, designadamente cintos, faixas elásticas para segurar as mangas, lenços, luvas, gravatas e «tie cloths», suspensórios, lenços de pescoço, meias, peúgas, faixas para a cabeça; bolso para fatos pré-fabricados.

商標構成：

A marca consiste em:



優先權之要求：請求日期：2004/06/14；所屬國：德國；請求編號：30434080.4。

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Alemanha, em 14 de Junho de 2004, sob o n.º 30434080.4.

商標編號：N/15151 類別：26
申請人：Street One Markenrecht GmbH & Co. KG,
Hunaustraße 5, 29227 Celle, Germany.

國籍：德國

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/21

產品：服裝配件，尤指鈕扣；頭髮用裝飾物，束縛頭髮用帶，頭髮用U形髮卡；徽章；腰帶用固定扣子及腰帶用帶扣。

商標構成：



優先權之要求：請求日期：2004/06/14；所屬國：德國；請求編號：30434080.4。

Marca n.º N/15 151 Classe: 26.ª
Requerente: Street One Markenrecht GmbH & Co. KG,
Hunaustraße 5, 29227 Celle, Germany.

Nacionalidade: alemã

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/21

Produtos: acessórios de vestuário, designadamente botões; ornamentos para os cabelos, fitas para prender os cabelos, ganchos para os cabelos; emblemas; prendedores para cintos e fivelas para cintos.

A marca consiste em:



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Alemanha, em 14 de Junho de 2004, sob o n.º 30434080.4.

商標編號：N/15152 類別：18
申請人：STONEFLY S.p.A., Via E. Fermi, 2/4, 31010 Casella
D'Asolo (Treviso), Itália.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/21

產品：皮革及人造皮革及不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物皮；皮革；衣箱及旅行箱；雨傘，陽傘及手杖，鞭及鞍具。

商標構成：

STONEFLY

Marca n.º N/15 152 Classe: 18.ª
Requerente: STONEFLY S.p.A., Via E. Fermi, 2/4, 31010
Casella D'Asolo (Treviso), Itália.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/21

Produtos: pele e imitações de pele e produtos feitos nestes materiais e não incluídos noutras classes; peles de animais; couros; baús e malas de viagem; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol e bengalas, chicotes e selaria.

A marca consiste em:

STONEFLY

商標編號：N/15153 類別：25
申請人：STONEFLY S.p.A., Via E. Fermi, 2/4, 31010 Casella
D'Asolo (Treviso), Itália.

國籍：意大利

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/21

產品：服裝，鞋及帽。

Marca n.º N/15 153 Classe: 25.ª
Requerente: STONEFLY S.p.A., Via E. Fermi, 2/4, 31010
Casella D'Asolo (Treviso), Itália.

Nacionalidade: italiana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/21

Produtos: vestuário, calçado e chapelaria.

商標構成：

A marca consiste em:

STONEFLY**STONEFLY**

商標編號：N/15154

類別： 18

Marca n.º N/15 154

Classe: 18.^a

申請人：STONEFLY S.p.A., Via E. Fermi, 2/4, 31010 Casella D'Asolo (Treviso), Itália.

Requerente: STONEFLY S.p.A., Via E. Fermi, 2/4, 31010 Casella D'Asolo (Treviso), Itália.

國籍：意大利

Nacionalidade: italiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/21

Data do pedido: 2004/10/21

產品：皮革及人造皮革及不屬別類的皮革及人造皮革製品；動物皮；皮革；衣箱及旅行箱；雨傘，陽傘及手杖，鞭及鞍具。

Produtos: pele e imitações de pele e produtos feitos nestes materiais e não incluídos noutras classes; peles de animais; couros; baús e malas de viagem; chapéus-de-chuva, chapéus-de-sol e bengalas, chicotes e selaria.

商標構成：

A marca consiste em:

斯通富來**斯通富來**

商標編號：N/15155

類別： 25

Marca n.º N/15 155

Classe: 25.^a

申請人：STONEFLY S.p.A., Via E. Fermi, 2/4, 31010 Casella D'Asolo (Treviso), Itália.

Requerente: STONEFLY S.p.A., Via E. Fermi, 2/4, 31010 Casella D'Asolo (Treviso), Itália.

國籍：意大利

Nacionalidade: italiana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/21

Data do pedido: 2004/10/21

產品：服裝，鞋及帽。

Produtos: vestuário, calçado e chapelaria.

商標構成：

A marca consiste em:

斯通富來**斯通富來**

商標編號：N/15156

類別： 30

Marca n.º N/15 156

Classe: 30.^a

申請人：廣東省食品進出口集團公司，場所：中國廣州市東湖西路二號。

Requerente: Guangdong Foodstuffs Import & Export (Group) Corporation, n.º 2, Dong Hu West Road, Guangzhou, China.

國籍：中國

Nacionalidade: chinesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/21

Data do pedido: 2004/10/21

產品：咖啡，茶，糖，冰片糖，黃冰糖，黃水晶糖，白水晶糖，糖果，巧克力，麻薄酥，花生酥，蜂蜜，餅乾，麵包，糕點，布丁，燕麥片，月餅，杏仁餅，豆沙，蓮茸，穀類製品，麵粉，米，西米，通心粉，麵條，即食麵，米排粉，米粉，玉米

Produtos: café, chá, açúcar, açúcar cãndi em fatias, açúcar em pedra amarelo, açúcar cristalizado amarelo, açúcar cristalizado branco, confeitaria, chocolate, bolo de sésamo com coberturas folhadas e quebradiças, bolo de amendoim com coberturas folhadas e quebradiças, mel, bolachas, pão, pastelaria, pudim, flocos de aveia, bolos da Festa da Lua, biscoitos de amêndoa, puré de feijão

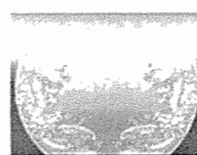
花，豆漿，食用澱粉，粉絲（條），食用冰，食鹽，醋，甜醋，調味醬油，醬油，調味品，調味品（辣），蕃茄醬（調味品），芥末，胡椒（調味品），沙拉用調味品，豆豉，薑豉，蠔油，魚露，雞精（調味品），味精，調味醬，酵母（塊、粉），泡打粉，食用香料（不包括含醚香料和香精油），家用嫩肉劑。

商標構成：



açucarado, puré de semente de loto açucarado, preparações feitas de cereais, farinhas, arroz, sagú, macarrão, talharim, talharim instantâneo, massa de farinha de arroz, vermicelli de arroz, pipoca, leite de soja, tapioca comestível, aletria, gelo comestível, sal, vinagre, vinagre doce, molhos para temperar, molho de soja, condimentos, condimentos (picantes), pasta de tomate (condimento), mostarda, pimenta (condimento), condimentos para saladas, feijão preto de conserva, gengibre com feijão preto de conserva, molho de ostra, molho de peixe, essência de frango (condimento), glutamato de monossódio, pastas para temperar, levedura (pedaços, em pó), fermento em pó, especiarias comestíveis (não incluindo especiarias com éter e óleos essenciais), amaciador de carne de uso doméstico.

A marca consiste em:



商標編號：N/15157

類別： 33

申請人：Diageo Scotland Limited, Edinburgh Park, 5 Lochside Way, Edinburgh EH12 9DT, Scotland, United Kingdom.

國籍：蘇格蘭

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/21

產品：酒精飲料。

商標構成：



優先權之要求：請求日期：2004/04/28；所屬國：英國；請求編號：2362063。

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

Marca n.º N/15 157

Classe: 33.ª

Requerente: Diageo Scotland Limited, Edinburgh Park, 5 Lochside Way, Edinburgh EH12 9DT, Scotland, United Kingdom.

Nacionalidade: escocesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/21

Produtos: bebidas alcoólicas.

A marca consiste em:



A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca no Reino Unido, em 28 de Abril de 2004, sob o n.º 2362063.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade, no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號：N/15158

類別： 42

申請人：CORNEY & BARROW LIMITED, No. 1, Thomas More Street, London E1W 1YZ, United Kingdom.

國籍：英國

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/21

服務：酒店，餐廳，咖啡室，咖啡廳，酒館，酒吧，歐洲式小

Marca n.º N/15 158

Classe: 42.ª

Requerente: CORNEY & BARROW LIMITED, n.º 1, Thomas More Street, London E1W 1YZ, United Kingdom.

Nacionalidade: britânica

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/21

Serviços: hotéis, restaurantes, cafés, cafeterias, bares, bares de vinhos, bistrôs e locais públicos de consumo; serviços de

酒館及消費的公共場所；供應消費品及宴會的服務；安排飲食；與上述服務有關的資訊及顧問服務。

商標構成：

CORNEY & BARROW

商標編號：N/15159 類別： 33
 申請人：CORNEY & BARROW LIMITED, No. 1, Thomas More Street, London E1W 1YZ, United Kingdom (Reino Unido).
 國籍：英國
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/10/21
 產品：酒精飲料；葡萄酒，泡沫酒，酒精成份高的飲料及烈酒。
 商標構成：

CORNEY & BARROW

fornecimento de bens de consumo e de banquetes; preparação de comidas e bebidas; serviços de informação e de aconselhamento relacionados com os serviços supra-referidos.

A marca consiste em:

CORNEY & BARROW

Marca n.º N/15 159 Classe: 33.^a
 Requerente: CORNEY & BARROW LIMITED, n.º 1, Thomas More Street, London E1W 1YZ, United Kingdom (Reino Unido).
 Nacionalidade: britânica
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/10/21
 Produtos: bebidas alcoólicas; vinhos, vinhos espumantes, bebidas espirituosas e licores.
 A marca consiste em:

CORNEY & BARROW

商標編號：N/15160 類別： 9
 申請人：Capitol Records, Inc., 1750 North Vine Street, Hollywood, California 90028, E.U.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/10/25
 產品：錄製、重放及/或傳送資訊或錄製聲音及/或影像用的器具及儀器；聲音及/或影像的錄製品；改良的聲音及/或影像錄製品；互動聲音及/或影像的錄製品；聲音及/或影像的錄製載體；視像遊戲；互動電腦軟件；透過數據庫、互聯網或包括無線、有線或衛星的任何其他通訊網絡之線上提供的刊物（可下載的）；光碟；超音頻光碟；數碼視像影碟；唯讀記憶體光碟；虛擬現實系統；數碼音樂（可下載的）；MP3 閱讀器；個人數碼助理及其他便攜式裝置；透過互聯網 MP3 網址提供的數碼音樂（可下載的）；電子遊戲；唯讀記憶體光碟的遊戲；電話用鈴音調子。

商標構成：

CAPITOL

商標編號：N/15161 類別： 35
 申請人：Capitol Records, Inc., 1750 North Vine Street, Hollywood, California 90028, E.U.A.

Marca n.º N/15 160 Classe: 9.^a
 Requerente: Capitol Records, Inc., 1750 North Vine Street, Hollywood, California 90028, E.U.A.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/10/25
 Produtos: aparelhos e instrumentos para a gravação, reprodução e/ou transmissão de informações ou gravações sonoras e/ou visuais; gravações sonoras e/ou visuais; gravações sonoras e/ou visuais melhoradas; gravações sonoras e/ou visuais interactivas; suportes de gravação sonora e/ou visual; jogos de vídeo; software informático interactivo; publicações (transferíveis) fornecidas «on-line» a partir de bases de dados, a partir da internet ou qualquer outra rede de comunicações incluindo sem fios, cabo ou satélite; discos compactos; discos compactos super audio; DVDs; CD ROM; sistemas de realidade virtual; música digital (transferível); leitores MP3; assistentes pessoais digitais e outros dispositivos portáteis; música digital (transferível) fornecida a partir de websites de MP3 da Internet; jogos electrónicos; jogos em CD-ROM; tons de toque para telefone.

A marca consiste em:

CAPITOL

Marca n.º N/15 161 Classe: 35.^a
 Requerente: Capitol Records, Inc., 1750 North Vine Street, Hollywood, California 90028, E.U.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/25

服務：為第三者的利益而匯集多種類產品（不包括有關產品的運輸），讓顧客便利地觀看及購買這些產品；透過數據庫、互聯網或其他媒體向產品的潛在顧客提供資訊及顧問；在聲音及/或影像錄製品範圍內的推廣服務。

商標構成：

CAPITOL

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/25

Serviços: a junção, para proveito de terceiros, de uma variedade de produtos (excluindo o transporte dos mesmos), permitindo aos clientes visualizar e comprar convenientemente esses produtos; fornecimento de informações e conselhos para potenciais compradores de produtos a partir de uma base de dados ou via internet ou por outros meios; serviços promocionais na área das gravações sonoras e/ou visuais.

A marca consiste em:

CAPITOL

商標編號：N/15162

類別： 38

申請人：Capitol Records, Inc., 1750 North Vine Street, Hollywood, California 90028, E.U.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/25

服務：通訊服務；傳播服務；音樂及資訊的傳送服務；視像文本的服務；數碼化數據、電傳文本及數據顯像服務；為使用者提供進入互聯網或進入包括無線、有線或衛星的任何其他通訊網絡之服務；提供連接至互聯網或數據庫或任何其他通訊網絡的通訊服務；提供進入互聯網的數碼音樂網址或任何其他通訊網絡之服務；透過通訊遞送數碼音樂；搜尋引擎的服務；通訊的進入服務；透過電腦的輔助傳送信息及影像之服務；關於新聞及最新資訊的傳送服務。

商標構成：

CAPITOL

Marca n.º N/15 162

Classe: 38.^a

Requerente: Capitol Records, Inc., 1750 North Vine Street, Hollywood, California 90028, E.U.A.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/25

Serviços: serviços de comunicações; serviços de difusão; transmissão de música e informações; vídeo texto; dados digitalizados, teletexto e serviços de visualização de dados; fornecimento de acesso do utilizador à Internet ou a qualquer outra rede de comunicações incluindo sem fios, cabo ou satélite; fornecimento de ligações de comunicações à Internet ou a bases de dados ou a qualquer outra rede de comunicações; fornecimento de acesso a websites de música digital na Internet ou qualquer outra rede de comunicações; entrega de música digital através de comunicações; engenhos de pesquisa operacional; serviços de acesso a comunicações; transmissão de mensagens e imagens assistidas por computador; transmissão de notícias e informações sobre a actualidade.

A marca consiste em:

CAPITOL

商標編號：N/15163

類別： 41

申請人：Capitol Records, Inc., 1750 North Vine Street, Hollywood, California 90028, E.U.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/25

服務：娛樂服務；在聲音及/或影像錄製品及娛樂範圍內的製作和分銷服務；音樂的出版服務；藝術管理；錄音室服務；與透過電腦數據庫、互聯網或包括無線、有線或衛星的任何其他通訊

Marca n.º N/15 163

Classe: 41.^a

Requerente: Capitol Records, Inc., 1750 North Vine Street, Hollywood, California 90028, E.U.A.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/25

Serviços: serviços de entretenimento; serviços de produção e distribuição na área das gravações sonoras e/ou visuais e entretenimento; serviços de edição musical; gestão artística;

網絡之線上提供的音樂、娛樂、遊戲及事項有關的資訊服務；電視和電台節目及影片、動畫片和聲音及 / 或影像的錄製品之製作、安排、介紹、分銷、組織工會、網絡工作及出租；製作現場表演的娛樂節目；競賽、展覽、運動項目、表演、街頭演出、組織項目、戲劇表演、音樂會、現場演出活動及觀眾參與的項目之組織、製作及介紹；提供線上電子刊物（不可下載的）；電子會議的提供及操作；討論小組及聊天室；透過電腦數據庫、互聯網或包括無線、有線或衛星的任何其他通訊網絡提供的電子遊戲服務；與上述服務有關的顧問及諮詢服務。

商標構成：

CAPITOL

商標編號：N/15164

類別： 42

申請人：Capitol Records, Inc., 1750 North Vine Street, Hollywood, California 90028, E.U.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/25

服務：製作音樂作品及 / 或抒情詩集的行政、經營及權利之批給服務；以有關作品的作者、作曲家或指揮家之名義購買、管理及經營音樂作品及 / 或抒情詩集的著作權；准照服務；與透過電腦數據庫、互聯網或包括無線、有線或衛星的任何其他通訊網絡之線上提供上述服務有關的資訊服務；網址的設立和保養；供第三者的網址寄存服務。

商標構成：

CAPITOL

商標編號：N/15165

類別： 29

申請人：KOG Edible Oils B.V., Hoefsmidstraat 41 D2.04, 3194AA Hoogvliet, Rotterdam, The Netherlands.

serviços de estúdio de gravação; serviços de informação relativos à música, entretenimento, jogos e eventos fornecidos «on-line» a partir de uma base de dados computadorizada, a partir da Internet ou qualquer outra rede de comunicações incluindo sem fios, cabo ou satélite; produção, preparação, apresentação, distribuição, sindicância, trabalho em rede e aluguer de programas de televisão e rádio e filmes, gravações de filmes animados e sonoras e/ou visuais; produção de programas de entretenimento ao vivo; organização, produção e apresentação de concursos, exposições, eventos desportivos, espectáculos, «road shows», eventos organizados, representações teatrais, concertos, actuações ao vivo e eventos de participação da audiência; fornecimento de publicações electrónicas «on-line» (não transferíveis); fornecimento e operação de conferência electrónica; grupo de discussão e salas de conversação («chat rooms»); serviços de jogos electrónicos fornecidos a partir de uma base de dados computadorizada, a Internet ou qualquer outra rede de comunicações incluindo sem fios, cabo ou satélite; serviços consultivos e de consultoria relativos aos serviços acima mencionados.

A marca consiste em:

CAPITOL

Marca n.º N/15 164

Classe: 42.^a

Requerente: Capitol Records, Inc., 1750 North Vine Street, Hollywood, California 90028, E.U.A.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/25

Serviços: administração, exploração e concessão de direitos para a produção de obras musicais e/ou líricas; aquisição, gestão e exploração de direitos de autor nas obras musicais e/ou líricas para e em nome dos autores, compositores ou maestros dessas obras; licenças; informações relativas aos serviços acima mencionados fornecidos «on-line» a partir de uma base de dados computadorizada, a partir da Internet ou qualquer outra rede de comunicações incluindo sem fios, cabo ou satélite; criação e manutenção de websites; alojamento de websites de terceiros.

A marca consiste em:

CAPITOL

Marca n.º N/15 165

Classe: 29.^a

Requerente: KOG Edible Oils B.V., Hoefsmidstraat 41 D2.04, 3194AA Hoogvliet, Rotterdam, The Netherlands.

國籍：荷蘭

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/25

產品：肉；濃肉汁；魚製食品；甲殼動物（非活）；食用水生植物提取物；水果罐頭；果醬；水果蜜餞；腌製蔬菜；乾蔬菜；蛋；牛奶製品；酸乳酪；黃油；奶油（奶製品）；牛奶；食用油；食用油脂；蔬菜色拉；食品用果膠；果凍；精製堅果仁；熟製豆；乾食用菌；冬菇；豆腐製品；食物蛋白。

商標構成：

Olivoila

Nacionalidade: holandesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/25

Produtos: carne; extractos de carne concentrados; alimentos feitos de peixe; crustáceos (não vivos); extractos de plantas marinhas comestíveis; frutas enlatadas; doces de fruta; compotas; legumes salgados; legumes secos; ovos; produtos lácteos; iogurte; manteiga; creme (produtos lácteos); leite de vaca; óleos comestíveis; gorduras comestíveis; saladas de legumes; geleias de fruta para alimentos; gelatinas de fruta; nozes preparadas com requinte; soja cozida; fungos secos comestíveis; cogumelos; produtos de tofu; proteína para alimentos.

A marca consiste em:

Olivoila

商標編號：N/15166

類別： 30

申請人：KOG Edible Oils B.V., Hoefsmidstraat 41 D2.04, 3194AA Hoogvliet, Rotterdam, The Netherlands.

國籍：荷蘭

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/25

產品：咖啡；可可製品；茶；糖；糖果；甜食；蜂蜜；非醫用營養粉；麵包；糕點；餅乾；元宵；包子；穀類製品；麵粉；米；方便麵；膨化水果片，蔬菜片；豆粉；食用澱粉產品；食用冰；食鹽；醋；醬油；調味品；芥末；味精；酵母；食用香料（不包括含醚香料和香精油）；食用芳香劑；攪稠奶油製劑。

商標構成：

Olivoila

Marca n.º N/15 166

Classe: 30.^a

Requerente: KOG Edible Oils B.V., Hoefsmidstraat 41 D2.04, 3194AA Hoogvliet, Rotterdam, The Netherlands.

Nacionalidade: holandesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/25

Produtos: café; produtos de cacau; chá; açúcar; confeitaria; doce; mel; pó nutritivo que não seja para fins medicinais; pão; pastelaria; biscoitos; bolinhas recheadas doces (yuanxiao); pães; preparados à base de cereais; farinha; arroz; talharim instantâneo; frutas dilatadas em fatias, legumes em fatias; farinha de soja; produtos de tapioca; gelo; sal; vinagre; molhos de soja; condimento; mostarda; glutamato de monossódio; levedura; especiarias comestíveis (não incluindo especiarias com éter e óleos essenciais); preparações aromáticas para alimentação; preparações para bater natas.

A marca consiste em:

Olivoila

商標編號：N/15167

類別： 29

申請人：KOG Edible Oils B.V., Hoefsmidstraat 41 D2.04, 3194AA Hoogvliet, Rotterdam, The Netherlands.

國籍：荷蘭

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/25

產品：肉；濃肉汁；魚製食品；甲殼動物（非活）；食用水生植物提取物；水果罐頭；果醬；水果蜜餞；腌製蔬菜；乾蔬菜；蛋；牛奶製品；酸乳酪；黃油；奶油（奶製品）；牛奶；食用

Marca n.º N/15 167

Classe: 29.^a

Requerente: KOG Edible Oils B.V., Hoefsmidstraat 41 D2.04, 3194AA Hoogvliet, Rotterdam, The Netherlands.

Nacionalidade: holandesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/25

Produtos: carne; extractos de carne concentrados; alimentos feitos de peixe; crustáceos (não vivos); extractos de plantas marinhas comestíveis; frutas enlatadas; doces de fruta; compotas;

油；食用油脂；蔬菜色拉；食品用果膠；果凍；精製堅果仁；熟製豆；乾食用菌；冬菇；豆腐製品；食物蛋白。

商標構成：

Olivoilá

商標編號：N/15168

類別： 30

申請人：KOG Edible Oils B.V., Hoefsmidstraat 41 D2.04, 3194AA Hoogvliet, Rotterdam, The Netherlands.

國籍：荷蘭

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/25

產品：咖啡；可可製品；茶；糖；糖果；甜食；蜂蜜；非醫用營養粉；麵包；糕點；餅乾；元宵；包子；穀類製品；麵粉；米；方便麵；膨化水果片，蔬菜片；豆粉；食用澱粉產品；食用冰；食鹽；醋；醬油；調味品；芥末；味精；酵母；食用香料（不包括含醚香料和香精油）；食用芳香劑；攪稠奶油製劑。

商標構成：

Olivoilá

商標編號：N/15169

類別： 9

申請人：DBTEL INCORPORATED, No. 29-1, Tzu-Chiang Street, Tu-Cheng City, Taipei Hsien, Taiwan, China.

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/25

產品：電話機；行動電話；行動電話皮套；個人數位助理；數位相機；耳機；電池；行動電話電池；電源線材；影碟；天線；電路板；充電器；記憶卡；可安裝於行動電話內軟體；來電顯示器；列表機；微電腦；數據機；可供下載之手機畫面、圖案、聲音；可供下載之數位音樂；可供下載之電話鈴聲。

legumes salgados; legumes secos; ovos; produtos lácteos; iogurte; manteiga; creme (produtos lácteos); leite de vaca; óleos comestíveis; gorduras comestíveis; saladas de legumes; geleias de fruta para alimentos; gelatinas de fruta; nozes preparadas com requinte; soja cozida; fungos secos comestíveis; cogumelos; produtos de tofu; proteína para alimentos.

A marca consiste em:

Olivoilá

Marca n.º N/15 168

Classe: 30.^a

Requerente: KOG Edible Oils B.V., Hoefsmidstraat 41 D2.04, 3194AA Hoogvliet, Rotterdam, The Netherlands.

Nacionalidade: holandesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/25

Produtos: café; produtos de cacau; chá; açúcar; confeitaria; doce; mel; pó nutritivo que não seja para fins medicinais; pão; pastelaria; biscoitos; bolinhas recheadas doces (yuanxiao); pães; preparados à base de cereais; farinha; arroz; talharim instantâneo; frutas dilatadas em fatias, legumes em fatias; farinha de soja; produtos de tapioca; gelo; sal; vinagre; molhos de soja; condimento; mostarda; glutamato de monossódio; levedura; especiarias comestíveis (não incluindo especiarias com éter e óleos essenciais); preparações aromáticas para alimentação; preparações para bater natas.

A marca consiste em:

Olivoilá

Marca n.º N/15 169

Classe: 9.^a

Requerente: DBTEL INCORPORATED, n.º 29-1, Tzu-Chiang Street, Tu-Cheng City, Taipei Hsien, Taiwan, China.

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/25

Produtos: telefones; telemóveis; estojos em couro para telemóveis; assistentes digitais pessoais (PDAs); máquinas fotográficas digitais; auscultadores; baterias; baterias para telemóveis; cabos e fios para fonte de electricidade; VCDs; antenas; painéis de circuito eléctrico; carregadores; cartões de memória; software que pode ser instalado nos telemóveis; dispositivos para mostrar o número chamador; máquinas para fazer listas; micro-computadores; aparelhos de dados; quadros, desenhos e sons de telefones portáteis descarregáveis; músicas digitais descarregáveis; toques de campainha para telefones descarregáveis.

商標構成：

A marca consiste em:

DBTEL**DBTEL**

商標編號：N/15170

類別： 3

Marca n.º N/15 170

Classe: 3.^a

申請人：Hélène SAILLON, 4 rue Pasquier, 75008 PARIS, France.

Requerente: Hélène SAILLON, 4 rue Pasquier, 75008 PARIS, France.

國籍：法國

Nacionalidade: francesa

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/25

Data do pedido: 2004/10/25

產品：香水；梳妝水，個人用除臭劑（香料）；精油；化妝用油；肥皂；化妝奶；化妝產品，護理皮膚用乳霜及乳液；美容面膜；使消瘦用，沐浴用；曬黑皮膚用化妝製劑；護理面頰及身體用乳霜及乳液；指甲油；髮水；洗髮水；剃鬚產品；鬚後水；鬚後補濕乳霜；剃鬚用肥皂。

Produtos: perfumes; águas-de-toilete, desodorizantes para uso pessoal (perfumaria); óleos essenciais; óleos para uso cosmético; sabões; leites cosméticos; produtos cosméticos, cremes e loções para o cuidado da pele; máscaras para beleza; preparações cosméticas para fins de emagrecimento, para o banho, para o bronzear da pele; cremes e loções para fins de cuidados da face, do corpo; verniz para as unhas; loções para o cabelo; champus; produtos de barbear; loções «after-shave»; cremes hidratantes «after-shave»; sabões de barbear.

商標構成：

A marca consiste em:

CINEMA**CINEMA**

優先權之要求：請求日期：2004/04/26；所屬國：法國；請求編號：043288085。

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca em França, em 26 de Abril de 2004, sob o n.º 043288085.

商標編號：N/15174

類別： 5

Marca n.º N/15 174

Classe: 5.^a

申請人：JOHNSON & JOHNSON, One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey, E.U.A.

Requerente: JOHNSON & JOHNSON, One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey, E.U.A.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業

Actividade: comercial e industrial

申請日期：2004/10/26

Data do pedido: 2004/10/26

產品：抗癌藥劑。

Produtos: preparações farmacêuticas contra o cancro.

商標構成：

A marca consiste em:

ZARNESYL**ZARNESYL**

商標編號：N/15175

類別： 5

Marca n.º N/15 175

Classe: 5.^a

申請人：JOHNSON & JOHNSON, One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey, E.U.A.

Requerente: JOHNSON & JOHNSON, One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey, E.U.A.

國籍：美國

Nacionalidade: americana

活動：商業及工業
申請日期：2004/10/26
產品：藥劑，尤指止痛藥。

商標構成：

FORIONTA

Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/10/26
Produtos: preparações farmacêuticas, nomeadamente analgésicos.
A marca consiste em:

FORIONTA

商標編號：N/15176 類別： 10
申請人：JOHNSON & JOHNSON, One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey, E.U.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/26

產品：透過皮膚吸收鎮痛劑用的器具及儀器。

商標構成：

FORIONTA

Marca n.º N/15 176 Classe: 10.^a
Requerente: JOHNSON & JOHNSON, One Johnson & Johnson Plaza, New Brunswick, New Jersey, E.U.A.

Nacionalidade: americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/26

Produtos: aparelhos e instrumentos médicos para a administração transdérmica de preparações analgésicas.

A marca consiste em:

FORIONTA

商標編號：N/15177 類別： 9
申請人：Flowil International Lighting (Holding) BV, Oudeweg 155-2031 CC Haarlem, Países Baixos.

國籍：荷蘭

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/26

產品：與照明器具及設置一起使用的電工技術設置材料及電動和電子裝置及儀器，電燈泡用起動器，螢光燈用電子起動器，燈泡用反應器及照明配件，與照明設備同用的電動變壓器，照明用變壓器，紫外線射燈，上述產品用的任何零件。

商標構成：

BRITETRONIC

優先權之要求：請求日期：2004/05/13；所屬國：比利時- 盧森堡 - 荷蘭；請求編號：1055384.

Marca n.º N/15 177 Classe: 9.^a
Requerente: Flowil International Lighting (Holding) BV, Oudeweg 155-2031 CC Haarlem, Países Baixos.

Nacionalidade: holandesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/26

Produtos: materiais de instalação electrotécnicos e dispositivos e instrumentos eléctricos e electrónicos para uso em conjunto com aparelhos e instalações de iluminação, arrancadores para lâmpadas eléctricas, arrancadores electrónicos para lâmpadas fluorescentes, reactores para lâmpadas e acessórios de iluminação, transformadores eléctricos para uso com iluminação, transformadores de iluminação, fotocélulas de raios ultravioletas, peças para qualquer dos produtos acima mencionados.

A marca consiste em:

BRITETRONIC

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca no Benelux, em 13 de Maio de 2004, sob o n.º 1055384.

商標編號：N/15178 類別： 11
申請人：Flowil International Lighting (Holding) BV, Oudeweg 155-2031 CC Haarlem, Países Baixos.

Marca n.º N/15 178 Classe: 11.^a
Requerente: Flowil International Lighting (Holding) BV, Oudeweg 155-2031 CC Haarlem, Países Baixos.

國籍：荷蘭

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/26

產品：照明器具及設置，照明用接觸軌，照明軌，照明器具，照明用螢光管，電燈泡，燈泡，燈泡絲，弧光燈，照明用放電管，燈罩，玻璃燈罩，掛燈吊架，照明用反射器，燈光遮罩，照明用發光管，電燈用支架，電筒，探照燈，美容用燈及燈具，上述產品用的任何零件。

商標構成：

BRITETRONIC

優先權之要求：請求日期：2004/05/13；所屬國：比利時- 盧森堡 - 荷蘭；請求編號：1055384。

Nacionalidade: holandesa

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/26

Produtos: aparelhos e instalação de iluminação, vias de contacto para a iluminação, vias de iluminação, aparelhos de iluminação, tubos fluorescentes para iluminação, lâmpadas eléctricas, lâmpadas, filamentos de lâmpadas, lâmpadas de arco, tubos de descarga eléctrica para iluminação, camisas de candeeiros, vidros de candeeiros, suspensões de candeeiros, reflectores para iluminação, quebra-luz, tubos luminosos para iluminação, suportes para lâmpadas eléctricas, archotes, projectores, luzes e lâmpadas para fins cosméticos, peças para qualquer dos produtos acima mencionados.

A marca consiste em:

BRITETRONIC

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca no Benelux, em 13 de Maio de 2004, sob o n.º 1055384.

商標編號：N/15179

類別： 36

申請人：AIRASIA BERHAD, Lot N1, Level 4, Main Terminal Building, KL International Airport, 64000 KLIA, Sepang Selangor Darul Ehsan, Malaysia.

國籍：馬來西亞

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/26

服務：保險；保險安排；保險服務。

商標構成：



Marca n.º N/15 179

Classe: 36.^a

Requerente: AIRASIA BERHAD, Lot N1, Level 4, Main Terminal Building, KL International Airport, 64000 KLIA, Sepang Selangor Darul Ehsan, Malaysia.

Nacionalidade: malaia

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/26

Serviços: seguros; arranjo de seguros; serviços de seguros.

A marca consiste em:



商標編號：N/15180

類別： 39

申請人：AIRASIA BERHAD, Lot N1, Level 4, Main Terminal Building, KL International Airport, 64000 KLIA, Sepang Selangor Darul Ehsan, Malaysia.

國籍：馬來西亞

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/26

服務：汽車出租，安排汽車出租。

商標構成：



Marca n.º N/15 180

Classe: 39.^a

Requerente: AIRASIA BERHAD, Lot N1, Level 4, Main Terminal Building, KL International Airport, 64000 KLIA, Sepang Selangor Darul Ehsan, Malaysia.

Nacionalidade: malaia

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/26

Serviços: aluguer de automóveis; arranjo de aluguer de automóveis.

A marca consiste em:



商標編號：N/15181 類別： 7
 申請人：CARRIER CORPORATION, One Carrier Place,
 Farmington, CT 06034, E.U.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/10/27
 產品：升降機，貨物裝卸機。
 商標構成：

CARRIER

Marca n.º N/15 181 Classe: 7.ª
 Requerente: CARRIER CORPORATION, One Carrier Place,
 Farmington, CT06034, E.U.A.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/10/27
 Produtos: ascensores, monta-cargas.
 A marca consiste em:

CARRIER

商標編號：N/15182 類別： 11
 申請人：CARRIER CORPORATION, One Carrier Place,
 Farmington, CT 06034, E.U.A.
 國籍：美國
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/10/27
 產品：空氣的通風，冷藏，加濕，乾燥及加溫設備，暖風機。
 商標構成：

CARRIER

Marca n.º N/15 182 Classe: 11.ª
 Requerente: CARRIER CORPORATION, One Carrier Place,
 Farmington, CT06034, E.U.A.
 Nacionalidade: norte-americana
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/10/27
 Produtos: aparelhos de ventilação, de refrigeração, de
 humidificação, de secagem e de aquecimento do ar, caloríferos.
 A marca consiste em:

CARRIER

商標編號：N/15183 類別： 30
 申請人：盧宜堅、梁或，場所：中國廣東省中山市石岐區蓮興
 路13號第一卡。
 國籍：中國
 活動：商業
 申請日期：2004/10/27
 產品：麵包；蛋糕；餅乾；杏仁餅；月餅；糕點；粽子；湯
 圓；年糕；蓮蓉；包子；麵條；豆漿；蛋糕麵粉；咖啡；茶；糖
 漿；冰淇淋；各種調味醬。

采蝶軒
 CAIDIE XUAN

商標構成：

Marca n.º N/15 183 Classe: 30.ª
 Requerente: 盧宜堅、梁或, Sede: 中國廣東省中山市石岐區蓮
 興路13號第一卡。
 Nacionalidade: chinesa
 Actividade: comercial
 Data do pedido: 2004/10/27
 Produtos: pão; bolos; bolachas; biscoitos de amêndoa; bolos da
 Festa da Lua; pastelaria; espécie de bolo de arroz envolto em
 folhas de bambu ou junco (pamonha chinesa); bolinhas de farinha
 de arroz glutinoso servido com sopa (tangyuan); bolos de Ano
 Novo; puré de semente de loto açucarado; pãezinhos; talharim;
 leite de soja; farinhas para bolos; café; chá; xarope de melão;
 sorvete; vários tipos de pastas para condimento.
 A marca consiste em:

采蝶軒
 CAIDIE XUAN

商標編號：N/15188 類別： 3
 申請人：Odor Management, Inc., 18-6 East Dundee Road,
 Suite 101, Barrington, Illinois 60010, U.S.A.

Marca n.º N/15 188 Classe: 3.ª
 Requerente: Odor Management, Inc., 18-6 East Dundee Road,
 Suite 101, Barrington, Illinois 60010, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/27

產品：漂白劑及其他清洗用製劑；清潔、擦亮、去脂及研磨用製劑；肥皂；香料，精油，化妝品，髮水；牙膏；包括清除空氣、氣體、液體、布料、紡織品、窗簾、地毯的氣味用除臭劑；除臭劑；所有產品全屬第3類。

商標構成：

FRESH WAVE

優先權之要求：請求日期：2004/09/13；所屬國：聯盟商標；請求編號：004020574.

通知：由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/27

Produtos: preparações para branquear e outras preparações para lixiviar; preparações para limpar, polir, desengordurar e desgastar; sabões; perfumaria, óleos essenciais, cosméticos, loções para os cabelos; dentífricos, incluindo desodorizantes para remover odores do ar, de gases, de líquidos, e de tecidos, têxteis, cortinas, de carpetes, desodorizantes; todos produtos incluídos na classe 3.^a

A marca consiste em:

FRESH WAVE

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Marca Comunitária, em 13 de Setembro de 2004, sob o n.º 004020574.

Notificações: deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade, no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號：N/15189

類別： 4

申請人：Odor Management, Inc., 18-6 East Dundee Road, Suite 101, Barrington, Illinois 60010, U.S.A.

國籍：美國

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/27

產品：工業用油及油脂；潤滑劑；吸收、噴灑及黏結灰塵用品；燃料（包括馬達用汽油）及照明材料；蠟燭，照明用燈芯；包括蠟燭。

商標構成：

FRESH WAVE

優先權之要求：請求日期：2004/09/13；所屬國：聯盟商標；請求編號：004020574.

通知：根據十二月十三日第 97/99/M 號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“及吸收氣味的組合物”，因屬其他類別。

由呈交澳門特區註冊請求書日期計算三個月期限內，必須附上註冊請求書經認證之副本，作為優先權之依據。

Marca n.º N/15 189

Classe: 4.^a

Requerente: Odor Management, Inc., 18-6 East Dundee Road, Suite 101, Barrington, Illinois 60010, U.S.A.

Nacionalidade: norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/27

Produtos: óleos e gorduras industriais; lubrificantes; produtos para absorver, regar e ligar a poeira; combustíveis (incluindo a gasolina para motores) e matérias de iluminação; velas, mechas para iluminação; incluindo velas.

A marca consiste em:

FRESH WAVE

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na Marca Comunitária, em 13 de Setembro de 2004, sob o n.º 004020574.

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluiu-se «e composições absorventes do odor.», por pertencer a outra classe.

Deve juntar cópia autenticada do pedido de registo como fundamento da prioridade, no prazo de três meses a contar da data da apresentação do pedido de registo na RAEM.

商標編號：N/15190

類別： 7

申請人：Hilite International, Inc., Terminal Tower, 50 Public Square, Suite 3200, Cleveland, OH 44113, USA.

Marca n.º N/15 190

Classe: 7.^a

Requerente: Hilite International, Inc., Terminal Tower, 50 Public Square, Suite 3200, Cleveland, OH 44113, USA.

國籍：美國德拉瓦州

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/28

產品：機器及機床，馬達及機械（陸地車輛用的除外），機器傳動用聯軸節及傳動帶（陸地車輛用的除外），由馬達發動的機床，具有燃燒馬達的機床，傳動裝置和能量供應器及具有燃燒器或馬達的分配設置（不動的、動的或活動的），航空或水上運輸工具用的馬達，傳動裝置及能量供應器用的馬達，燃燒馬達用的組成部分（用於陸地、航空及水上的運輸工具），燃燒馬達用的零件（用於陸地、航空及水上的運輸工具），集油器，馬達用的氣缸頭，排氣管，導管，過濾器，閥，液壓閥，氣壓閥，劑量閥，氣體傳送閥，氣體變換閥，適用於馬達的閥門，升降機用閥門，火車用閥門，離心軸，具或不具彎道的馬達用中介槓桿，使用於馬達的滾軸，使用於馬達的彈簧，使用於馬達或馬達範圍的推進器及伺服電動機，軸承及用作火車閥部件的軸承，馬達凸輪軸，閥門的平衡器元件，滾軸槓桿，凸輪隨動件，拖曳棒，槓桿鏈環，具或不具彎道或導槽的馬達組成部分，與機動車輛方向盤有關的調整內燃馬達之凸輪軸的轉動角度用裝置，凸輪隨動件，燃燒噴注系統，液壓泵，壓力控制器，壓力感應器，溫度感應器，氣體排出的處理系統，減低氣體排出的系統，處理後氣體排出用的組成部分，變換槓桿，包含一催化轉換器的軌道車單元，尤其為陶瓷催化轉換器，液體用貯藏器，尤其為尿素和尿液及水。

商標構成：

Hilite

優先權之要求：請求日期：2004/04/30；所屬國：歐洲聯盟；請求編號：3809266.

Nacionalidade: estado de Delaware, norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/28

Produtos: máquinas e ferramentas para máquinas, motores e mecanismos (excepto para veículos terrestres), uniões e correias de transmissão para máquinas (excepto para veículos terrestres), ferramentas accionadas a motor, ferramentas com motores de combustão, dispositivos transmissores e fornecedores de energia e instalações distribuidoras com máquina ou motor de combustão (estacionários, não estacionários ou móveis), motores para veículos aéreos ou aquáticos, motores para dispositivos transmissores e fornecedores de energia, componentes para motores de combustão (em veículos terrestres, aéreos e aquáticos), peças para motores de combustão (em veículos terrestres, aéreos e aquáticos), colectores de óleo, cabeças de cilindros para motores, tubos de descarga, condutas, filtros, válvulas, válvulas hidráulicas, válvulas pneumáticas, válvulas doseadoras, válvulas para transferência de gás, válvulas para mudança de gás, válvulas aplicáveis em motores, válvulas para elevadores, válvulas para comboios, veios do excêntrico, alavancas intermédias para motores com ou sem curvas, roletes usados em motores, molas usadas em motores, impulsadores e servo-freios usados em motores ou na área do motor, chumaceiras e chumaceiras usadas como parte duma válvula de comboio, veios de motor, elementos niveladores de válvulas, alavancas de roletes, ressaltos, barras de atrelagem, elos de alavancas, componentes de motores com ou sem curvas ou direcção, dispositivos para ajustar o ângulo de rotação dos veios dum motor de combustão interna em relação a um volante, ressalto, sistemas de injeção de combustível, bombas hidráulicas, controlador de pressão, sensores de pressão, sensores de temperatura, sistemas de tratamento de exaustão de gás, sistemas de redução de exaustão de gás, componentes para exaustão de gás após tratamento, alavancas de mudanças, unidades automotoras compreendendo um catalizador, especialmente catalizadores cerâmicos, depósito para líquidos, especialmente ureia e solutos de ureia e água.

A marca consiste em:

Hilite

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na União Europeia, em 30 de Abril de 2004, sob o n.º 3809266.

商標編號：N/15191

類別： 9

Marca n.º N/15 191

Classe: 9.ª

申請人：Hilite International, Inc., Terminal Tower, 50 Public Square, Suite 3200, Cleveland, OH 44113, USA.

Requerente: Hilite International, Inc., Terminal Tower, 50 Public Square, Suite 3200, Cleveland, OH 44113, USA.

國籍：美國德拉瓦州

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/28

產品：於實驗室的科學研究用器具及儀器；馬達調準系統和馬達控制用電腦程式及軟件。

商標構成：

Hilite

優先權之要求：請求日期：2004/04/30；所屬國：歐洲聯盟；請求編號：3809266.

Nacionalidade: estado de Delaware, norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/28

Produtos: aparelhos e instrumentos para investigação científica nos laboratórios; programas informáticos e software para sistemas de afinação de motores e controlo de motores.

A marca consiste em:

Hilite

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na União Europeia, em 30 de Abril de 2004, sob o n.º 3809266.

商標編號：N/15192

類別： 12

申請人：Hilite International, Inc., Terminal Tower, 50 Public Square, Suite 3200, Cleveland, OH 44113, USA.

國籍：美國德拉瓦州

活動：商業及工業

申請日期：2004/10/28

產品：車輛，陸、空、海用運輸器，船隻，輪船，飛機，陸地運輸工具，機動車輛，陸地運輸工具用馬達，非由人駕駛具有輪子的車輛，貨車，牽引馬達，空中運輸帶，電動纜車，滑雪用升降機，升降椅，傾倒卸貨車，載客用船，戰艦，水上浮式起重機，艇，馬達船，駁船，帆船，船（救生艇除外），破冰船，捕魚船，拖船，遊艇，油船，挖泥船，獨木舟，安裝電纜用船，汽船，貨船，滑翔機，熱氣球，飛機，飛艇，水陸兩用飛機，水上飛機，航天器，飛機，直升機，柴油機車，電車，冷藏貨車，雪地汽車，自卸貨車，公共汽車，具有梯子的貨車，摩托車用旁卡，灑水車，三輪摩托車，水陸兩用汽車，跑車，載客用汽車，載客用汽車（七位或七位以上乘客用），救護車，殯葬靈車，小型公共汽車，住房套車，裝甲車，掃雪車，叉式裝卸車，垃圾車，汽車牽引的掛車，汽車牽引的野營掛車，壓碎用車輛，蓄水車，拖車，貨車，農業用牽引車。

商標構成：

Hilite

Marca n.º N/15 192

Classe: 12.^a

Requerente: Hilite International, Inc., Terminal Tower, 50 Public Square, Suite 3200, Cleveland, OH 44113, USA.

Nacionalidade: estado de Delaware, norte-americana

Actividade: comercial e industrial

Data do pedido: 2004/10/28

Produtos: veículos, aparelhos para locomoção por terra, ar ou água, embarcações, navios, aeroplanos, viaturas terrestres, veículos motorizados, motores para viaturas terrestres, veículos com rodas não tripulados, camiões, motores de tracção, correias transportadoras aéreas, teleféricos, elevadores para esqui, cadeiras elevadoras, camiões de carroçaria móvel, barcos de passageiros, navios de guerra, guindastes flutuantes, lanchas, barcos a motor, barcas, barcos à vela, barcos (excepto barcos de salvamento), quebra-gelos, barcos de pesca, rebocadores, iates, petroleiros, dragas, canoas, navios para instalação de cabos, vapores, cargueiros, planadores, aerostatos, aeroplanos, naves aéreas, aviões anfíbios, hidroaviões, naves espaciais, aviões, helicópteros, locomotivas a diesel, carros eléctricos, camiões frigoríficos, carros para o gelo, camiões de carga, autocarros, camiões com escadas, carros laterais para motocicletas, camiões de rega, triciclos, automóveis anfíbios, automóveis de desporto, automóveis de passageiros, automóveis de passageiros (para 7 ou mais passageiros), ambulâncias, carros funerários, mini-autocarros, atrelados, carros blindados, viaturas limpa-neve, empilhadoras, camiões do lixo, caravanas, caravanas para campismo, britadeiras, camiões cisterna, carros-reboque, camiões, tractores para a agricultura.

A marca consiste em:

Hilite

優先權之要求：請求日期：2004/04/30；所屬國：歐洲聯盟；請求編號：3809266。

通知：根據十二月十三日第 97/99/M 號法令第二百零九條第一至三款規定，刪除了“剪草機，挖土機，平地機，推土機，貨物裝卸機”，因屬其他類別。

商標編號：N/15193 類別： 16
申請人：Hilite International, Inc., Terminal Tower, 50 Public Square, Suite 3200, Cleveland, OH 44113, USA.
國籍：美國德拉瓦州
活動：商業及工業
申請日期：2004/10/28
產品：印刷品，使用手冊，技術圖表，計劃的設計圖，教育及教學材料（器具除外）。

商標構成：

Hilite

優先權之要求：請求日期：2004/04/30；所屬國：歐洲聯盟；請求編號：3809266。

商標編號：N/15194 類別： 42
申請人：Hilite International, Inc., Terminal Tower, 50 Public Square, Suite 3200, Cleveland, OH 44113, USA.
國籍：美國德拉瓦州
活動：商業及工業
申請日期：2004/10/28
服務：與燃燒馬達範疇及其零件有關的科學、技術、研究和計劃服務，在機器及機床、馬達及機械範疇內的工業分析及研究服務，在機器、機床、馬達和機械及其零件範疇內的電腦硬件及軟件的設立和開發。

商標構成：

Hilite

優先權之要求：請求日期：2004/04/30；所屬國：歐洲聯盟；請求編號：3809266。

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na União Europeia, em 30 de Abril de 2004, sob o n.º 3809266.

Notificações: nos termos dos n.ºs 1 a 3 do artigo 209.º do Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, excluíram-se «cortadores de relva, escavadoras, niveladoras, tractores para remoção de terra, carregadoras», por pertencerem a outra classe.

Marca n.º N/15 193 Classe: 16.ª
Requerente: Hilite International, Inc., Terminal Tower, 50 Public Square, Suite 3200, Cleveland, OH 44113, USA.
Nacionalidade: estado de Delaware, norte-americana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/10/28
Produtos: material impresso, manuais de instrução, diagramas técnicos, desenho de projectos, material de instrução e ensino (excepto aparelhos).

A marca consiste em:

Hilite

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na União Europeia, em 30 de Abril de 2004, sob o n.º 3809266.

Marca n.º N/15 194 Classe: 42.ª
Requerente: Hilite International, Inc., Terminal Tower, 50 Public Square, Suite 3200, Cleveland, OH 44113, USA.
Nacionalidade: estado de Delaware, norte-americana
Actividade: comercial e industrial
Data do pedido: 2004/10/28
Serviços: serviços científicos e tecnológicos e pesquisa e projectos relacionados com os mesmos no sector de motores de combustão e peças para os mesmos, serviços de análise e pesquisa industrial no sector de máquinas e ferramentas para máquinas, motores e mecanismos, criação e desenvolvimento de hardware e software informáticos no sector de máquinas, ferramentas para máquinas, motores e mecanismos, bem como peças para os mesmos.

A marca consiste em:

Hilite

A requerente declara haver depositado o primeiro pedido desta marca na União Europeia, em 30 de Abril de 2004, sob o n.º 3809266.

營業場所之名稱及標誌之保護

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條及第二百四十三條之規定，公布下列在澳門特別行政區提出的營業場所之名稱及標誌註冊申請，並按照相同法規第二百四十四條，由通告公布之日起計兩個月期限內提出聲明異議。

營業場所名稱或標誌公佈

編號：E/000056
 申請人：LAI OI CHAN
 地址：Rua do Gamboa, No. 12 B, r/c
 活動：商業及工業
 申請日期：2004/10/07
 行業類別：經營中式糕餅及甜點。
 顏色要求：紅色，黑色，黃色。

名稱 / 標誌



編號：E/000057
 申請人：澳門中醫藥生物科技研究所
 地址：氹仔偉龍馬路澳門科技大學第二座5樓A505室
 活動：工業
 申請日期：2004/10/28
 行業類別：中醫藥之科技研究。

名稱 / 標誌



根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條第一款d)項、第二款及第二百七十五條至第二百七十七條之規定，可於本公佈日起計一個月期限內就下列批示向初級法院提起上訴。

Protecção de nomes e insígnias de estabelecimento

De acordo com os artigos 10.º e 243.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, a seguir se publicam os pedidos de registo de nomes e insígnias de estabelecimento para a RAEM, e que, da data da publicação do aviso, começa a contar-se o prazo de dois meses para a apresentação de reclamações, em conformidade com o artigo 244.º do mesmo diploma.

Publicação de nome ou insígnia de estabelecimento

Número: E/000056
 Requerente: LAI OI CHAN
 Sede: Rua do Gamboa, n.º 12 B, r/c
 Actividade: comercial e industrial
 Data do pedido: 2004/10/07
 Tipo de actividade: comércio de bolos e doces de estilo chinês.
 Reivindicação de cores: vermelho, preto e amarelo.

Nome/Insígnia



Número: E/000057
 Requerente: Medicina Chinesa Macau — Instituto de Pesquisa Biotecnológica, em inglês Macao Chinese Medicine — Biotechnology Research Institute
 Sede: 氹仔偉龍馬路澳門科技大學第二座5樓A505室
 Actividade: industrial
 Data do pedido: 2004/10/28
 Tipo de actividade: pesquisa tecnológica de medicina chinesa.

Nome/Insígnia



Em conformidade com a alínea d) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 10.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, e de acordo com os artigos 275.º a 277.º do referido diploma, cabe recurso para o Tribunal Judicial de Base dos despachos abaixo mencionados, no prazo de um mês a contar da data desta publicação.

商標之保護

Protecção de marcas

批給

Concessões

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國 / 地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/010121	2004/11/05	2004/11/05	Sun Hung Kai & Co. Limited, uma companhia de resp. lda. incorporada segundo as leis de Hong Kong	HK	36
N/012840	2004/11/05	2004/11/05	澳門煙草有限公司	MO	34
N/012841	2004/11/05	2004/11/05	Companhia de Tabacos de Macau Dragon Limitada	MO	34
N/012842	2004/11/05	2004/11/05	澳門煙草有限公司	MO	34
N/013030	2004/11/05	2004/11/05	Companhia de Tabacos de Macau Dragon Limitada	MO	34
N/013143	2004/11/05	2004/11/05	澳門煙草有限公司	MO	34
N/013272	2004/11/05	2004/11/05	Companhia de Tabacos de Macau Dragon Limitada	MO	34
N/013663	2004/11/05	2004/11/05	Tong Shap Yee Medicine Company Limited	HK	05
N/013664	2004/11/05	2004/11/05	建發貿易發展有限公司	MO	17
N/013781	2004/11/05	2004/11/05	F. Hoffmann-La Roche AG, sociedade organizada e existindo segundo as leis da Suíça	CH	05
N/013782	2004/11/05	2004/11/05	United States Polo Association	US	25
N/013942	2004/11/05	2004/11/05	United States Polo Association	US	18
N/013981	2004/11/05	2004/11/05	中國東方菜根香（澳門）有限公司	MO	42
N/013989	2004/11/05	2004/11/05	China Oriental Caigenxiang (Macau) Limitada	MO	42
N/013997	2004/11/05	2004/11/05	中國東方菜根香（澳門）有限公司	MO	42
N/014022	2004/11/05	2004/11/05	China Oriental Caigenxiang (Macau) Limitada	MO	42
N/014023	2004/11/05	2004/11/05	China Oriental Caigenxiang (Macau) Limitada	MO	42
N/014025	2004/11/05	2004/11/05	IPR Pharmaceuticals, Inc., sociedade organizada e existindo segundo as leis de Porto Rico	PR	05
N/014129	2004/11/05	2004/11/05	Palmerston Limited	GB	38
N/014130	2004/11/05	2004/11/05	Palmerston Limited	GB	38
N/014134	2004/11/05	2004/11/05	Palmerston Limited	GB	38
N/014135	2004/11/05	2004/11/05	Tiger Airways Pte. Ltd.	SG	39
N/014136	2004/11/05	2004/11/05	Straight Arrow Products, Inc.	US	03
N/014137	2004/11/05	2004/11/05	Ainsworth Game Technology Limited	AU	09
N/014138	2004/11/05	2004/11/05	Freescall Semiconductor, Inc.	US	09
N/014139	2004/11/05	2004/11/05	Freescall Semiconductor, Inc.	US	42
N/014140	2004/11/05	2004/11/05	CONTINENTAL AKTIENGESSELLSCHAFT	DE	12
N/014141	2004/11/05	2004/11/05	APL Limited	US	12
N/014142	2004/11/05	2004/11/05	APL Limited	US	39
N/014180	2004/11/05	2004/11/05	APL Limited	US	12
N/014181	2004/11/05	2004/11/05	APL Limited	US	39
N/014245	2004/11/05	2004/11/05	APL Limited	US	35
N/014246	2004/11/05	2004/11/05	APL Limited	US	39
N/014247	2004/11/05	2004/11/05	APL Limited	US	12
N/014249	2004/11/05	2004/11/05	APL Limited	US	39
	2004/11/05	2004/11/05	TWENTIETH CENTURY FOX FILM CORPORATION	US	09
	2004/11/05	2004/11/05	TWENTIETH CENTURY FOX FILM CORPORATION	US	41
	2004/11/05	2004/11/05	ZINO DAVIDOFF, S.A.	CH	18
	2004/11/05	2004/11/05	ZINO DAVIDOFF, S.A.	CH	25
	2004/11/05	2004/11/05	DAVIDOFF & CIE, S.A.	CH	34
	2004/11/05	2004/11/05	仕駿投資有限公司	HK	18
			Angel Star Investment Limited		

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國 / 地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/014253	2004/11/05	2004/11/05	Xera Mobile Phones Limited	HK	09
N/014254	2004/11/05	2004/11/05	Xera Mobile Phones Limited	HK	38
N/014265	2004/11/05	2004/11/05	Breadtalk Pte Ltd	SG	30
N/014266	2004/11/05	2004/11/05	Breadtalk Pte Ltd	SG	42
N/014267	2004/11/05	2004/11/05	Breadtalk Pte Ltd	SG	30
N/014268	2004/11/05	2004/11/05	Breadtalk Pte Ltd	SG	42
N/014269	2004/11/05	2004/11/05	Breadtalk Pte Ltd	SG	30
N/014270	2004/11/05	2004/11/05	Breadtalk Pte Ltd	SG	42
N/014349	2004/11/05	2004/11/05	王金挺 Wong Kam Teng	MO	25
N/014350	2004/11/05	2004/11/05	Best Western International, Inc.	US	42
N/014351	2004/11/05	2004/11/05	Best Western International, Inc.	US	42
N/014353	2004/11/05	2004/11/05	第29屆奧林匹克運動會組織委員會 BEIJING ORGANIZING COMMITTEE FOR THE GAMES OF THE XXIX OLYMPIAD	CN	01
N/014354	2004/11/05	2004/11/05	第29屆奧林匹克運動會組織委員會 BEIJING ORGANIZING COMMITTEE FOR THE GAMES OF THE XXIX OLYMPIAD	CN	09
N/014355	2004/11/05	2004/11/05	第29屆奧林匹克運動會組織委員會 BEIJING ORGANIZING COMMITTEE FOR THE GAMES OF THE XXIX OLYMPIAD	CN	10
N/014356	2004/11/05	2004/11/05	第29屆奧林匹克運動會組織委員會 BEIJING ORGANIZING COMMITTEE FOR THE GAMES OF THE XXIX OLYMPIAD	CN	14
N/014357	2004/11/05	2004/11/05	第29屆奧林匹克運動會組織委員會 BEIJING ORGANIZING COMMITTEE FOR THE GAMES OF THE XXIX OLYMPIAD	CN	16
N/014358	2004/11/05	2004/11/05	第29屆奧林匹克運動會組織委員會 BEIJING ORGANIZING COMMITTEE FOR THE GAMES OF THE XXIX OLYMPIAD	CN	25
N/014359	2004/11/05	2004/11/05	第29屆奧林匹克運動會組織委員會 BEIJING ORGANIZING COMMITTEE FOR THE GAMES OF THE XXIX OLYMPIAD	CN	28
N/014360	2004/11/05	2004/11/05	第29屆奧林匹克運動會組織委員會 BEIJING ORGANIZING COMMITTEE FOR THE GAMES OF THE XXIX OLYMPIAD	CN	32
N/014361	2004/11/05	2004/11/05	第29屆奧林匹克運動會組織委員會 BEIJING ORGANIZING COMMITTEE FOR THE GAMES OF THE XXIX OLYMPIAD	CN	35
N/014362	2004/11/05	2004/11/05	第29屆奧林匹克運動會組織委員會 BEIJING ORGANIZING COMMITTEE FOR THE GAMES OF THE XXIX OLYMPIAD	CN	36
N/014363	2004/11/05	2004/11/05	第29屆奧林匹克運動會組織委員會 BEIJING ORGANIZING COMMITTEE FOR THE GAMES OF THE XXIX OLYMPIAD	CN	38
N/014364	2004/11/05	2004/11/05	第29屆奧林匹克運動會組織委員會 BEIJING ORGANIZING COMMITTEE FOR THE GAMES OF THE XXIX OLYMPIAD	CN	41

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國 / 地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/014365	2004/11/05	2004/11/05	第 29 屆奧林匹克運動會組織委員會 BEIJING ORGANIZING COMMITTEE FOR THE GAMES OF THE XXIX OLYMPIAD	CN	42
N/014366	2004/11/05	2004/11/05	Glaxo Group Limited	GB	05
N/014367	2004/11/05	2004/11/05	Gilmar S.p.A.	IT	18
N/014368	2004/11/05	2004/11/05	Gilmar S.p.A.	IT	25
N/014371	2004/11/05	2004/11/05	李偉明 Lei Wai Meng	MO	16
N/014372	2004/11/05	2004/11/05	Johnson & Johnson	US	05
N/014373	2004/11/05	2004/11/05	Johnson & Johnson	US	05
N/014374	2004/11/05	2004/11/05	Johnson & Johnson	US	05
N/014375	2004/11/05	2004/11/05	Johnson & Johnson	US	05
N/014376	2004/11/05	2004/11/05	Playboy Enterprises International, Inc.	US	18
N/014377	2004/11/05	2004/11/05	Playboy Enterprises International, Inc.	US	18
N/014378	2004/11/05	2004/11/05	Citizen CBM Kabushiki Kaisha (Japan CBM Corporation)	JP	14
N/014384	2004/11/05	2004/11/05	新疆美克投資集團有限公司 Xinjiang Markor Investment Group Co., Ltd.	CN	20
N/014385	2004/11/05	2004/11/05	新疆美克投資集團有限公司 Xinjiang Markor Investment Group Co., Ltd.	CN	20
N/014386	2004/11/05	2004/11/05	新疆美克投資集團有限公司 Xinjiang Markor Investment Group Co., Ltd.	CN	20
N/014387	2004/11/05	2004/11/05	新疆美克投資集團有限公司 Xinjiang Markor Investment Group Co., Ltd.	CN	20
N/014388	2004/11/05	2004/11/05	新疆美克投資集團有限公司 Xinjiang Markor Investment Group Co., Ltd.	CN	20
N/014389	2004/11/05	2004/11/05	深圳市厨安居酒店用品設備有限公司	CN	35
N/014390	2004/11/05	2004/11/05	浙江太子龍服飾有限公司	CN	25
N/014391	2004/11/05	2004/11/05	石獅市南鳥服飾發展有限公司	CN	25
N/014395	2004/11/05	2004/11/05	廣泰代理有限公司	HK	30
N/014396	2004/11/05	2004/11/05	廣泰代理有限公司	HK	42
N/014397	2004/11/05	2004/11/05	株式會社東全 TOZEN Corporation	JP	17
N/014398	2004/11/05	2004/11/05	COSMEDIAS	FR	16
N/014399	2004/11/05	2004/11/05	DEUTSCHE BANK AG	DE	16
N/014400	2004/11/05	2004/11/05	DEUTSCHE BANK AG	DE	35
N/014401	2004/11/05	2004/11/05	DEUTSCHE BANK AG	DE	36
N/014402	2004/11/05	2004/11/05	DEUTSCHE BANK AG	DE	38
N/014403	2004/11/05	2004/11/05	DEUTSCHE BANK AG	DE	42
N/014404	2004/11/05	2004/11/05	Watson Enterprises Limited	VG	32
N/014407	2004/11/05	2004/11/05	Io Man Chong	MO	34
N/014408	2004/11/05	2004/11/05	GAROGRES, S.A.	ES	19
N/014410	2004/11/05	2004/11/05	YVES SAINT LAURENT	FR	14
N/014411	2004/11/05	2004/11/05	YVES SAINT LAURENT	FR	18
N/014412	2004/11/05	2004/11/05	Xera Mobile Phones Limited	HK	38
N/014413	2004/11/05	2004/11/05	Starbucks Corporation	US	30
N/014419	2004/11/05	2004/11/05	Citizen CBM Kabushiki Kaisha (Japan CBM Corporation)	JP	14
N/014420	2004/11/05	2004/11/05	Citizen CBM Kabushiki Kaisha (Japan CBM Corporation)	JP	14
N/014421	2004/11/05	2004/11/05	廣東省食品進出口集團公司 Guangdong Foodstuffs Import & Export (Group) Corporation	CN	29

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/014422	2004/11/05	2004/11/05	廣東省食品進出口集團公司 Guangdong Foodstuffs Import & Export (Group) Corporation	CN	30
N/014423	2004/11/05	2004/11/05	廣東省食品進出口集團公司 Guangdong Foodstuffs Import & Export (Group) Corporation	CN	33
N/014424	2004/11/05	2004/11/05	廣東省食品進出口集團公司 Guangdong Foodstuffs Import & Export (Group) Corporation	CN	29
N/014425	2004/11/05	2004/11/05	廣東省食品進出口集團公司 Guangdong Foodstuffs Import & Export (Group) Corporation	CN	30
N/014426	2004/11/05	2004/11/05	廣東省食品進出口集團公司 Guangdong Foodstuffs Import & Export (Group) Corporation	CN	33
N/014427	2004/11/05	2004/11/05	廣東省食品進出口集團公司 Guangdong Foodstuffs Import & Export (Group) Corporation	CN	29
N/014428	2004/11/05	2004/11/05	廣東省食品進出口集團公司 Guangdong Foodstuffs Import & Export (Group) Corporation	CN	30
N/014429	2004/11/05	2004/11/05	廣東省食品進出口集團公司 Guangdong Foodstuffs Import & Export (Group) Corporation	CN	33
N/014430	2004/11/05	2004/11/05	PRINCO CORP.	TW	09
N/014431	2004/11/05	2004/11/05	PRINCO CORP.	TW	09
N/014432	2004/11/05	2004/11/05	Morton's of Chicago, Inc.	US	42
N/014433	2004/11/05	2004/11/05	Morton's of Chicago, Inc.	US	42
N/014434	2004/11/05	2004/11/05	Galderma S.A.	CH	05
N/014435	2004/11/05	2004/11/05	Galderma S.A.	CH	05
N/014436	2004/11/05	2004/11/05	Galderma S.A.	CH	05
N/014437	2004/11/05	2004/11/05	Galderma S.A.	CH	03
N/014438	2004/11/05	2004/11/05	Galderma S.A.	CH	05
N/014439	2004/11/05	2004/11/05	Galderma S.A.	CH	03
N/014440	2004/11/05	2004/11/05	Hoi Sio Hong	MO	30
N/014441	2004/11/05	2004/11/05	CATERPILLAR INC.	US	07
N/014442	2004/11/05	2004/11/05	CATERPILLAR INC.	US	12
N/014443	2004/11/05	2004/11/05	CATERPILLAR INC.	US	07
N/014444	2004/11/05	2004/11/05	CATERPILLAR INC.	US	12
N/014445	2004/11/05	2004/11/05	Watson Enterprises Limited	VG	32
N/014446	2004/11/05	2004/11/05	Watson Enterprises Limited	VG	32
N/014447	2004/11/05	2004/11/05	Watson Enterprises Limited	VG	32
N/014448	2004/11/05	2004/11/05	鉅記食品有限公司 Companhia de Produtos Alimentares Koi Kei Limitada	MO	30
N/014449	2004/11/05	2004/11/05	鉅記食品有限公司 Companhia de Produtos Alimentares Koi Kei Limitada	MO	30
N/014450	2004/11/05	2004/11/05	Io Man Chong	MO	34
² N/014451	2004/11/05	2004/11/05	Miramar Hotel & Investment Co., Ltd.	HK	29
² N/014452	2004/11/05	2004/11/05	Miramar Hotel & Investment Co., Ltd.	HK	30
² N/014453	2004/11/05	2004/11/05	Miramar Hotel & Investment Co., Ltd.	HK	42
N/014454	2004/11/05	2004/11/05	CITY SUPER (LABUAN) LIMITED	MY	16
N/014455	2004/11/05	2004/11/05	CITY SUPER (LABUAN) LIMITED	MY	18
N/014456	2004/11/05	2004/11/05	CITY SUPER (LABUAN) LIMITED	MY	21
N/014457	2004/11/05	2004/11/05	CITY SUPER (LABUAN) LIMITED	MY	29
N/014458	2004/11/05	2004/11/05	CITY SUPER (LABUAN) LIMITED	MY	30
N/014459	2004/11/05	2004/11/05	CITY SUPER (LABUAN) LIMITED	MY	31
N/014460	2004/11/05	2004/11/05	CITY SUPER (LABUAN) LIMITED	MY	32

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國 / 地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/014461	2004/11/05	2004/11/05	CITY SUPER (LABUAN) LIMITED	MY	33
N/014463	2004/11/05	2004/11/05	CITY SUPER (LABUAN) LIMITED	MY	38
N/014464	2004/11/05	2004/11/05	CITY SUPER (LABUAN) LIMITED	MY	39
N/014466	2004/11/05	2004/11/05	Friesisches Brauhaus zu Jever GmbH & Co. KG	DE	32
N/014467	2004/11/05	2004/11/05	Sa Sa Overseas Limited	VG	03
N/014468	2004/11/05	2004/11/05	Sa Sa Overseas Limited	VG	03
N/014469	2004/11/05	2004/11/05	UNIGREG LIMITED	GB	05
N/014470	2004/11/05	2004/11/05	UNIGREG LIMITED	GB	29
N/014471	2004/11/05	2004/11/05	UNIGREG LIMITED	GB	30
N/014472	2004/11/05	2004/11/05	UNIGREG LIMITED	GB	05
N/014473	2004/11/05	2004/11/05	UNIGREG LIMITED	GB	29
N/014474	2004/11/05	2004/11/05	UNIGREG LIMITED	GB	30
N/014475	2004/11/05	2004/11/05	UNIGREG LIMITED	GB	05
N/014476	2004/11/05	2004/11/05	UNIGREG LIMITED	GB	29
N/014477	2004/11/05	2004/11/05	UNIGREG LIMITED	GB	30
N/014478	2004/11/05	2004/11/05	天仁茶業股份有限公司 Ten Ren Tea Co., Ltd.	TW	32
N/014479	2004/11/05	2004/11/05	天仁茶業股份有限公司 Ten Ren Tea Co., Ltd.	TW	33
N/014500	2004/11/05	2004/11/05	天仁茶業股份有限公司 Ten Ren Tea Co., Ltd.	TW	30
N/014501	2004/11/05	2004/11/05	廣東飄影實業有限公司 Guangdong Puyen Industry Co., Ltd.	CN	03
N/014502	2004/11/05	2004/11/05	Kemistre 8 LLC, uma sociedade de responsabilidade limitada organizada e existindo segundo as leis do Estado de Nova Iorque	US	25
N/014503	2004/11/05	2004/11/05	Tsingtao Brewery Company Limited	CN	32
N/014504	2004/11/05	2004/11/05	DyDo DRINCO Kabushiki Kaisha (DyDo DRINCO, INC.)	JP	30
N/014516	2004/11/05	2004/11/05	DyDo DRINCO Kabushiki Kaisha (DyDo DRINCO, INC.)	JP	32
N/014518	2004/11/05	2004/11/05	DyDo DRINCO Kabushiki Kaisha (DyDo DRINCO, INC.)	JP	30
N/014519	2004/11/05	2004/11/05	DyDo DRINCO Kabushiki Kaisha (DyDo DRINCO, INC.)	JP	32
N/014522	2004/11/05	2004/11/05	DyDo DRINCO Kabushiki Kaisha (DyDo DRINCO, INC.)	JP	30
N/014523	2004/11/05	2004/11/05	DyDo DRINCO Kabushiki Kaisha (DyDo DRINCO, INC.)	JP	32
N/014524	2004/11/05	2004/11/05	DyDo DRINCO Kabushiki Kaisha (DyDo DRINCO, INC.)	JP	30
N/014525	2004/11/05	2004/11/05	DyDo DRINCO Kabushiki Kaisha (DyDo DRINCO, INC.)	JP	32
N/014526	2004/11/05	2004/11/05	ASSYSTEM BRIME	FR	36
N/014527	2004/11/05	2004/11/05	ASSYSTEM BRIME	FR	37
N/014528	2004/11/05	2004/11/05	ASSYSTEM BRIME	FR	35
N/014529	2004/11/05	2004/11/05	ASSYSTEM BRIME	FR	42
N/014530	2004/11/05	2004/11/05	Deichmann-Schuhe GmbH & Co. Vertriebs KG	DE	25
N/014531	2004/11/05	2004/11/05	Deichmann-Schuhe GmbH & Co. Vertriebs KG	DE	25
N/014532	2004/11/05	2004/11/05	Deichmann-Schuhe GmbH & Co. Vertriebs KG	DE	25
N/014533	2004/11/05	2004/11/05	廣東省中山食品水產進出口集團有限公司	CN	29
N/014534	2004/11/05	2004/11/05	廣東省中山食品水產進出口集團有限公司	CN	31
N/014535	2004/11/05	2004/11/05	Saitama Daiichi Pharmaceutical Co., Ltd.	JP	05
N/014536	2004/11/05	2004/11/05	Hogg Robinson Plc	GB	09
N/014537	2004/11/05	2004/11/05	Hogg Robinson Plc	GB	35
N/014538	2004/11/05	2004/11/05	Hogg Robinson Plc	GB	39
N/014539	2004/11/05	2004/11/05	Hogg Robinson Plc	GB	41
N/014540	2004/11/05	2004/11/05	Hogg Robinson Plc	GB	42

程序編號 Processo n.º	註冊日期 Data do registo	批示日期 Data do despacho	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.	分類 Classe
N/014542	2004/11/05	2004/11/05	American-Cigarette Company (Overseas) Limited	CH	34
N/014543	2004/11/05	2004/11/05	CGEA ONYX, SOCIÉTÉ ANONYME	FR	40
N/014544	2004/11/05	2004/11/05	CGEA ONYX, SOCIÉTÉ ANONYME	FR	42
N/014545	2004/11/05	2004/11/05	Wal-Mart Stores, Inc.	US	35
N/014546	2004/11/05	2004/11/05	Wal-Mart Stores, Inc.	US	35
N/014547	2004/11/05	2004/11/05	Well Treasures Engineering Ltd.	HK	02
N/014548	2004/11/05	2004/11/05	Well Treasures Engineering Ltd.	HK	35

¹ 不批給 “THERMAL INSULATION MATERIAL” 詞語的專屬使用權利

Não foi concedido o direito no uso exclusivo da expressão «THERMAL INSULATION MATERIAL»

² 不批給 “RESTAURANT” 詞語的專屬使用權利

Não foi concedido o direito no uso exclusivo da expressão «RESTAURANT»

續展
Renovações

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國/地區 País/Território resid.
185/INPI	185-M	2004/10/18	Iwasaki Denki Kabushiki Kaisha, comerciando sob o nome Iwasaki Electric Co., Ltd.	JP
196/INPI	196-M	2004/10/18	Kabushiki Kaisha Tamron	JP
263/INPI	209-M	2004/10/18	HINO JIDOSHA KOGYO KABUSHIKI KAISHA, comerciando como HINO MOTORS, LTD.	JP
326/INPI	273-M	2004/11/01	THE WHITAKER CORPORATION	US
327/INPI	274-M	2004/11/01	THE WHITAKER CORPORATION	US
328/INPI	275-M	2004/11/01	THE WHITAKER CORPORATION	US
382/INPI	328-M	2004/11/01	REAL COMPANHIA VINÍCOLA DO NORTE DE PORTUGAL, S.A.	PT
548/INPI	493-M	2004/10/18	Visa International Service Association	US
568/INPI	513-M	2004/10/19	Protim Solignum Limited	GB
740/INPI	679-M	2004/10/19	Wyeth Holdings Corporation	US
751/INPI	690-M	2004/10/19	Wyeth Holdings Corporation	US
860/INPI	765-M	2004/11/03	Société de Conseils de Recherches et d'Applications Scientifiques (S.C.R.A.S.)	FR
863/INPI	768-M	2004/10/19	Diageo Brands B.V.	NL
896/INPI	801-M	2004/10/20	THE CHRISTIAN SCIENCE BOARD OF DIRECTORS OF THE FIRST CHURCH OF CHRIST SCIENTIST, também conhecida por THE CHRISTIAN SCIENCE BOARD OF DIRECTORS	US
903/INPI	808-M	2004/11/01	MARIMEKKO OY.	FI
936/INPI	841-M	2004/10/20	Fred Perry (Holdings) Limited	GB
937/INPI	842-M	2004/10/20	Fred Perry (Holdings) Limited	GB
1010/INPI	915-M	2004/10/19	Wyeth Holdings Corporation	US
1063/INPI	968-M	2004/10/18	Pennzoil Products Company	US
1125/INPI	1030-M	2004/10/19	Zimmer, Inc.	US
1168/INPI	1073-M	2004/11/03	FÁBRICA TÊXTIL RIOPELE, S.A.	PT
1175/INPI	1080-M	2004/11/03	FÁBRICA TÊXTIL RIOPELE, S.A.	PT

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國 / 地區 País/Território resid.
1192/INPI	1097-M	2004/10/27	Christian Dior Couture, Société Anonyme	FR
1300/INPI	1205-M	2004/11/03	ALCOA, INC.	US
1320/INPI	1225-M	2004/11/01	TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA	JP
1355/INPI	1259-M	2004/10/27	F. HOFFMANN-LA ROCHE AG	CH
1420/INPI	1324-M	2004/10/27	KOHLER COMPANY	US
1820/INPI	1724-M	2004/11/03	RICHEMONT INTERNATIONAL SA	CH
1908/INPI	1812-M	2004/11/03	MASTERCARD INTERNATIONAL INCORPORATED	US
2090/INPI	1993-M	2004/10/20	Co-Ro Food, A/S	DK
2567/INPI	2463-M	2004/10/20	FIBER INDUSTRIES, INC.	US
2761/INPI	2657-M	2004/10/26	Hisamitsu Pharmaceutical Co., Inc.	JP
2762/INPI	2658-M	2004/10/26	Hisamitsu Pharmaceutical Co., Inc.	JP
2862/INPI	2758-M	2004/10/19	AISIN SEIKI CO., LTD.	JP
2864/INPI	2760-M	2004/10/19	AISIN SEIKI CO., LTD.	JP
2972/INPI	2867-M	2004/10/26	Sunkist Growers Inc.	US
3845/INPI	3716-M	2004/11/03	RICHEMONT INTERNATIONAL SA	CH
3846/INPI	3717-M	2004/11/03	RICHEMONT INTERNATIONAL SA	CH
3855/INPI	3726-M	2004/10/26	Compagnie Gervais Danone, Société Anonyme	FR
3856/INPI	3727-M	2004/10/26	Compagnie Gervais Danone, Société Anonyme	FR
4885/INPI	4747-M	2004/11/01	Eurocos Cosmetic GmbH	DE
5014/INPI	4876-M	2004/11/03	PEPSICO, INC.	US
5015/INPI	4877-M	2004/11/03	PEPSICO, INC.	US
5756/INPI	5614-M	2004/10/18	Titoni, Ltd.	CH
6287/INPI	6112-M	2004/10/18	Federal — Mogul Products, Inc.	US
6288/INPI	6113-M	2004/10/18	Federal — Mogul Products, Inc.	US
6289/INPI	6114-M	2004/10/18	Federal — Mogul Products, Inc.	US
6290/INPI	6115-M	2004/10/18	Federal — Mogul Products, Inc.	US
6610/INPI	6396-M	2004/10/27	Christian Dior Couture, Société Anonyme	FR
7420/INPI	7190-M	2004/10/26	Barry Callebaut Nederland B.V.	NL
10239/DSE	10392-M	2004/11/03	THE WING ON SERVICES LIMITED	VG
10240/DSE	10393-M	2004/11/03	THE WING ON SERVICES LIMITED	VG
10241/DSE	10394-M	2004/11/03	THE WING ON SERVICES LIMITED	VG
10242/DSE	10395-M	2004/11/03	THE WING ON SERVICES LIMITED	VG
10243/DSE	10396-M	2004/11/03	THE WING ON SERVICES LIMITED	VG
10244/DSE	10397-M	2004/11/03	THE WING ON SERVICES LIMITED	VG
10540/INPI	10444-M	2004/11/01	G.H. MUMM & CIE — SOCIETE VINICOLE DE CHAMPAGNE SUCCESSEUR	FR
10700/DSE	10805-M	2004/10/18	Guccio Gucci S.p.A.	IT
12806/DSE	13226-M	2004/10/18	KPMG International	NL
12807/DSE	13227-M	2004/10/18	KPMG International	NL
12808/DSE	13228-M	2004/10/18	KPMG International	NL
12809/DSE	13229-M	2004/10/18	KPMG International	NL
12810/DSE	13230-M	2004/10/18	KPMG International	NL
12811/DSE	13231-M	2004/10/18	KPMG International	NL
12812/DSE	13232-M	2004/10/18	KPMG International	NL
12813/DSE	13233-M	2004/10/18	KPMG International	NL
12814/DSE	13234-M	2004/10/18	KPMG International	NL
12815/DSE	13235-M	2004/10/18	KPMG International	NL
12816/DSE	13236-M	2004/10/18	KPMG International	NL
12817/DSE	13237-M	2004/10/18	KPMG International	NL

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國 / 地區 País/Território resid.
12818/DSE	13238-M	2004/10/18	KPMG International	NL
12819/DSE	13239-M	2004/10/18	KPMG International	NL
12820/DSE	13240-M	2004/10/18	KPMG International	NL
12967/INPI	12849-M	2004/10/26	Avaya Inc.	US
13145/INPI	13032-M	2004/10/20	The Swank Shop Limited	HK
13146/INPI	13033-M	2004/10/20	The Swank Shop Limited	HK
13263/INPI	13143-M	2004/10/19	OFTALDER-PRODUTOS FARMACÊUTICOS, S.A.	PT
13312/DSE	13552-M	2004/11/01	Sunkist Growers Inc.	US
13711/INPI	13639-M	2004/10/19	Water Pik, Inc.	HK
13712/INPI	13640-M	2004/10/19	Water Pik, Inc.	HK
13784/INPI	13729-M	2004/10/26	MAST-JÄGERMEISTER AG.	DE
14131/INPI	14068-M	2004/10/19	GIBSON GREETINGS, INC.	US
14170/INPI	14111-M	2004/10/19	GIBSON GREETINGS, INC.	US
N/002252	--	2004/10/20	REFRIGOR, S.A.	PT
N/002554	--	2004/10/18	HONDA GIKEN KOGYO KABUSHIKI KAISHA também comerciando como HONDA MOTOR CO., LTD.	JP
N/002576	--	2004/10/18	JONES INVESTMENT CO., INC.	US
N/002578	--	2004/10/18	JONES INVESTMENT CO., INC.	US
N/002647	--	2004/10/19	CASE CORPORATION, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
N/002648	--	2004/10/19	CASE CORPORATION, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
N/002649	--	2004/10/19	CASE CORPORATION, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
N/002650	--	2004/10/19	CASE CORPORATION, sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
N/002716	--	2004/11/03	INTEL CORPORATION, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
N/002717	--	2004/11/03	INTEL CORPORATION, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
N/002718	--	2004/10/20	INTEL CORPORATION, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
N/002726	--	2004/10/20	INTEL CORPORATION, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
N/002727	--	2004/10/20	INTEL CORPORATION, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
N/002728	--	2004/10/20	INTEL CORPORATION, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
N/002729	--	2004/10/20	INTEL CORPORATION, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
N/002730	--	2004/10/20	INTEL CORPORATION, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
N/002731	--	2004/10/20	INTEL CORPORATION, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
N/002732	--	2004/10/20	INTEL CORPORATION, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
N/002733	--	2004/10/20	INTEL CORPORATION, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
N/002734	--	2004/10/20	INTEL CORPORATION, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US

程序編號 Processo n.º	商標編號 Marca n.º	續展日期 Data da renovação	註冊權利人之名稱 Nome do titular	所屬國 / 地區 País/Território resid.
N/002735	--	2004/10/20	INTEL CORPORATION, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	US
N/002792	--	2004/10/18	Chivas Brothers Limited	GB
N/002793	--	2004/10/18	Chivas Brothers Limited	GB
N/002794	--	2004/10/18	Chivas Brothers Limited	GB
N/002795	--	2004/10/18	Chivas Brothers Limited	GB
N/002800	--	2004/11/03	YVES SAINT LAURENT (Société par Actions Simplifiée)	FR
N/002801	--	2004/11/03	YVES SAINT LAURENT (Société par Actions Simplifiée)	FR
N/002836	--	2004/10/27	MANSTON WORLDWIDE LTD., soc. org. e existindo segundo as leis de British Virgin Islands	VG
N/002893	--	2004/10/19	Monitor Ltd.	VG

附註

Averbamentos

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do avermamento	申請人 / 註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
34/INPI (34-M)	2004-10-26	更改地址 Modificação de sede	Cryovac, Inc.	Park 80 East, Saddle Brook, New Jersey 07663, United States of America
67/INPI (67-M)	2004-10-20	轉讓 Transmissão	Löwenbräu AG.	LÖWENBRÄU AG & CO., com sede em Nymphenburger Strasse 7, 80335 Munchen, Germany
67/INPI (67-M)	2004-10-20	轉讓 Transmissão	LÖWENBRÄU AG & CO.	LÖWENBRÄU BRAUBETEILIGUNGS - AKTIENGESELLSCHAFT, com sede em Nymphenburger Strasse 7, 80335 Munchen, Germany
67/INPI (67-M)	2004-10-20	更改認別資料 Modificação de identidade	LÖWENBRÄU BRAUBETEILIG- UNGSAKTIEN- GESELLSCHAFT	LÖWENBRÄU BRAUEREI AKTIENGESELLSCHAFT
67/INPI (67-M)	2004-10-20	更改認別資料 Modificação de identidade	LÖWENBRÄU BRAUEREI AKTIEN- GESELLSCHAFT	LÖWENBRÄU AKTIENGESELLSCHAFT
263/INPI (209-M)	2004-10-18	更改認別資料 Modificação de identidade	HINO JIDOSHA KOGYO KABUSHI- KI KAISHA, comer- ciando como HINO MOTORS, LTD.	HINO JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA, que também exerce o comércio sob a denominação Hino Motors, Ltd.
903/INPI (808-M)	2004-11-01	更改認別資料 Modificação de identidade	MARIMEKKO OY.	MARIMEKKO OYJ

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人/註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
1063/INPI (968-M)	2004-10-18	合併轉讓 Transmissão por fusão	Pennzoil Products Company	PENNZOIL PRODUCTS COMPANY (a Delaware Company), com sede em P.O. Box 2967, Houston, Texas 77252-2967, U.S.A.
1063/INPI (968-M)	2004-10-18	更改認別資料 Modificação de identidade	PENNZOIL PRODUCTS COMPANY (a Delaware Company)	PENNZOIL-QUAKER STATE COMPANY
1355/INPI (1259-M)	2004-10-27	轉讓 Transmissão	F. HOFFMANN-LA ROCHE AG	DSM IP Assets B.V., com sede em Het Overloon 1, 6411 TE Heerlen, The Netherlands
2567/INPI (2463-M)	2004-10-20	更改地址 Modificação de sede	FIBER INDUSTRIES, INC.	595 Shrewsbury Avenue, Shrewsbury, New Jersey 07702, USA
2972/INPI (2867-M)	2004-10-26	更改地址 Modificação de sede	Sunkist Growers Inc.	14130 Riverside Drive, Sherman Oaks, California 91423 United States of America
3155/DSE (8919-M)	2004-10-18	轉讓 Transmissão	KPMG	KPMG International, com sede em Burgemeester Rijnderslaan 20, 1185 MC Amstelveen, The Netherlands
3855/INPI (3726-M)	2004-10-26	轉讓 Transmissão	Compagnie Gervais Danone, Société Anonyme	Semoulerie de Bellevue, société anonyme, com sede em 4, rue Boileau, 69006 Lyon, França
3855/INPI (3726-M)	2004-10-26	合併轉讓 Transmissão por fusão	Semoulerie de Bellevue, société anonyme	Panzani, com sede em 4, rue Boileau, 69006 Lyon, França
3856/INPI (3727-M)	2004-10-26	轉讓 Transmissão	Compagnie Gervais Danone, Société Anonyme	Semoulerie de Bellevue, société anonyme, com sede em 4, rue Boileau, 69006 Lyon, França
3856/INPI (3727-M)	2004-10-26	合併轉讓 Transmissão por fusão	Semoulerie de Bellevue, société anonyme	Panzani, com sede em 4, rue Boileau, 69006 Lyon, França
5004/INPI (4866-M)	2004-10-18	更改認別資料 Modificação de identidade	Loctite Corporation, uma sociedade organizada e existindo segundo as leis do Estado de Delaware	Henkel Loctite Corporation
5004/INPI (4866-M)	2004-10-18	轉讓 Transmissão	Henkel Loctite Corporation	Henkel Corporation, com sede em The Triad, 2200 Renaissance Blvd., Gulph Mills, Pennsylvania 19406, U.S.A.
12336/INPI (12267-M)	2004-10-18	轉讓 Transmissão	Guangxi Cereals, Oils & Foodstuffs Import & Export Corporation	廣西豐潤進出口貿易有限責任公司，地址為中國廣西南寧市七星路137號外貿大廈 GUANGXI FUNGRICH IMPORT & EXPORT CO., LTD., com sede em Guangxi Foreign Trade Bldg., n.º 137 Qixing Road, Nanning, Guangxi, China

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	附註之性質 Natureza do averbamento	申請人 / 註冊權利人 Requerente/Titular	更改 Modificação
N/011067 -	2004-10-20	轉讓 Transmissão	Pfizer Products, Inc.	SANKYO COMPANY LIMITED, com sede em 5-1, Nihonbashi Hocho 3-chome, Chuo-Ku, Tóquio, Japão
N/012689 -	2004-10-18	更改地址 Modificação de sede	C.P. Pharmaceuticals International C.V.	c/o Pfizer Manufacturing LLC/Pfizer Production LLC, 235 East 42nd Street, New York, NY 10017, United States of America
N/012809 -	2004-10-26	轉讓 Transmissão	Parke, Davis & Company LLC	C.P. Pharmaceuticals International C.V., com sede em c/o. General Partners, Pfizer Manufacturing LLC and Pfizer Production LLC, 235 East 42nd Street, New York, NY 10017 U.S.A.
N/012865 -	2004-10-18	更改地址 Modificação de sede	C.P. Pharmaceuticals International C.V.	c/o Pfizer Manufacturing LLC/Pfizer Production LLC, 235 East 42nd Street, New York, NY 10017, United States of America
N/013780 -	2004-11-05	轉讓 Transmissão	中國東方菜根香（澳門）有限公司 China Oriental Caigenxiang (Macau) Limitada	重慶東方菜根香餐飲有限公司，地址為中國重慶市渝中區大同路16號新東方女人廣場三樓

拒絕

Recusas

程序編號 Processo n.º	批示日期 Data do despacho	申請人 Nome do requerente	所屬國 / 地區 País/Território Resid.	分類 Classe	備註 Observações
N/013544	2004/11/09	Peek & Cloppenburg KG	DE	25	根據經12月13日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第214條第2款 b) 項連同第215條第1款。Nos termos da alínea b) do n.º 2 do art. 214.º, conjugado com o n.º 1 do art. 215.º do RJPI, aprovado pelo D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro.

聲明異議

Reclamação

程序編號 Processo n.º	申請日期 Data de entrada	申請人之名稱 Nome do requerente	所屬國 / 地區 País/Território Resid.	聲明異議人之名稱 Nome do oponente	所屬國 / 地區 País/Território Resid.
N/014392	2004-11-01	黃才榮	CN	陳銳強	CN
N/014393	2004-11-01	黃才榮	CN	陳銳強	CN

程序編號 Processo n.º	申請日期 Data de entrada	申請人之名稱 Nome do requerente	所屬國 / 地區 País/Território Resid.	聲明異議人之名稱 Nome do oponente	所屬國 / 地區 País/Território Resid.
N/014394	2004-11-01	黃才榮	CN	陳銳強	CN
N/014943	2004-11-05	Vico Foundation Limited	HK	Si Keng Io 施景耀	MO
N/014949	2004-11-05	Vico Foundation Limited	HK	Si Keng Io 施景耀	MO

營業場所之保護

Protecção de estabelecimento

聲明異議

Reclamação

程序編號 Processo n.º	申請日期 Data de entrada	申請人之名稱 Nome do requerente	所屬國 / 地區 País/Território Resid.	聲明異議人之名稱 Nome do oponente	所屬國 / 地區 País/Território Resid.
E/000054	2004-10-29	趙建國	MO	Dairyfarm Establishment	LI

更正

Rectificações

應申請人之要求，更正如下：

1988年8月22日第34期，《澳門政府公報》：

商標編號 1311-M —— 申請人地址原文為：“8100, Florissant Avenue, St. Louis, Missouri, Estados Unidos da América.”

應改為：“8000 West Florissant Avenue, St. Louis, Missouri 63136, E.U.A.”。

1988年9月27日第39期，《澳門政府公報》：

商標編號 1861-M —— 申請人地址原文為：“8100, Florissant Avenue, St. Louis, Missouri, Estados Unidos da América.”

應改為：“8000 West Florissant Avenue, St. Louis, Missouri 63136, E.U.A.”。

1988年11月21日第47期，《澳門政府公報》：

商標編號 2729-M 及 2716-M —— 申請人地址原文為：“8100, Florissant Avenue, St. Louis, Missouri, Estados Unidos da América.”

應改為：“8000 West Florissant Avenue, St. Louis, Missouri 63136, E.U.A.”。

1992年6月1日第22期，《澳門政府公報》：

A pedido do requerente, rectifica-se o seguinte:

Boletim Oficial de Macau n.º 34, de 22 de Agosto de 1988:

Marca n.º 1 311-M — na sede, onde se lê: «8100, Florissant Avenue, St. Louis, Missouri, Estados Unidos da América.»

deve ler-se: «8000 West Florissant Avenue, St. Louis, Missouri 63136, E.U.A.».

Boletim Oficial de Macau n.º 39, de 27 de Setembro de 1988:

Marca n.º 1 861-M — na sede, onde se lê: «8100, Florissant Avenue, St. Louis, Missouri, Estados Unidos da América.»

deve ler-se: «8000 West Florissant Avenue, St. Louis, Missouri, 63136, E.U.A.».

Boletim Oficial de Macau n.º 47, de 21 de Novembro de 1988:

Marcas n.ºs 2 729-M e 2 716-M — na sede, onde se lê: «8100, Florissant Avenue, St. Louis, Missouri, Estados Unidos da América.»

deve ler-se: «8000 West Florissant Avenue, St. Louis, Missouri 63136, E.U.A.».

Boletim Oficial de Macau n.º 22, de 1 de Junho de 1992:

商標編號 11172-M 及 11173-M —— 申請人地址應改為：“14130 Riverside Drive, Sherman Oaks, California 91423, United States of America.”。

1994 年 11 月 23 日第 47 期，第二組之《澳門政府公報》：

商標編號 13552-M —— 申請人地址應改為：“14130 Riverside Drive, Sherman Oaks, California 91423, United States of America.”。

1995 年 1 月 25 日第 4 期，第二組之《澳門政府公報》：

商標編號 13708-M —— 申請人地址應改為：“14130 Riverside Drive, Sherman Oaks, California 91423, United States of America.”。

2004 年 3 月 3 日第 9 期，第二組之《澳門特別行政區公報》：

商標編號 N/12995 —— 商標的圖案應改為：

Sentinel®

聖天尼®

2004 年 10 月 6 日第 40 期，第二組之《澳門特別行政區公報》：

商標編號 N/14591 —— 在產品名單的中文版內，原文為：“……蓬蓬頭；……”

應改為：“……蓮蓬頭；……”。

二零零四年十一月十二日於經濟局

代局長 蘇添平

(是項刊登費用為 \$215,634.00)

Marcas n.ºs 11 172-M e 11 173-M —— deve-se alterar a sede para o seguinte: «14130 Riverside Drive, Sherman Oaks, California 91423, United States of America.».

Boletim Oficial de Macau n.º 47, II Série, de 23 de Novembro de 1994:

Marca n.º 13 552-M —— deve-se alterar a sede para o seguinte: «14130 Riverside Drive, Sherman Oaks, California 91423, United States of America.».

Boletim Oficial de Macau n.º 4, II Série, de 25 de Janeiro de 1995:

Marca n.º 13 708-M —— deve-se alterar a sede para o seguinte: «14130 Riverside Drive, Sherman Oaks, California 91423, United States of America.».

Boletim Oficial da RAEM n.º 9, II Série, de 3 de Março de 2004:

Marca n.º N/12 995 —— deve-se alterar a figura da marca para o seguinte:

Sentinel®

聖天尼®

Boletim Oficial da RAEM n.º 40, II Série, de 6 de Outubro de 2004:

Marca n.º 14 591 —— na lista de produtos em chinês, onde se lê: «...蓬蓬頭；...»

deve ler-se: «...蓮蓬頭；...».

Direcção dos Serviços de Economia, aos 12 de Novembro de 2004.

O Director dos Serviços, substituto, *Sou Tim Peng*.

(Custo desta publicação \$ 215 634,00)

財 政 局

名 單

為填補財政局人員編制翻譯員職程第一職階首席翻譯一缺，經於二零零四年十一月十日第四十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行普通晉升開考的招考公告。現公布報考人臨時名單如下：

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

Lista

Provisória do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de intérprete-tradutor principal, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Finanças, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 45, II Série, de 10 de Novembro de 2004:

准考人：

鄧志財

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第五款的規定，因無有條件被接納或被淘汰的准考人，故本名單被視為確定名單。

二零零四年十一月二十三日於財政局

典試委員會：

主席：局長 Carlos F. Ávila

委員：副局長 莊綺雯

副局長 劉玉葉

(是項刊登費用為 \$1,253.00)

Candidato admitido:

Tang Chi Choi.

A presente lista é considerada definitiva, por não haver candidatos admitidos condicionalmente nem excluídos, nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 23 de Novembro de 2004.

O Júri:

Presidente: Carlos F. Ávila, director.

Vogais: Chong Yi Man, subdirectora; e

Lau Ioc Ip, subdirectora.

(Custo desta publicação \$ 1 253,00)

公 告

公開拍賣

茲公佈，本局將公開拍賣由經濟局經濟活動稽查廳及海關扣押的各類貨物，根據三月二十七日第22/89/M號法令所訂定撥歸澳門特別行政區所有各類物件及雜物，以及各公共部門報廢的各種設備、傢具及車輛。而查看物品及公開拍賣的日期及時間如下：

查看物品 (2天)

日期：二零零四年十二月一至二日

時間：上午九時三十分至十二時四十五分

下午二時四十五分至五時三十分

地點：1. 慕拉士大馬路251號富大工業大廈五樓E/F座

擺放貨品——酒類、風機及有關設備、損壞手提電話、辦公室設備及傢俬廢鐵、冷氣機及電器廢鐵、防盜設備及閉路電視等。

2. 摩囉園路11至21號昌龍工業大廈地下A/B

擺放貨品——傢俬廢鐵及電器廢鐵。

查看車輛 (3天)

日期：二零零四年十二月一至三日

可於辦公時間透過電話預約查看。

Anúncio

Venda em hasta pública

Faz-se público que se realizará a venda em hasta pública de diversas mercadorias apreendidas pela Inspeção de Actividades Económicas da Direcção dos Serviços de Economia e Serviços de Alfândega, objectos e bugigangas, declarados perdidos a favor da Região Administrativa Especial de Macau, nos termos do disposto no Decreto-Lei n.º 22/89/M, de 27 de Março, e aparelhos diversos, móveis, viaturas, etc., julgados incapazes pelos Serviços Públicos da RAEM. As datas para examinação das mercadorias e da hasta pública são as seguintes:

Examinação das mercadorias (2 dias):

Data: 1 e 2 de Dezembro de 2004.

Horário: 9,30 às 12,45 horas de manhã; e

14,45 às 17,30 horas da tarde.

Locais: 1. Avenida de Venceslau de Moraes, n.º 251, Edif. Industrial Fu Tai, 5.º E/F.

Mercadorias: vinhos, ventiladores e respectivos equipamentos, telemóveis avariados, equipamentos de escritório como sucata, mobiliários como sucata, ar condicionados e electrodomésticos como sucata, sistemas de alarme e sistemas de CCTV, etc.

2. Ramal dos Mouros, n.ºs 11 a 21, Edif. Industrial Cheong Long, r/c A e r/c B.

Mercadorias: mobiliários como sucata e electrodomésticos como sucata.

Examinação das viaturas (3 dias):

Data: 1 a 3 de Dezembro de 2004.

É necessário fazer marcação por telefone no horário normal de expediente.

公開拍賣（1天）

日期：二零零四年十二月七日（星期二）

時間：上午九時至十時（繳交保證金）

上午十時（公開拍賣）

地點：澳門南灣大馬路 575-585 號財政局大廈地庫演講廳

售賣物品：上午——車輛、辦公室設備及傢俬廢鐵、冷氣機及電器廢鐵、風機及有關設備、損壞手提電話、防盜設備及閉路電視。

下午——飾物、酒類及雜物。

查詢

地址：澳門南灣大馬路 575-585 號財政局大廈 8 樓 801 室

查詢資料：張貼於財政局大廈地下大堂或可於財政局網頁下載（網址：www.dsf.gov.mo）——資料包括物品目錄表、車輛相片及拍賣條件。

查詢電話：594081（姚先生）或 5990498（佐先生）。

二零零四年十一月二十六日於財政局

拍賣委員會主席：財政局副局長 莊綺雯

（是項刊登費用為 \$2,691.00）

Hasta pública (1 día):

Data: 7 de Dezembro de 2004 (terça-feira).

Horário: 9,00 às 10,00 horas (Entrega da caução); e

10,00 horas (Hasta pública).

Local: Avenida da praia Grande, n.ºs 575-585, Edifício da DSF, Cave, Auditório da DSF.

Mercadoria: parte da manhã — viaturas, equipamentos de escritório como sucata, mobiliários como sucata, ar condicionado e electrodomésticos como sucata, ventiladores e respectivos equipamentos, telemóveis avariados, sistemas de alarme e sistemas de CCTV.

Parte da tarde — Jóias, vinhos e bugangas.

Pedido de informações:

Local: Avenida da Praia Grande, n.ºs 575-585, Edifício da DSF, sala 801 do 8.º andar.

Afixação dos dados: no r/c do Edifício da DSF e no endereço electrónico: www.dsf.gov.mo (os dados incluem as listagens das mercadorias, fotografias das viaturas e as condições de venda).

Telefones de contacto: 594081 (Sr. Io) ou 5990498 (Sr. Jorge).

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 26 de Novembro de 2004.

A Presidente da Comissão de Venda, *Chong Yi Man, Anita*, subdirectora da DSF.

(Custo desta publicação \$ 2 691,00)

司庫活動組
Sector de Operações de Tesouraria

二零零四年八月份澳門特別行政區總收支一覽表
Resumo do movimento do Cofre Geral da RAEM, no mês de Agosto de 2004

	中國銀行（澳門分行） Banco da China (Sucursal de Macau)		大西洋銀行 Banco Nacional Ultramarino, S.A.		合共 Total
上月餘額 Saldo do mês anterior		\$ 117,754,998.08		\$ 2,913,677.77	\$ 120,668,675.85
本月收入： Receita do mês:					
庫房					
Própria da Fazenda	\$ 1,881,386,816.60		\$.00		\$ 1,881,386,816.60
財政運作	\$ 136,000,000.00		\$ 3,588,240,163.78		\$ 3,724,240,163.78
Por operações de tesouraria		\$ 2,017,386,816.60		\$ 3,588,240,163.78	\$ 5,605,626,980.38
本月支出： Despesa do mês:					
庫房					
Própria da Fazenda	\$ 166,563,806.60	\$ 2,135,141,814.68			\$ 1,066,794,875.90
財政運作	\$ 1,946,000,000.00		\$ 29,115,590.30		\$ 1,975,115,590.30
Por operações de tesouraria					
餘額支付	\$.00		\$ 2,657,657,513.98		\$ 2,657,657,513.98
Entrega de saldo					
轉入下月之餘額		\$ 2,112,563,806.60		\$ 3,587,004,173.58	\$ 5,699,567,980.18
Saldo para o mês seguinte		\$ 22,578,008.08		\$ 4,149,667.97	\$ 26,727,676.05
		\$ 2,135,141,814.68		\$ 3,591,153,841.55	\$ 5,726,295,656.23

	中國銀行（澳門分行） Banco da China (Sucursal de Macau)		大西洋銀行 Banco Nacional Ultramarino, S.A.		合共 Total
二零零四年八月三十一日的結餘 Desenvolvimento do saldo em 31/08/2004					
M/16 號賬冊顯示之結算： As contas do livro M/16 apresentam os saldos seguintes:					
釐印印花 Valores selados	\$.00		\$ 2,700,000.00	\$ 2,700,000.00	
貴重物品 Jóias	\$.00		\$ 40,250.00	\$ 40,250.00	
貴重物品及釐印之總額 Total das jóias e valores selados		\$.00		\$ 2,740,250.00	\$ 2,740,250.00
政府庫房之出納 Tesouraria de Fazenda Pública	\$.00		\$ 7,581,676,412.46	\$ 7,581,676,412.46	
於澳門金融管理局之存款 Depósito na A.M.C.M.	\$ -46,369,600,000.00		\$ 33,352,900,000.00	\$ -13,016,700,000.00	
各項存款——需清償之費用 Depósitos diversos — Despesas a liquidar	\$.00		\$.00	\$.00	
雜項——需清償之費用 Diversos — Despesas a liquidar	\$.00		\$ -2,518,000.00	\$ -2,518,000.00	
其他 Outras	\$.00		\$ 14,586,252.20	\$ 14,586,252.20	
總金額 Total em dinheiro		\$ -46,369,600,000.00		\$ 40,946,644,664.66	\$ -5,422,955,335.34
現行預算費用之收支餘額 Saldo das receitas sobre as despesas do orçamento vigente		\$ 11,005,183,095.20		\$ -5,558,240,333.81	\$ 5,446,942,761.39

\$ 10,185,054,294.29

澳門特別行政區儲備基金
Fundo da Reserva RAEM

備註：庫房本身收入中的澳門幣 \$ 445,622.70 為從支付中扣減之退回款額。

Obs: A receita própria da Fazenda engloba MOP 445 622,70, respeitantes às reposições abatidas nos pagamentos.

二零零四年十一月二十四日於財政局

制訂：施利華

覆核：司庫活動組組長 陳美蓮

簽署：局長 艾衛立

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 24 de Novembro de 2004.

Elaborado por *Carlos J. J. R. Silva*.

Verificado.

A Chefe de S.O.T., *Isabel Jacques*.

Visto.

O Director dos Serviços, *Carlos F. Ávila*.

(是項刊登費用為 \$ 5,350.00)

(Custo desta publicação \$ 5 350,00)

二零零四年九月份澳門特別行政區總收支一覽表
Resumo do movimento do Cofre Geral da RAEM, no mês de Setembro de 2004

	中國銀行（澳門分行） Banco da China (Sucursal de Macau)	大西洋銀行 Banco Nacional Ultramarino, S.A.	合共 Total
上月餘額 Saldo do mês anterior	\$ 22,578,008.08	\$ 4,149,667.97	\$ 26,727,676.05
本月收入： Receita do mês:			
庫房 Própria da Fazenda	\$ 1,973,247,616.10	\$.00	\$ 1,973,247,616.10
財政運作 Por operações de tesouraria	\$ 164,000,000.00	\$ 749,954,064.40	\$ 913,954,064.40
	\$ 2,137,247,616.10	\$ 749,954,064.40	\$ 2,887,201,680.50
本月支出： Despesa do mês:	\$ 2,159,825,624.18	\$ 754,103,732.37	\$ 2,913,929,356.55
庫房 Própria da Fazenda	\$ 178,870,262.50	\$ 721,955,253.00	\$ 900,825,515.50
財政運作 Por operações de tesouraria	\$ 1,939,000,000.00	\$ 28,805,750.90	\$ 1,967,805,750.90
餘額支付 Entrega de saldo	\$.00	\$.00	\$.00
轉入下月之餘額 Saldo para o mês seguinte	\$ 2,117,870,262.50 \$ 41,955,361.68	\$ 750,761,003.90 \$ 3,342,728.47	\$ 2,868,631,266.40 \$ 45,298,090.15
	\$ 2,159,825,624.18	\$ 754,103,732.37	\$ 2,913,929,356.55

	中國銀行（澳門分行） Banco da China (Sucursal de Macau)	大西洋銀行 Banco Nacional Ultramarino, S.A.	合共 Total
二零零四年九月三十日的結餘 Desenvolvimento do saldo em 30/09/2004 M/16 號賬冊顯示之結算： As contas do livro M/16 apresentam os saldos seguintes:			
釐印印花 Valores selados	\$.00	\$ 2,700,000.00	\$ 2,700,000.00
貴重物品 Jóias	\$.00	\$ 40,250.00	\$ 40,250.00
貴重物品及釐印之總額 Total das jóias e valores selados	\$.00	\$ 2,740,250.00	\$ 2,740,250.00
政府庫房之出納 Tesouraria de Fazenda Pública	\$.00	\$ 7,581,676,412.46	\$ 7,581,676,412.46
於澳門金融管理局之存款 Depósito na A.M.C.M.	\$ -48,144,600,000.00	\$ 34,070,900,000.00	\$ -14,073,700,000.00
各項存款——需清償之費用 Depósitos diversos — Despesas a liquidar	\$.00	\$.00	\$.00
雜項——需清償之費用 Diversos — Despesas a liquidar	\$.00	\$ -2,668,280.00	\$ -2,668,280.00
其他 Outras	\$.00	\$ 17,884,845.70	\$ 17,884,845.70
總金額 Total em dinheiro	\$ -48,144,600,000.00	\$ 41,667,792,978.16	\$ -6,476,807,021.84
現行預算費用之收支餘額 Saldo das receitas sobre as despesas do orçamento vigente	\$ 12,799,560,448.80	\$ -6,280,195,586.81	\$ 6,519,364,861.99

\$ 10,185,054,294.29

澳門特別行政區儲備基金
Fundo da Reserva RAEM

備註：庫房本身收入中的澳門幣 \$ 404,821.40 為從支付中扣減之退回款額。

Obs: A receita própria da Fazenda engloba MOP 404 821,40, respeitantes às reposições abatidas nos pagamentos.

二零零四年十一月二十四日於財政局

制訂：施利華

覆核：司庫活動組組長 陳美蓮

簽署：局長 艾衛立

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 24 de Novembro de 2004.

Elaborado por *Carlos J. J. R. Silva*.

Verificado.

A Chefe de S.O.T., *Isabel Jacques*.

Visto.

O Director dos Serviços, *Carlos F. Ávila*.

(是項刊登費用為 \$ 5,350.00)

(Custo desta publicação \$ 5 350,00)

澳門保安部隊事務局

公告

茲通知，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》之規定，以審查文件、有限制方式進行普通晉升開考，以填補本局文職人員編制第一職階二等文員五缺。

上述開考之通告已張貼在澳門保安部隊事務局大堂。報考申請應自本公告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接第一個工作日計十天內遞交。

二零零四年十一月二十四日於澳門保安部隊事務局

代局長 陳炳森副警務總監

(是項刊登費用為 \$910.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS
DE SEGURANÇA DE MACAU

Anúncio

Faz-se público que se acha aberto o concurso comum, de acesso, documental, condicionado, nos termos definidos do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, para o preenchimento de cinco lugares de segundo-oficial, 1.º escalão, do quadro de pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau.

Mais se informa que o aviso de abertura do referido concurso se encontra afixado no átrio do Edifício desta Direcção de Serviços, e que o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 24 de Novembro de 2004.

O Director dos Serviços, substituto, *Chan Peng Sam*, superintendente.

(Custo desta publicação \$ 910,00)

澳門理工學院

公告

茲公佈，根據社會文化司司長於二零零四年十一月十五日作出的批示，現為“位於高美士街及羅理基博士大馬路澳門理工學院的所有設施提供保安看守服務”進行公開招標。該服務為期兩年，由二零零五年七月一日至二零零七年六月三十日止。

在本公告刊登之日起，有意競投人可在辦公時間內前往高美士街澳門理工學院儲備供應暨財產處查閱及索取有關招標章程和承投規則。

投標書的有效期為 180 日，由開啟投標書當日起計算。

競投人須在二零零五年一月三日下午五時四十五分截標日期前，將投標書交到澳門理工學院儲備供應暨財產處，並須繳交澳門幣伍萬肆仟元(\$ 54,000.00)的臨時保證金。臨時保證金之繳交方式得透過現金存款至澳門理工學院會計及出納部或以銀行擔保的方式繳付。

開啟投標書定於二零零五年一月四日下午三時在高美士街澳門理工學院展覽廊舉行。

INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU

Anúncio

Faz-se público que, de acordo com o despacho de 15 de Novembro de 2004, do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, se encontra aberto o concurso público para a «Prestação de serviços de vigilância e segurança das instalações e equipamentos da responsabilidade do Instituto Politécnico de Macau».

O prazo de duração da prestação dos serviços é de dois anos, contados desde 1 de Julho de 2005 a 30 de Junho de 2007.

O programa do concurso e o caderno de encargos encontram-se disponíveis, para efeitos de consulta e aquisição, durante o horário de expediente, na Divisão de Aprovisionamento e Património do Instituto Politécnico de Macau, sita na Rua de Luís Gonzaga Gomes, em Macau, a partir da data de publicação deste anúncio.

As propostas do concurso são válidas até cento e oitenta dias, contados a partir da data de abertura das mesmas.

Os concorrentes devem entregar as suas propostas do concurso na Divisão de Aprovisionamento e Património do Instituto Politécnico de Macau, dentro do horário normal de expediente, até às 17,45 horas do dia 3 de Janeiro de 2005.

Devem os concorrentes prestar uma caução provisória, no valor de \$ 54 000,00 (cinquenta e quatro mil patacas), mediante depósito no Serviço de Contabilidade e Tesouraria do Instituto Politécnico de Macau, ou mediante garantia bancária.

A abertura das propostas do concurso realizar-se-á na Sala de Exposição do Instituto Politécnico de Macau, sita na Rua de Luís Gonzaga Gomes, pelas 15,00 horas do dia 4 de Janeiro de 2005.

二零零四年十二月一日於澳門理工學院

院長 李向玉

(是項刊登費用為 \$1,458.00)

Instituto Politécnico de Macau, 1 de Dezembro de 2004.

O Presidente, *Lei Heong Iok*.

(Custo desta publicação \$ 1 458,00)

土地工務運輸局

名單

土地工務運輸局為填補人員編制內技術輔導員職程第一職階首席技術輔導員一缺，經於二零零四年九月二十二日第三十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件及有限制的方式進行一般晉升開考的公告。現公佈准考人評核成績如下：

合格應考人：分

陳月嫦 7.78

按照十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准，並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准開考的實體提起訴願。

(經二零零四年十一月十七日運輸工務司司長的批示確認)

二零零四年十一月八日於土地工務運輸局

典試委員會：

主席：科長 Odete Castro Correia Niza Jacinto

正選委員：特級技術輔導員 鄭小萍

首席技術輔導員 潘少斌

(是項刊登費用為 \$1,292.00)

土地工務運輸局為填補人員編制第一職階首席行政文員一缺，經於二零零四年九月二十二日第三十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件及有限制的方式進行一般晉升開考的公告。現公佈准考人評核成績如下：

合格應考人：分

Angelina Maria da Luz 8.05

按照十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准，並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准開考的實體提起訴願。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES

Listas

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 38, II Série, de 22 de Setembro de 2004:

Candidato aprovado: valores

Chan Ut Seong 7,78

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista à entidade competente, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 17 de Novembro de 2004).

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 8 de Novembro de 2004.

O Júri:

Presidente: Odete Castro Correia Niza Jacinto, chefe de secção.

Vogais efectivos: Cheang Sio Peng aliás Margarida Cheang, adjunto-técnico especialista; e

Pun Sio Pan, adjunto-técnico principal.

(Custo desta publicação \$ 1 292,00)

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de oficial administrativo principal, 1.º escalão, da carreira de oficial administrativo do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 38, II Série, de 22 de Setembro de 2004:

Candidato aprovado: valores

Angelina Maria da Luz 8,05

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista à entidade competente, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(經二零零四年十一月十七日運輸工務司司長的批示確認)

二零零四年十一月十七日於土地工務運輸局

典試委員會：

主席：科長 Odete Castro Correia Niza Jacinto

正選委員：科長 Ana Izabel Machon

一等技術輔導員 陳月嫦

(是項刊登費用為 \$1,155.00)

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 17 de Novembro de 2004).

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 17 de Novembro de 2004.

O Júri:

Presidente: Odete Castro Correia Niza Jacinto, chefe de secção.

Vogais efectivos: Ana Izabel Machon, chefe de secção; e

Chan Ut Seong, adjunto-técnico de 1.^a classe.

(Custo desta publicação \$ 1 155,00)

港 務 局

名 單

港務局為填補人員編制內高級技術員組別第一職階一等高級技術員一缺，經於二零零四年九月八日第三十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以審查文件方式進行限制性普通晉升開考的公告。現公佈准考人評核成績如下：

合格准考人：分

岑健龍 7.01

按照十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，准考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准開考的實體提起訴願。

(運輸工務司司長於二零零四年十一月九日批示確認)

二零零四年十月十八日於港務局

典試委員會：

主席：廳長 胡柱鵬

委員：顧問高級技術員 黃潔嫻

顧問高級技術員 李少儀

(是項刊登費用為 \$1,184.00)

港務局為填補人員編制內技術員組別第一職階首席技術員兩缺，經於二零零四年九月二十二日第三十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以審查文件方式進行限制性普通晉升開考的公告。現公佈准考人評核成績如下：

合格准考人：分

1.° 李家碧 7.68

2.° 高雯慧 7.58

CAPITANIA DOS PORTOS

Listas

Classificativa do candidato ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de 1.^a classe, 1.^o escalão, do grupo de pessoal técnico superior do quadro de pessoal da Capitania dos Portos, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 33, II Série, de 8 de Setembro de 2004:

Candidato aprovado: valores

Sam Kin Long 7,01

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista à entidade competente, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 9 de Novembro de 2004).

Capitania dos Portos, aos 18 de Outubro de 2004.

O Júri:

Presidente: Wu Chu Pang, chefe de departamento.

Vogais: Vong Kit Han, técnico superior assessor; e

Lei Sio I, técnico superior assessor.

(Custo desta publicação \$ 1 184,00)

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de duas vagas de técnico principal, 1.^o escalão, do grupo de pessoal técnico do quadro de pessoal da Capitania dos Portos, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 38, II Série, de 22 de Setembro de 2004:

Candidatos aprovados: valores

1.° Lei Ka Pek 7,68

2.° Ko Man Vai 7,58

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，准考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准開考的實體提起訴願。

(運輸工務司司長於二零零四年十一月九日批示確認)

二零零四年十月二十一日於港務局

典試委員會：

主席：處長 唐蘊紅

委員：顧問高級技術員 黃潔嫻

代處長 陳浩和

(是項刊登費用為 \$1,087.00)

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista à entidade competente, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 9 de Novembro de 2004).

Capitania dos Portos, aos 21 de Outubro de 2004.

O Júri:

Presidente: Tong Van Hong, chefe de divisão.

Vogais: Vong Kit Han, técnico superior assessor; e

Chan Hou Wo, chefe de divisão, substituto.

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)

公告

現根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》規定，通過審查文件方式為本局之公務員進行限制性普通晉升開考，以填補港務局人員編制內專業技術員組別第一職階首席技術輔導員三缺。

有關上述開考之通告已張貼於媽閣斜坡港務局（水師廠）行政暨管理廳/行政處/人事科，報考申請應自本公告刊登於《澳門特別行政區公報》之日緊接第一個辦公日起計十天內遞交。

二零零四年十一月十八日於港務局

局長 黃穗文

(是項刊登費用為 \$783.00)

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixado, no Departamento de Administração e Gestão/Divisão Administrativa/Secção de Pessoal da Capitania dos Portos, sita na Rampa da Barra, Quartel dos Mouros, o aviso de abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos funcionários desta Capitania, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para o preenchimento de três vagas de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional do quadro de pessoal da Capitania dos Portos, sendo o prazo para a apresentação de candidaturas de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Capitania dos Portos, aos 18 de Novembro de 2004.

A Directora, *Wong Soi Man*.

(Custo desta publicação \$ 783,00)

公證署公告及其他公告 ANÚNCIOS NOTARIAIS E OUTROS

澳門土木工程實驗室

會員大會通告

根據澳門土木工程實驗室——LECM之章程第十七條所述，茲通知各會員於二零零四年十二月十六日上午十時三十分，在澳門大堂街30號，實驗室總辦事處召開會員大會常會。共商討有關以下內容：

第一點：審查及確認二零零五年活動計劃及財政預算。

第二點：臨時動議。

假若與會法定人數不足，根據實驗室章程第18條第2款所述，不論出席的會員人數及其代表之會員記名財產之份額，將於30分鐘後召開第二次會員大會。

澳門，二零零四年十一月二十二日

董事局：區秉光——梁文耀——高文訊

LABORATÓRIO DE ENGENHARIA CIVIL DE MACAU — LECM

Convocatória

Nos termos do artigo 17.º dos Estatutos do Laboratório de Engenharia Civil de Macau — LECM, convoca-se a Assembleia Geral para uma reunião ordinária na sede do LECM, Rua da Sé, n.º 30, pelas 10,30 horas do dia 16 de Dezembro de 2004, com a seguinte ordem de trabalhos:

Ponto um: discussão e votação do plano de actividades e orçamento para 2005.

Ponto dois: sugestão temporária.

Em caso de falta de quórum, a Assembleia Geral reúne-se trinta minutos depois, em segunda convocatória, nos termos do n.º 2 do artigo 18.º, considerando-se validamente constituída qualquer que seja o número de associados presentes e o património associativo representado.

Macau, aos vinte e dois de Novembro de dois mil e quatro. — A Direcção, *Ao Peng Kong — Leong Man Io — Rui Gonçalves Henriques*.

(是項刊登費用為 \$613.00)

(Custo desta publicação \$ 613,00)